CONFERENCIA

Ta premira cu ATECH Conference 2016 lo kibra tur record



Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 36 ▪ No. 1058968• 1,50 Florin DIAMARS 9 AUGUSTUS 2016

TEMPO

Calor sofocante afectando varios hende di edad avanza

Caso interesante den Corte

Hues a bati riba dede di Banco cu a cuminsa caso pa kita empleado

Atracadornan a drenta cas na Sabana Liber y bay cu auto



ORANJESTAD (AAN): Dialuna pasa di 10 or anochi dos homber desconoci cara tapa a yega na un cas na Sabana Liber, cu rapidez a drenta, y sin pensa dos biaha, a rek y pone e arma di candela na cabez di e señora, gritando y exigiendo pa placa.

E hombernan atracador a menaza e habitante pa placa, y diripiente a pasa man pa yabi di auto, y sin berguenza a horta e auto dilanti e cas y algun meter leu a laga e Kia Picanto color corra atras.

Polis a presenta tuma datos y e auto a keda tuma den beslag. Mientras cu polisnan tabata buscando pa e sospechosonan a topa cu un auto sospechoso cu algun persona aden y un di nan no por a demostra nan documento y a keda deteni hiba warda.

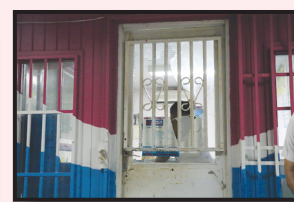
CRIMEN

Asalto fracasa na Get Rich Dakota Lottery









ORANJESTAD (AAN): Dialuna anochi, ta parce un atraco a fracasa riba un negoshi di bende catochi.

Net ora cu e loteria Get Rich Dakota La Sibila a cera su porta y e rebendedor tabata paden a presenta un homber desconoci cu un biga den man.

E homber a cuminsa bati na e porta y cu biga den man a kibra e bentana di e porta dilanti. Kizas e sonido di glas kibrando, a pone spanta te cu el a bandona e lugar.

Pero paden, e señora tambe a spanta pa cu e sucedido yama polis di biaha. Patruya di Oranjestad a presenta basta lihe y tuma datos di e sucedido, mientras tabatni mas patruya den bisindario ta buscando pa e sospechoso na pia.

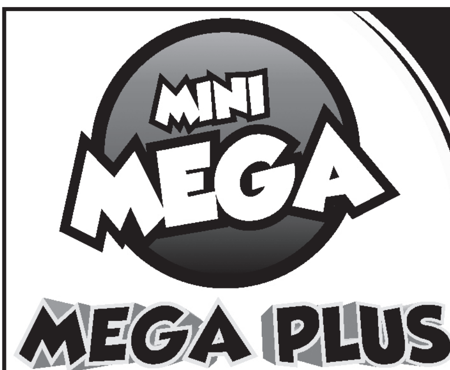
Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

*Afl. 650.000,-

*Afl. 425.000,- + Afl. 225.000,- extra

sorteo ta awe nochi

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.





Awor muchanan no por "keda sinta" mas den 1ste Klas scolnan publico



ORANJESTAD (AAN): Desde aña 2014 Ministerio di Enseñansa a cuminsa acumula datonan di Aruba pa loke ta trata e fenomeno di keda sinta of "zittenblijvers". A base di cifras y otro informacion ricibi, ta mustra cu e cantidad di studiante cu ta keda sinta ta desproporcionalmente halto compara cu otro paisnan den region y otro paisnan desaroya rond mundo.

UNESCO, OECD y otro instancianan internacional cu ta studia varios aspecto di Enseñansa rond mundo ta conclui cu keda sinta pa un mucha ta sumamente traumatico y cu tin efectonan negativo a largo plaso. Cualkier aspecto positivo, esta cu e mucha ta ripiti e mesun stof pa di dos biaha y kizas ta domina e mesun stof mas miho cu prome biaha, toch ta keda algo temporario.

Rapportnan ta mustra cu e rais di e fenomeno aki hopi biaha ta un "cultura" di keda sinta, unda e concepto di ripiti un aña escolar ta bira algo usual den e sistema di Enseñansa y ta worde mira como algo normal apesar di e evidencia cu esaki no ta yuda e mucha ta existoso.

Mirando esaki, Minister Hooyboer-Winklaar y su team a traha un plan pa ehecuta un proyecto piloto na schoolnan publico cu ta resorta bou di Dienst Publieke Scholen pa aña escolar venidero, 2016-2017, unda lo elimina mas hopi posibel zittenblijvers den eerste (1ste) klas.

Sinembargo, 3 school cu ta Colegio Hilario Angela, Colegio Conrado Coronel y Prinses Amalia Basisschool, a opta pa implementa e maneho aki prome cu fin di aña escolar 2016.

Hunto cu DPS, Cabesante, Maestronan di 1ste Klas, Interne Begeleiders (IB'ers) y otro actornan di sosten na e school a traha hunto pa implementa e maneho nobo.

E resultado final a demostra cu for di 130 alumno den 1ste klas, 11 alumno a keda sinta (8%). Cu implementacion di e maneho aki, 1 studiante lo ripiti e 1ste klas.

E proyecto piloto pa e schoolnan aki ta worde mira como un exito y ta duna informacion pa loke ta trata e condicionnan cu mester ta na lugar pa e maneho aki worde introduci na otro schoolnan e aña escolar nos dilanti.

"Esaki ta un bon comienso y mi ta contento pa mira hopi enthusiasmo pa e maneho nobo aki. Ainda ta rekeri e di dos parti di e plan, esta e guia necessario den 2de klas pa e studiantenan aki sigui desaroya conform e normanan stipula, pero tambe tackle e asunto aki pa muchanan cu ta keda sinta den otro klasnan den basisschool", Minister Hooyboer-Winklaar a splica.

"Nos ta convenci cu reduci e cantidad di studiante cu ta keda sinta door di sigura cu e instrumentonan y condicionnan necesario ta den man di schoolnan, lo tin un beneficio enorme pa nos studiatenan y pa enseñansa en general", asina e Minister a termina bisando.









Hues a bati riba dede di banco cu a cuminsa caso pa kita empleado

ORANJESTAD (AAN) – Recientemente Corte den Promer Instancia a dicta sentencia interesante riba e caso cu un banco a cuminsa contra un empleado pa su retiro.

Normalmente tin cantidad di casonan di retiro ta tuma lugar den Corte di Husticia pero den e caso aki DIARIO a haya interesante e observacion di Hues cu ta mustra cu e banco, como un organisacion serio, por a busca otro manera pa yega na un solucion di un problema interno envez di tuma e posicion extremo di cuminsa caso pa kita e empleado.

BANCO KIER KITA EMPLEADO

Ta asina cu e banco a cuminsa un caso pa kita e empleado, esta pa caba e relacion di trabao. E banco a presenta dos motibo pa esaki. E promer motibo ta cu e banco ta haya cu tin problema di integridad cu e empleado y un kiebra di confianza cu por deduci for di un accion no controla di parti di e empleado contra e CEO di e banco.

E empleado a cuminsa traha cu e banco na 2016 y tabatin un empresa caminda a fia basta placa for di e banco. E banco a pone e condicion cu e empleado lo por traha pa e banco pero cu e mester sali for di su empresa. Ta asina cu e empleado a informa banco cu e no tin nada mas di haci cu e maneho di e empresa.

Na dado momento e empresa lo ta atrasa cu pago y e empleado y su señora a responsabilisa nan mes pa esaki.

E empleado ta haya cu e CEO a bay mete directamente cu e asunto di e empleado y a blokea un posibel solucion cu e empleado lo por a haya pa paga e cuenta atraza di e empresa.

EVALUACION DI HUES

Hues den evaluacion di e caso ta mustra cu banco no tin ningun reclamo di e forma di traha di e empleado. Hues a mustra cu banco a reclama e hecho cu e empleado, no a pidi permiso pa huur un cas riba cual banco di hypoteca y cu solamente un deposito di huur so a wordo haci riba cuenta di e banco.

BANCO A BAY DI MAS LEU

Hues ta haya cu banco a bay di mas aki. Na opinion di Hues, banco por a compronde cu e empleado, mirando e posiocion di presion di banco cu e mester paga bek e retraso di e empresa, e empleado a hay'e forza ta busca manera di haya placa legal. Hues no ta mira cu esaki lo por ta daña e acuerdo di trabou cu banco tin cu e empleado.

Hues a mustra tambe cu ademas di esey, e empleado den Corte a mustra cu di e tres lunanan cu e persona a huur e cas, ta solamente 1 luna el a paga y e placa aki a wordo deposita riba cuenta di banco.

Hues ta haya cu no tin ningun motibo pa duda den e integridad di e empleado.

Hues a remarca cu e puntonan cu banco ta menciona ta cuadra mas serca e situacion cu ta escala entre esun cu ta debe banco. Esaki, na opinion di Hues, no ta suficiente pa banco dicidi cu mester caba e relacion di trabao cu e empleado, siendo cu e empleado ta cumpliendo debidamente cu su trabou.

NO TIN MOTIBO PA DESCONFIA

E di dos motibo pa kita e empleado segun banco ta e posicion cu e empleado a tuma pa cu e CEO di e banco. Hues ta di acuerdo cu e punto di bista di banco, cu e empleado a expresa su mes hopi skerpi den direccion di e CEO. Pero, na opinion di Hues, esaki no ta un motibo pa banco bisa cu no tin confianza mas den e empleado.

HUES TA HALA ATENCION DI BANCO

Hues a mustra cu e empleado mes a declara den Corte cu e tin bon relacion cu su coleganan y tampoco cu e hefenan di banco. Banco no a desmenti esaki tampoco den Corte.

Hues a mustra cu mirando henter e situacion den e empleado y e CEO, e ta haya cu esaki ta mustra mas un asunto personal entre e dos personanan.

Na opinion di Hues, di organisacionnan grandi manera un banco mester por spera un forma di actua mas professional. Por a spera cu e banco lo a busca un otro manera pa soluciona e problema envez di ta para riba cu mester bin un fin na e relacion di trabou cu e empleado.

Hues ta haya cu banco a tuma un posicion exagera.

DECISION DI HUES

Hues a dicta sentencia e mesun dia di e caso y a nenga e peticion di banco pa caba e relacion di trabou cu e empleado.

Aki por mira claramente, con Hues ta bati riba dede di e banco y mustra nan cu como organisacion professional, por a spera un otro manera di actua y no un forma exagera asina. Esey ta nifica cu e banco mester laga e empleado keda traha.

Minister mr. Drs. Arthur Dowers:

Tin beneficio pa prisonnan di Caribe Hulandes si traha hunto





ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta Minister di Husticia, mr. Drs. Arthur Dowers a efectua apertura di e prome reunion entre directornan di e prisonnan di islanan di Caribe Hulandes, esta Boneiro, Corsou, Sint Maarten y Aruba. E reunion ta tumando luga na Europe House, y e intencion ta pa e encuentro aki tuma luga cada seis luna.

Durante di un "justitieel overleg" entre e Ministernan di Husticia di Reino Hulandes a dicidi riba peticion di Aruba pa trece tur e directornan di prison di e islanan hunto pa discuti nan retonan y solucionnan cu a resulta exitoso, como tambe pa nan comparti di nan experiencia, experticio y conocemento.

Minister Dowers a bisa cu tin retonan grandi cu e institucionnan ta keda confronta cun'e aña tras di aña y te awo no tin solucion pa e retonan aki den e diferente prison. Treciendo e directornan hunto, nan por intercambia di idea, y di experiencianan, y por siña di e intervencionnan cu a duna bon resultado, y con pa aplica nan den nan institucion riba tereno di entre otro maneho di prizon y con pa atende cu detenidonan.

Minister Dowers a splica cu a bira costumber cu CPT ta bishita e islanan, nan ta traha un rapport y ta indica tur loke mester mehora, pero ora nan bolbe denter di tres pa cuater aña nan ta constata cu no tin mucho cos cu a cambia. Cu e reunion di e directornan ta sali for di e punto di bista cu si cera cabes hunto, motiva otro y tira bista riba otro lo yuda pa tuma e pasonan mas miho pa mehora e calidad di servicio den prison.

Si compara diferente prison den Reino y den mundo, por mira un diferencia grandi pa loke ta e calidad di servicio y maneho y tambe den con ta atende cu e hendenan den prizon, Minister Dowers a comenta durante di e apertura di e reunion. Cu remarca aki el a presenta e pregunta, cu si e conocemento pa cu solucionnan pa e retonan actual ta existi den Reino, con por ta cu den e parti aki di Reino, den Caribe, ainda ta luchando pa tanto aña pa yega na solucionnan.

Minister Dowers a subraya cu ta importante pa e institucionnan traha hunto en bes di cada uno ta riba su mes; esaki ta e prome reunion y e ta spera cu Hulanda por uni su mes na e reunionnan aki den futuro.

El a remarca tambe cu el a lesa un remarca unda cu a anuncia cu Hulanda ta cuminsa traha cu Corsou y ta hala Hulanda acerca, esaki ta un ehempel con ta carga e responsabilidad pa mehoracion hunto.

E titular di husticia a conclui bisando cu e ta spera cu lo tin storianan di exito pa comparti cu otro ora cu e directornan topa back aki seis luna.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Cuatro escultor famoso di temponan moderno ta: Constantin Brancusi (1876-1957), Alexander Calder (1898-1973), Henry Moore (1898-1986) y Francois Auguste Rene Rodin (1840-1917).

Jose Hernandez: "Ningun hende ta acerta prome cu e faya y aunke su fama ta den wega, esun cu pa gusto ta navega no mester sinti miedo di laman."

Entre e animalnan cu ta haci viahenan increible riba distancianan largo cada aña, buscando clima mas cayente o mas abundancia di cuminda mester menciona barbuletnan. Por ehemplo, e ruta tuma pa e barbulet conoci como Monarca ta origina di Hudson Bay te Florida o Mexico, y hopi biaha tambe riba Pacifico.

E persona mas halto conoci a midi 8 pia y 10 inch. Awe, muchanan cu desorden pituitario por ser trata di tal forma cu nan por crece te na un tamaño normal.

Geoffrey Chaucer: "Bo por indica su vicionan na un homber pober, pero no na un rico, ni maske e ta riba e caminda di fierno."

E edificio mas halto na mundo ta Sears Tower, na Chicago, Illinois, y ta midi 1454 pia (443 meter). E tin 110 piso. Cu su antena, e ta alcanza 1559 pia di haltura (475.2 meter).

James Madison tabata e President di estatura mas abao di Merca: 5 pia y 4 inch. Abraham Lincoln tabata esun mas halto cu 6 pia y 4 inch.

John Fletcher: "Nos actonan ta nos angelnan, bon o malo; nan ta sombranan fatal cu ta cana silenciosamente banda di nos."

Segun estadisticanan di aña 1985, e aeropuerto di London, Heathrow, ta maneha mas vuelo internacional cu cualke otro aeropuerto. Esun mas ocupa te e aña ey tabata O'Hare, na Chicago, cu a registra un movimento di avion cada 45 seconde.

E cerebro di un ser humano ta constitui apenas 2 porciento di su peso total. Sinembargo, e ta rekeri 25% di tur e oxigeno usa pa curpa, contrario na e niernan cu ta usa 12% y e curazon, cu ta usa 7%.

Ganivet: "Esun cu ta biba cu mas desahogo no ta esun cu tin mas, sino esun cu ta administra bon e hopi o poco cu e tin."

E barco mas grandi na mundo di cualke tipo ta "Seawise Giant", di 564,739 ton. E ta midi 1503 pia di lago y a ser completa na aña 1979.

Solamente abehanan hembra ta traha. E machonan ta keda den e colmena y no ta haci nada. Nan unico mision den bida pa fertiliza e abeha Reina den su viahe virgen. Pa e proposito aki hopi mil macho ta nace for di cual solamente un o dos ta copula cu e Reina. Despues cu nan a cumpli cu nan funcion, e machonan no ta ser permiti drenta e colmena y keda pafo, unda nan ta muri di hamber.

Moliere: "E celoso ta stima mas, pero e otro ta stima mihor."

Cuero humano ta mas o menos 0.04 inch diki riba bo tapanan di wowo, 0.1 inch diki riba e palma di bo mannan y riba bo pianan, y tur otro caminda 0.08 inch diki.

Zodiac a entrega check di 25 mil Florin gana den fin di siman



ORANJESTAD (AAN): Suerte a bati na porta di Dina W., riba Diasabra 6 di augustus, ora el a pasa cu su casa cumpra e numbernan di Zodiac, esta 1386 cu signo Aquario. El a cumpra esaki na Mama Trida Lottery. Dina a djis inverti 1 Florin den e numbernan y a gana 25.000 Florin.

Zodiac ta hunga di dialuna pa diasabra 2:30PM y 9:00PM, y riba diadomingo 2:00PM, na Telearuba. Cu 5 Florin bo por gana 125.000 Florin, cu 10 Florin 250.000 Florin, 20 Florin mey miyon Florin y invertiendo 25 Florin bo por gana e suma absoluto di 625.000 Florin.

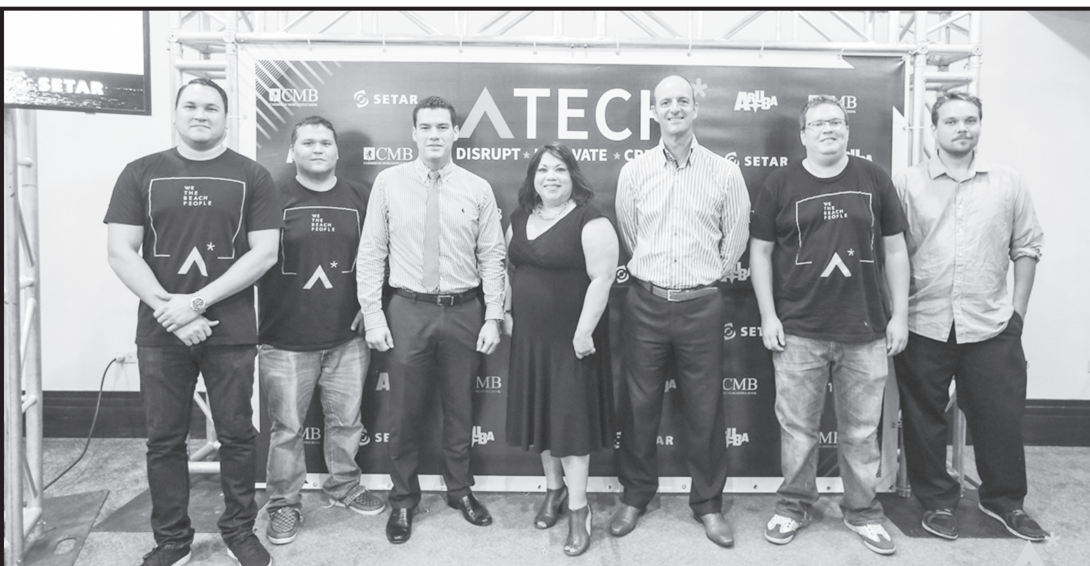
Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega; Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Specials valid till Aug. 16th
JR AUTOCENTER
SERVICE KITS SPECIALS!
Nissan Sentra B15
Toy. Corolla '03-up
Toy. Yaris '00-'10
Hyundai Getz
Afl. 59,95
Toy. Hilux 2y, 3y, 4y
Toy. Tercel
Sentra B14
Chev. Spark
Afl. 65,95
AIR+OIL+DIESEL FILTER SET
Air Filter Hyundai Truck Afl. 19,-
Mitsubishi L200 ƒ 42,-
Mitsubishi L300 ƒ 32,-
Toyota Hilux 2L ƒ 35,-
Toyota Hiace ƒ 28,-
STARTERS
Nissan Sentra b13/b14
Toy. Hilux 3y, 4y
Toy. Tercel
Toy. Yaris
Afl. 169,-
TAIL LAMPS
Afl. 34,95
Toyota Hilux
Mitsubishi L200
Universal Truck
O.H. GASKET & REAR ENGINE MOUNT
Toyota Tercel
Afl. 49,95 EACH
Only available @ JR Macuarima | 585-4944 | Prices excl. BBO

THE HOTTEST TECH CONFERENCE
ATECH*
SEPTEMBER 15-17, 2016
HILTON ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO
TICKETS AVAILABLE AT

www.atechconference.com

Ta premira cu ATECH Conference 2016 lo kibra tur record





ORANJESTAD (AAN): Ayeratardi na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, e team di ATECH hunto cu Setar NV, CMB Bank y ATA a lansa e gran conferencia di ATECH cu lo tuma lugar dianan 15, 16 y 17 di September proximo na Hilton.

Despues cu na 2015 e conferencia aki a trece mas di 20 orador internacional unda cu mas di 450 hende a atende esaki ta premira cu 2016 lo bira mas grandi. ATECH ta un conferencia unico cu e enfoke entre otro ariba trends den tecnologia, digital marketing, startups y crece bo compania. ATECH ta bezig di establece Aruba como e paraiso den inovacion y tecnologia den Caribe.

Pa cu e conferencia e aña aki ja caba tin mas di 20 orador



international confirma cu lo bay tey presente e dianan di ATECH cu lo bay duna tur esnan presente tur e ultimo den mundo di Tecnologia, Marketing, Branding, Funding, Investment y mucho mas!

Manera na 2015 den 2016 tambe lo bay tin un Demo pitch day. E aña aki tin 12 finalista di rond di mundo despues di un record di mas cu 150 inscripcion nan for di mas di 100 pais rond di mundo. E 12 finalistanan aki lo haci nan presentacion na ATECH y e ganador lo gana $20.000,- pa asina por inverti den nan startup.

Si abo ta un empresario nobo buscando pa crece bo negoshi of un profesional y ta un fanatico di inovacion y tecnologia, bo no mag perde e oportunidad aki.

Pa tempo limita tin un summer special riba e ticketsnan cu ja caba ta obtenibel riba www.atechconference.com. Riba e website aki por haya mas informacion di ATECH Conference, un conferencia cu marcando historia.

Por sigui ATECH ariba www.facebook.com/ATECHConference como tambe bo por download e app di ATECH riba iTunes y Google Play.










Bo ta mira algo pasa?
Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento

Yama Tipline di DIARIO
582 6747

Director di KIA, Rocco Tjon:

A dal e prome paso pa colaboracion entre prisonnan regional







ORANJESTAD (AAN): E prome reunion "Gevangenis-directeurenoverleg" a tuma luga dialuna na Aruba, unda cu esunnan responsabel pa maneho di e prisonnan na Corsou, Boneiro, Sint Maarten y Aruba ta topa pa discuti retonan, solucionnan y otro topiconan di interes mutuo. E reunion ta e prome paso haci pa yega na colaboracion formalisa entre e directornan di prison di nos region.

Director di Korrektie Insituut Aruba (KIA), esta Rocco Tjon, a comenta cu na e reunion a discuti topiconan cu ta relevante pa tur e institutonan cu e meta pa yega na cuminsa traha hunto y segun e mesun normanan. E retonan cu prisonnan ta confronta no ta unico, pero ta retonan cu internacionalmente prisonnan ta haya nan mes confronta cu nan y ta cumbini y ta importante pa traha hunto como cu tur e prisonnan, sigur den e region aki, ta worde evalua pa e mesun organizacion internacional cu ta mira e mesun aspectonan durante di nan inspeccion, manera CPT.

CPT ta un organizacion Europeo, esta "Comité voor de Preventie van Foltering en Onmenselijke of Vernederende Behandeling of Bestraffing" (Comision pa prevencion di tortura y trato of castigo inhumano of denigrante).

Rocco Tjon a splica cu entre e puntonan di discusion mas importante, tabata e educacion (scholing) di e personal pa medio di training y cursonan cu e meta pa mehora e calidad di e producto y infrastructura. E director di KIA a remarca cu nan mester di un inversion cuantioso, ademas di e suma inverti caba den renoba e tres halanan cu a worde afecta pa un candela grandi dos luna pasa.

KIA awo tin tres blok di cel hopi bunita y ta bay haci afspraaknan concreto cu e detenidonan y e personal pa mantene e halanan aki di e calidad cu nan tin awo, el a bisa. Un otro aspecto cu ta canando su caminda actualmente cu sigur ta bay eleva e siguridad den e instituto pa e personal ta e proyecto di camara, Tjon a agrega.

E reunion entre e directornan di prisonnan regional lo conoce ampliacion y follow up necesario den e proximo lunanan.

Diabierna awor ta Dia Internacional di Hubentud.

Na caminda pa 2030: Elimina pobreza y logra realisa un consumo sostenibel

ORANJESTAD (AAN): Riba 17 di December na aña 1999, asamblea general di nacionnan uni a declara 12 di Augustus oficialmente dia International di Hubentud.

Tur aña ta scohe un tema pa e dia aki dia cual a aña aki no ta un exception.

Dia internacional di hubentud 2016 lo hiba como tema: Na caminda pa 2030: Elimina pobreza y logra realisa un consumo sostenibel. E tema aki ta pone enfasis riba e rol di personanan hoben pa logra elimina pobreza y realisa desaroyonan sostenibel por medio di consumo y production.



Consumo sostenibel ta encera e uso di productonan y servicionan cu ta acapara e necesidadnan basico di e comunidad salvaguardiando e necesidadnan di e futuro generacion. Aruba tambe ta uni su mes na e celebracion aki pa algun aña caba y ta contento di por aporta na e causa

Banco di Seguro Social Aruba



ANUNCIO RELACIONA CU CERAMENTO DI SVb SU SUCURSAL di SAN NICOLAS

Banco di Seguro Social Aruba SVb ta anuncia cu en conexion cu trabaonan di mantencion, oficina di SVb na San Nicolas ta cera pa publico:

Diamars 9 di augustus, entrante 2:00 PM

Durante e ceramento aki tur otro sucursal di SVb ta keda habri na e orarionan normal. E ceramento aki no ta afecta nos callcenter tampoco nos systema di webportaal.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Gina Harden lo inspira tur participante pa crece como leader y mentor





ORANJESTAD (AAN): ATIA conhuntamente cu Aruba Bank y Setar Nv. y e oradornan invita ta den pleno preparacion pa e prome lustro di e "Women In Leadership Conference" cu lo tuma luga dia 26 di e luna aki na Aruba Marriott Resort and Stelaris Casino.

Gina Harden ta fundador di "Women Mentoring Women", un organisacion cu ta concentra den guia y educa tur su clientenan den nan carera profesional mediante sesionnan di 'coaching' basa riba creacion di un fundeshi stabil y 'leadership skills' pa logra exito den e mundo corporativo, ya sea como director, manager of entrepreneur.

Kimberly Boekhoudt di ATIA a confirma cu ya caba e oradonan a comparti algun informacion di nan presentacion y kico tur esaki lo encera. "Nos invitadonan ta sumamente entusiasma pa e conferencia. Nan ta preparando pa comparti nan experiencia y conocemento riba tereno di networking, leadership pero tambe e importancia di con y dicon nos hende muhenan mester por apoya y yuda otro progresa den nan carera profesional", asina e directora interno a splica.

Na mes momento e ekipo di "Women In Leaderdship Conference" a divulga cu Gina Harden su presentacion lo inclui varios ehempel di casonan real mundialmente di leader y mentornan femenino riba tereno di leadership como tambe su propio 'life stories', esaki sigur lo inspira tur participante.

Gina Harden lo instrui e participantenan tambe cu consehonan practico y "down-to-earth" manera e mes ta yam'e. E 'coach' di "Women Mentoring Women", a sigura cu e lo comparti tur su consehonan y e hermentnan necesario pa aplica den e carera professional di e ser femenino durante e conferencia. Ademas esakinan lo ta basa riba su propio experiencianan, dificultadnan, esfuerzo, exito y por wordo uza pa hende muhernan di tur edad y den diferente fase den nan bida.

ATIA conhuntamente cu Aruba Bank y Setar Nv. ta invita henter comunidad di Aruba pa asisti dia 26 di Augustus proximo na e "Women in Leadership Conference 2016" na Aruba Marriott Resort and Stelaris Casino di 8:00 am. te cu 4:00 pm. Entrada ta obtenibel exclusivamente na ATIA; Pedro Gallegostraat 6. Pa reserva bo ticket y mas informacion por yama oficina di ATIA na 582-75-93, manda un e-mail na info@atiaruba.org of bishita nos Facebook page www.facebook.com/womenaruba



ULTIMATE AUTOMOBILES
Sabana Blanco 35
(+297) 583-9800
info@ultimatearucar.com





WRANGLER

Stichting MOBIS cu tremendo camp vacacional pa nos muchanan

Prome Chispa Creativo den centro di bario a resulta un exito rotundo















ORANJESTAD (AAN): MOBIS den colaboracion cu UNOCA a organiza un camp vacacional cu hopi actividad recreativo pa nos muchanan den centro di barionan enfatisando riba nos cultura.

Chispa Creativo a keda organiza dia prome di augustus pa 5 di augustus y un di dos fase cu a inicia dia 8 di augustus te cu dia 12. E ta un proyecto cu ta cuadra den vision di Ministerio di Cultura pa reenforsa Cultura den barionan y ta e inicio di un plan a largo plaso pa duna educacion cultural den nos centro di barionan. Actualmente e colaboracion ta tuma luga cu UNOCA unda ta percura pa sigui cu maneho di Cultura den e forma cu Ministerio ta stipula mirando cu e organizacion ta resorta bou di Ministerio di Cultura y despues MOBIS lo continua directamente cu Ministerio di Cultura pa sigui cu e plan di largo plaso.

Chispa Creativo a tuma luga na Centro di Bario Lago Heights, Centro di Bario Tanki Leendert, Centro di Bario Brazil y na Ayo.

Hopi mucha a gosa di un bunita camp. A nota mesora e necesidad cu tin tambe pa e tipo di actividad educacional aki. Locual sigur a resalta ta e intercambio entre e generacion hoben y esunnan mas grandi. Un bon ehempel ta Vicente Ras, cu ta un musico hopi conoci den mundo cultural, a duna les di tambu na e muchanan.

Intencion ta pa sigui cu e tipo di actividadnan aki reenforsa e Centro di Barionan tambe. Centro di Barionan ultimamente no ta dje popular mas compara cu antes y tin e reto pa atrae bishitantenan. Por medio di actividadnan manera e Chispa Creativo aki y camp nan vacacional ta adkiri na dos obhetivo. E prome ta pa stimula Cultura den e generacionnan mas hoben y di otro banda ta genera un fluho di hende den nos Centro di Barionan.

Cu hopi orguyo Ministerio di Cultura ta felicita Stichting MOBIS pa e tremendo trabao den nan prome tanda di nan camp vacacional. Ta premira un colaboracion estrecho entre Ministerio di Cultura y ta hopi sigur cu MOBIS lo continua cu actividadnan manera Chispa Creativo cosechando exito den nos comunidad.

DANKI MAESTRO DANIEL

Mi nomber ta Erik Thil mi ta bin duna un testimonio y a laves gradici Maestro Daniel, pasobra e ta e unico persona cu a judami unda cu hopi a purba y juin resultado. Mi ta un persona cu nunca a faltami nada y mi tawata biba bon. Un dia mi a namora di un Venezolana di e dia ei tur cos a cambia, tur cos cu por a pensa a cuminsa bai malo den mi vida. E Venezolana cu mi a casa cune ta un hende muhe masha malo mes, e la casa solamente pa interes, tur cos di e señora aki ta basa riba ganjamento y bruheria, e kier pa mi a muri pa e keda cu tur mi pertenencianan, pero casi la logra su meta, mi tawata mescos un choler, mi mama a wak mi y a hibami tur caminda sin resultado, y dia pa dia pio mi tawata bira, un di mi amigonan a bishita Maestro Daniel y Maestro a judele y ora mi amigo a convencemi di bai, mi a bai, Maestro sa su trabao e ta un persona amabel, y hopi sabiduria y e sa Kiko e ta hasi cu nos Dios ta guie pa e hasie, prome mi no tawata kere den bruheria, pero bai tur dokter y nan no por a judami y mi a bai cerca Maestro Daniel y e si a bin judami, e la hasi un ritual cumi saca tur e porkeria di e bruheria cu tawata tin den mi persona, awo mi ta un hende hombre libera di tur maldad, danki na mi Dios y na Maestro Daniel ami cumi famia ta biba felis, Maestro Daniel ta manda pa Dios, danki Maestro Daniel y Dios bendishonabo pa bo por juda hopi mas hende den necesidad Si kier jama Maestro Daniel

TELEFOON 5626029. 7437571

Neo Lux

E ta “Dual Shade”, cual ta ofrece mas y mihor control di lus y privacidad y e ta bin den 17 diferente estilo y color.



RETRACO
Sure Solutions

Tel: 582-6750

Tanki Leendert 112-F
www.retracoaruba.com



Señor Eddy Ras di PDR:

E situacion economico-financiero di Aruba ta haci cu hopi compania ta ofrece menos di 40 ora di trabao

ORANJESTAD (AAN) – Den nomber di Partido Democracia Real, señor Eddy Ras a duna e siguiente declaracion na Matutino DIARIO.

Ras a duna di conoce cu e situacion economico di nos pais, ta obliga hopi ciudadano na traha mas cu un trabao, pa por sobrebibi.

Un di e situacionnan cu el a trece dilanti ta cu hopi trahador no ta hayando cuarenta ora semanal pa traha sino menos cu esey. Mayoria di companianan ta ofreciendo entre 25 pa 35 ora di trabao pa siman.

E grupo di empleadonan cu ta traha menos di cuarenta ora pa siman ta worde yama e “part timers”. Ras a sigui bisa cu e situacion cu bentanan den comercio ta cay y cu e consumidor ta haci compra na un manera cauteloso, ta obliga e companianan pa tuma “part timers”. E motibo cu nan ta haci esey ta pa nan “break even” pa luna y no core cu perdida.

Señor Eddy Ras a indica cu un persona cu ta gana salario minimo cu ta un suma di 1677.60 Florin mensual, despues di cumpli cu su impuestonan, esta AZV, SVb, pension general y ricibi e reparatie toeslag, ta bin cas cu 1626,55 Florin neto den su man.

Sr. Ras a agrega cu a base di un comunicado di CBS di April 2016, e entrada minimo cu un adulto mester pa cubri tur su gastonan ta 2.057 Florin neto pa luna.

Si compara e salario minimo cu e entrada minimo necesario, por mira cu tin un diferencia di mas of menos 430,45 Florin pa luna pa cada adulto.

“Esaki ta bisa claramente cu e salario minimo ta alcanza un adulto su so. Cu e situacion cu companianan cu ta ofrece menos di 40 ora di trabao pa siman, ta haci cu e personanan aki no yega ni salario minimo”, sr. Ras a expresa.

El a sigui bisa cu apesar cu e personanan aki no yega salario minimo un persona cu ta labora di 25 pa 35 ora di trabao, nan no ta bin na remarca pa haya reparatie toeslag. “Pa un persona bin na remarca pa haya reparatie toeslag un salario di minimo 1636, 69 pa luna, y e personanan cu ta traha di 25 pa 35 ora no ta gana e suma aki”, sr. Ras a subraya.

El a agrega cu un persona cu ta traha cuarenta ora pa siman, tin un salario di 9.78 Florin pa ora. Pa tin un bista riba personanan cu ta traha entre 25-35 ora pa siman cu un salario di 9.78 pa ora, e resultado ta cu nan tin un sueldo mensual di 1.048,37 Florin y e ta bin neto cune cu 947,72 Florin pa luna.

“E diferencia entre e salario di un persona cu ta traha 25 ora y e entrada minimo ta 1.109, 28 fls. Un persona cu ta traha 35 ora pa siman ta neto 1.457,71. E diferencia cu e entrada minimo ta 730,19 fls. Esey ta demostra cu un persona cu un salario mas abao di e entrada minimo tin cu traha mas cu un trabao pa e sobrebibi”, señor Ras a indica.

Como consecuencia di esaki e personanan aki tin menos tempo pa supervision di nan mesun yiunan. Esaki alavez ta trece e peligro cu e hobennan aki por tuma un caminda robes facilmente, como cu e ta riba su mes, e mayor no sa cu ken e yiu ta, kico e ta haci of kico ta pasa cune.

Y si e personanan no ta haya un trabao extra pa haci, ta kico ta pasa cu nan? Esaki ta resulta den problemanan social y criminalidad.

Encuando e crisis financiero economico aki, PDR a trece dilanti aumenta e pilarnan economico: 1. E reapertura di e refineria, cu actualmente tin negociacion andando y cu e documentonan cu a worde firma yega na Parlamento mas lihe posible. 2. E fast ferry. 3. Economia di internet.

“Mas pilar economico ta trece cune mas empleo y cu mas salario. Pa medio di mas pilar economico, como gobierno bo ta bay tin mas entrada y por brinda oportunidad na e companianan riba un rebaho di impuesto. Door di esaki prijs di productonan ta baha y e Florin di cada persona ta haya mas balor y esaki ta haci cu e entrada minimo necesario tambe ta baha”, sr. Eddy Ras a señala.

Pa conclui el a reitera un punto cu el a yega di trece dilanti den pasado y esaki ta cu mester inverti mas den nos hobennan cu no tin supervision pa nan haya un opvang. Cu esaki por traha preventivo y ta limita e oportunidad cu nan por tuma un caminda robes.

AANKONDIGING

Bij exploit van de 4 augustus 2016 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de D.W.J.Z. op Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van **JOSELITO ANTONIO NEFTALI DONATA;** wonende op Aruba;

OPGEROEPEN:

MARIA OLINDA ESTRADA CANO, zonder een bekende woon en/of verblijfplaats o Aruba of elders, om op **MAANDAG EENENTWINTIGSTE (21ste) NOVEMBER 2016 des voormiddags om 09:00 uur,** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, ten Raadhuize aan de J.G. Emanstraat nr. 51, Oranjestad in Aruba te verschijnen, teneinde op de door requirante(n) tegen hem (haar) ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder
Bernard R. Roos,

Bo ta mira algo pasa?
Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento
Yama Tipline di DIARIO
582 6747

Investigacion grandi na Hulanda

Dos colaborador di Polis deteni relaciona cu asesinato di Sven Prins

ORANJESTAD (AAN) – Dos colaborador di Polis na Limburg ayera a wordo deteni riba sospecho di viola nan huramento di tene secreto. Ta trata aki di un homber di 50 aña y un dama di 25 aña cu ta traha den e asina yama “basispolitiezorg”.

SOSPECHO ENVOLVI DEN ASESINATO

Informacion cu DIARIO a ricibi di Hulanda ta mustra cu Ministerio Publico a informa cu ademas di e dos colaboradornan di Polis, tin 4 sospechoso homber deteni.

Durante e investigacion di Recherche riba e asesinato di Sven Prins, a bin e sospecho cu dos colaborador di Polis lo a pasa informacion secreto. Despues cu a haya indicacionnan concreto cu informacionnan secreto lo a pasa pa hendenan cu no mester sa di esaki, di biaha a cuminsa cu un investigacion penal. Esaki a conduci den e detencionnan di e dos colaboradornan ayera 8 di Augustus hunto cu e otro 4 sospechosonan.

E dos colaboradornan a wordo saca for di nan funcion cu e intension cu nan lo wordo suspendi pendiente di e investigacion andando. Ambos a wordo prohibi di bay den cualkier sistema di computer di Polis y tampoco no por drenta ningun oficina di Polis.

Ademas di esaki, Polis a duna orden pa cuminsa un investigacion diciplinario interno pa loke a sosode cu ta hopi serio.

Bibo for di Caya G.F. Betico Croes

ATV den “High Definition” pa celebra su di 20 aniversario







ORANJESTAD (AAN): Den e espirito di recorda con ATV a lansa na 1996 den señal di prueba durante Weganan Olimpico na 1996 di Atlanta. ATV a cuminsa na re-inventa su mes cu un team hoben den apenas algun siman a logra lansa e señal back di ATV e biaha aki for di “Caya Grandi” cu e prome transmision e ‘Ceremonia di Apertura’ di Weganan Olimpico na Rio. Diabierna ultimo ATV hunto cu Aruba Bank a duna inicio na un cobertura amplio di mas cu 17 dia largo di transmision continuo di NBC cu presencia local den su studionan den Caya Grandi den “High Definition”.

Cadochi Kock y Ichelle Simon a habri e cobertura di e Ceremonia di Apertura. Durante fin di siman a pasa algun competencia di atletanan local na Rio cuminsa cu Jayme Mata den Judo y Mikel Schreuders den Natacion. Lo sigui transmiti e desempeño di nos atletanan durante transcurso di siman.

ATV ta den proceso intensivo di re-inventa y restructura su mes, ta haciendo lo maximo posibel pa cuminsa cu Noticia Awenochi back pa e dianan despues di Weganan Olimpico. Programacion manera Brindis y otronan ta back den nan mesun orario di costumber y tambe den calidad “High Definition”

Un señal completamente digital riba Canal 15 y exclusivamente den High Definition riba Canal 315 di e sistema di SETAR N.V. Cable Services pa e temporada di Weganan Olimpico. Tecniconan ta trahando duro pa lanta e señal riba “Over the Air” back, esta Canal 8 den e frecuencia VHF.

ATV a cuminsa cu su transmisionnan oficial dia 30 di september 1996 y desde e tempo ey a sa di haci un cambio grandi den television riba nos isla. Na varios ocasion, pa hopi aña consecutivo ATV a gana premio como television di aña y specialmente presentando e noticia cu mas sintonia nacional. ATV ta conoci pa su caranan cu diariamente ta presenta e noticianan mas importante di dia. Caranan di experiencia y cu na un forma profesional ta tene televidentenan bon informa.

Hasta por rekeri di hospitalizacion:

Calor sofocante afectando varios hende di edad avanza

ORANJESTAD (AAN) – Calor sofocante, conoci tambe como “ola di calor” ta afectando varios hende di edad grandi riba nos Isla.

Dialuna mainta un cabayero a tuma contacto cu nos redaccion, debi cu su mama cu tin 86 aña, a wordo hiba hospital dr. Horacio Oduber, unda a keda interna, despues cu el a haya un ataca leve di curazon.

E cabayero a comenta cu su mama ta sali cana cumpra su pan y cualkier otro cos den su bario. Pero e calor e biaha aki si a causa efecto riba su salud.

Logicamente no tur curpa ta mes cos y loke no ta afecta un hende si por afecta otro. Pesey, e persona aki kier a adverti tur hende pa mantene nan mes bon hidrata, pa si acaso mester sali den auto of na pia (calor ta penetra den auto tog), pa percura no hacie den oranan pick.

El a describi kico su mama a presenta como sintoma pa otronan cu por lesa e articulo aki tene cuenta cune: sodamento mas cu normal, problema pa hala rosea, boca seco, sed intenso, zwak, cansa, el a keda di cramp den batata di pia, di dolor di cabes y pa ultimo tabata tin sacamento. Na dado momento el a bay leu aunke no a cay completamente flow.

Danki Dios el a haya prome auxilio na tempo prome cu el a wordo transporta pa hospital. E cabayero cu a yama nos ta nota cu tin hopi hende grandi ta cana nan so den bario y den ciudad, den higra di solo. Tambe hopi mayor ta bay lama of parke mes cu nan yiu chikito cu ta core bao e solo cayente aki, y nan tambe ta vulnerable pa e situacion di “overheat”.

“Awor si mi por paga mi debe!”
Nos ta cumpra ORO
Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion
eltriunfocomprayventa
EL TRIUNFO COMPRAVENTA
Un cambio sigur!
Playa Schoolstraat 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 /588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
www.compraventaeltriunfo.com

Enjoy the best of both worlds

Back to School Deal

Digital cable + Home Internet installation at **50% discount**

Win a school Pack!







SETAR

setar.aw | Teleshops

[1] Promotion is valid until August 31st 2016.
[2] Special is only applicable when applying for cablenet and or digital cable
This special is based on a 2 year contract.

Ser a conoci cu e di dos grupo di nominadonan Poder di Hubentud 2016



Nomber : **Shenely Tromp, Edad** : 14, Seccion : Hoben
Categoria : Deporte / Desaroyo Personal
Nominador: Sra. Cetty Baar (Guiador FAVI) Fundacion di Aruba pa esnan visualmente incapasita
Un di hobennan mas jong di e grupo pero cu un capacidad asina grandi pa mehora su mes cada biaha den un of otro material. Un hoben keto cu ta timido pero ora di enfoca riba su meta e ta logra esaki cu hopi positivismo. Shenely ta practica deporte di atletismo, no ta give up fácil a pesar di tin un limitacion visual. Shenely ta un cliente di FAVI cu no ta laga su limitacion visual perhudike facilmente y ta sobresali na scol y tambe den deporte. Recientemente e hoben aki a participa na Cuba den competencia paralympico y a trece medaya pa su team y país Aruba.



Nomber : Gabrielle Willems, Edad : 18, Seccion : Hoben Adulto
Categoria : Trabou Boluntario
Nominador: Jeannete Baiz (Lider- Rode Kruis)
Gabriela ta un hoben cu ta yuda constantemente voluntariamente cu cruz Corra, recientemente tambe como asistente coordinadora di Jeugd Rode Kruis. Gabriella a wordu escogi pa ta un lider den FACT cu ta first aid for kids. Gabriela ta hopi amabel, comprensivo y semper cla pa yuda tur hende sin distinction di rasa of color.



Nomber : **Anaisa Orman,** Edad : 21, Seccion : Hoben Adulto
Categoria : Cultura y Arte
Nominador: Lourdes Nicolaas (Amiga)
Anaisa ta un hoben cu ta un lider riba su mes.
El a sali Reina di carnival EPI 2015. E tin hopi fasilidad cu palabra y ta sostene mama nan hoben cu tin lucha cu dificultadnan den bida. Anaisa a busca maneranan pa asina yuda y purba di guia nan y a publica material pa sostene pa cu esaki. E ta un artista boluntario pa Departamento di Cultura Aruba. E tin potencialnan grandi pa sigi engrandese e Cultura di Aruba.



Nomber : Frederick Oduber, Edad : 20, Seccion : Hoben Adulto, Categoria: Trabou Boluntario
Nominador: Museo Historico Arubano
Frederick ta un Boluntario na Musueo Historico Arubano. Un hoben bon educa cu for di chikito ta bay traha cu su mama cu ta un empleado na e Museo y asina a crea un amor pa e conocemento di e historia di Aruba.
E ta traha full time den dia na Museo Historico y anochi e ta hasi avond Havo. Un hoben c uta desea pa porgresa como historiador educando su mes cu nos pasado. Riba propio iniciativa kier siña mas di e historia di Aruba y a logra poco poco. Cu orguyo e ta guia e tursitanan cu historia na momento cu e hibanan te na top di e toren.
Nos por mira un desaroyo di Frederick unda for di ta un hoben timido pa uno cu ta tuma curashi pa engrandese su conosemento y cla pa comparti esaki cu nos turistanan y tur bishitantenan di Museo Historico di Aruba.



Nomber : Genisis Nuñez, Edad : 18, Seccion : Hoben Adulto, Categoria : Trabou Boluntario
Nominador: Stephany Gamarra (Amiga)
Genesis tin hopi perseverancia pa un hoben cu a cabi haci 18 aña. Eno ta solamente un lider den Circle K of Epi pero tambe un ehempel pa hopi. Eno ta un hende cu ta nenga un fabor dibiaha, semper e ta wak den ki manera of otro e por juda y eta hacie semper cu tur loke cu e tin y cu un smile riba su cara. E tin e abilidadnan pa guia otro hoben durante projectonan y tambe un mente grandi pa bin cu Ideanan y solutionan den caso di problema.
Y e sa traha cu tur tipo di persona. Genesis ta actualmente Secretaria di Kiwanis Cirkle K of Colegio Epi i tambe
E ta hopi professional den su trabao den Kiwanis.



Nomber : Jennifer Louise Huldy, Edad : 13, Seccion : Hoben, Categoria : Cultura y Arte
Nominador: Sra Isha Franken (Mama)
Jen ta esun mas hoben nomina e aña aki.
Actualmente Jennifer ta hañando les na Atelier, bao di guia di Sra. Linda Figaroa. Sra. Linda Figaroa ta guie den e parti di canto y actuacion. Jennifer ta canta na varios occacion voluntariamente, entr otro na Manchebo Beach Hotel unda e ta duna presentacioon pa 60 + den e concierto Dominical. Tambe e sa canta voluntariamente y actua na Kapel di Koyari y Colegio Felipe B. Tromp ora di fundraising. Jennifer ta canta na misa ora di ricibimento of otro ocacion manera bruid y entiero.
E aña aki Jennifer tabata hopi activo den carnaval 62 unda ela toca stealpan cu e grupo "Next Generation Stealpan" bao di guia di Ricky Figaroa. Jennifer su grupo di scout yama "Baden Powel" unda nan ta siña diciplina pero tambe pa ta social activo y traha den groepsverband.
Jennifer ta un mucha hopi spontaan y spierto cu ta gusta siña materianan nobo y unda e por yuda otro persona y e ta semper dispuesto pa hasi esaki.

ORANJESTAD (AAN): Ser a conoci cu e nominadonan di Poder di Hubentud 2016 awe diamars e prome ronde di presentacion ta tuma lugar den Cas di Cultura unda den e “Learning Camp” pa lidernan. Un total di 100 hoben durante awe y mayan diaranzon lo mira e nominadonan den acción demostrando dicon nan ta un “Lider”.
Lo tin huradonan local y internacional pa escohe e hobennan durante nan presentacion riba e 2 dianan, pa asina diahuebs anochi anuncia e Ganadornan den e 2 categorianan.

Accidente entre dos Honda riba Spaans Lagoenweg





ORANJESTAD (AAN)--Diadomingo cu ta skirbi como un dia di famia, hopi ta esnan cu ta sali dal un keiro y disfruta di e poco of hopi cu nos dushi Aruba tin pa ofrece y semper cu e pensamento di sali di cas y regresa bon back. Sinembargo no tur ora esaki ta sosode asina y Diadomingo nos por a mira esaki un biaha mas, na momento cu un auto di famia caminda un mama tabata coriendo cu su yiu y e otro auto dos amiga coriendo, diripiente tur cos ta cambia, pa via cu un accidente ta sosode.

E Honda shinishi a subi caminda, net cu e Honda corra tabata coriendo ariba e caminda di preferencia. Por a tuma nota cu esnan cu e Honda corra a purba di evita e impacto, pero a logra di scarmay esun shinishi tog y a desvia y bay dal den e cura di un cas.

Aki ta caminda cu henter e trankilidad di un dushi Diadomingo a cambia completamente. Esnan cu tabata eybanda disfrutando di un dushi trankilidad banda di lama, a core bay wak si nan por a yuda cu algo y mesora a cuminsa yama Polis pa e asunto aki.

TASTE OF BELGIUM
RESTAURANT
IS LOOKING FOR A FULL-TIME
COOK
Male / Female | At least 2 years of relevant experience
Flexible working hours | Passion for the job
If you are interested, please send your resume including picture to: Menno@tasteofbelgium.aw
www.tasteofbelgium.aw

#comentario

Cosnan cu hende ta haci cu mi no por compronde!

Pa Mercedes Monge

Ayera mainta mientras tabata canando den Caya Grandi pa e Terminal di Arubus, mi a dal un cup di plastic cu hende a laga benta riba acera, cu mi pia.

Mi no por keda indiferente y sigui cana bay sin mas. Mi a lanta e cup bente den bari di sushi. Den Caya, na diferencia di Havenstraat cu no tin ni un so, tin bari di sushi poni na cada 25 meter for di otro.



Pues, meymey di no menos cu tres bari mi a piki como 4 cups y dos tayo di foam di esnan cu negoshinan ta uza pa hinca hamburger.

Mi no ta compronde e sorto di actitudnan aki. No ta importa mi si ta acto di turista of di hende local, e hecho riba su mes di cana benta sushi cerca mes di bari di sushi pero no den dje, ta mustra e falta di civismo di hende, y mi no por compronde ta di con!

Nos ta keha di calor sofocante. Na henter mundo nos tin problema cu nos medio ambiente. Nos tin problema di re-keintamento global, pero nos ta sinta pensa un rato so cu esey ta nos mes falta? Wak con nos ta lesiona nos mes entorno! Esta un tristeza!

No ta asina cu pasobra tur dia tin hende ta pasa algun ora ta piki sushi den Caya, mester laga sushi atras pa nan tin trabao tur dia…esey no ta e idea. E mal hecho, e mal acto no tin hustificacion.

No tabata mi tarea tampoco pa piki e sushi cu mi a topa casi na mi pia riba caminda. Pero mi ta haya cu ta menos mi tarea ainda pa laga bay comosifuera no ta mi problema, pasa cana riba dje, y lague benta abao pasobra no ta ami a tire.

Si benta sushi abao y mas ainda si tin un bari di sushi cerca, ta e ehemplo cu nos muchanan ta siña, mi no kier pensa mi mes kico lo para di nos planeta tera, si nos no ta siña nos generacion di relevo ta responsable y compasivo cu nos medio ambiente. Pues, ban cuminza pa nos mes como adulto pa hereda e generacionnan cu ta bin nos tras e bon manera!!!

Sr. Fernando Vermeer a splica

Loke ta "Fishburne Military School Recruits" na Merca como opcion pa nos studiantenan







ORANJESTAD (AAN) – Matutino DIARIO a entrevista señor Fernando Vermeer, encarga cu e proyecto nobo "Fishburne Military School Recruits" cu no ta un school local pero na Merca.

Recientemente, tabata tin un anochi informativo na Universidad di Aruba, den cual sr. Vermeer a splica kico e school aki ta encera.

Ta trata aki di un school cu ta bay hopi over di leadership. Sr. Vermeer mes a bay na un school asina, locual no tabata locual el a scoge pero despues el a mira cu su mayornan a tuma un bon decision pe.

"Mi experencia cu e school aki ta uno cu semper mi kier keda corda den mi bida. E tabata algo positivo pa mi. E tin hopi bentaha pa e persona cu bay atende e school aki", sr. Vermeer a indica.

Esaki ta un high school cu ta bay despues di 6de klas te cu 12 klas y despues ta bin college, university, etc., segun sr. Vermeer a sigui splica.

E problema pa nos hobennan ingresa na e school aki ta financiamento, door cu e ta na Merca. "Y esey ta loke mas tanto nos kier bay atende cune aworaki, pa wak si nos por ofrece un tiki mas pa e Arubianonan cu kier bay. Nos tin un grupo aki na Aruba, di mas of menos binti hende cu a bay e school ey. Di banda di Merca nan ta bezig tambe cu un Scholarship Foundation pa e hendenan di Aruba mes, pero esey no ta full den su funcion ainda", Vermeer a conclui.

20 Partido a entrega lista pa participa na eleccion dia 30 di September na Corsou

ORANJESTAD (AAN)- Ayeramainta a tuma lugar na Kranshi na Corsou entregamento di lista di e partidonan cu lo bay participa na e eleccion dia 30 di September venidero.

Un total di 20 partido a bay inscribi nan mes pa e eleccion aki.

E entregamento di lista cu ta parti di e proceso aki a cuminza for di 9'or di mainta y tabata reina un ambiente masha festivo den tur e partidonan.

Tin di e partidonan a bay cu brassband otronan cu grupo tipico pa asina marcha y yega e oficina di Conseho Electoral na Kranshi.

Seis partido tin asiento caba den Staten. Tur demas mester pasa door di e pre eleccion pa por participa na e eleccion dia 30 di September.

E pre eleccion ta riba Diasabra 20 y Diadomingo 21 di Augustus.

E partidonan mester obtene por lo menos 870 voto pa por participa na e eleccion di Staten.

E partidonan cu a entrega nan lista ayera ta Movemento R-16, Un Tim Magno, Prik, Korsou un Pais Nobo, Partido Democraat, Frente Obrero, MAN, PAN, Movemento Progresivo, PAR, Movemento Kousa Prome, Partido Koverativista i Patriotiko, Un Korsou Husto, PNP, Pueblo Soberano, Movemento Pro Korsou, Movemento PAS, MFK, Korsou di Nos Tur y PAIS.

Diadomingo awor na MooMba Beach tin Aruba Summer Splash



ORANJESTAD (AAN): Temporada di zomer vakantie ta cabando y Cool FM 98.9 no por laga e temporada cera sin e Beach Party di aña cu un "Massive" line up.

E aña aki Cool FM 98.9 "Aruba Summer Splash" Beach party lo ta na MooMba Beach dia 14 di Augustus 2016. Ya for di 12'or di merdia e actividad ta cuminsa te cu 9'or di anochi. Top Rankin, DJ Bu, DJ 101, Marc Era, Dizzy, Stephanie Gravenhorst, Big Rig, Renzo M , Jeon, Rocco, Kawura, Janiro Eisden, Honeypot, Mystical Connection y mucho mas banda y artista local y international lo subi e stage grandi di Elite Productions.

Durante dia lo tin weganan di awa y e famoso "Foam machine", lo rifa premio tambe.

-LAST MINUTE- US$900
FOR RENT Tel: 592-1680
ONE BEDROOM SUITE @
Renaissance Ocean Suites
7 NIGHTS - 12 AUG - 19 AUG
Renaissance Island included

Cu meta pa traha hunto y cumpli cu normanan

Directornan di prison den Caribe Hulandes ta reuni na Aruba









ORANJESTAD, Aruba – 8 di augustus 2016: E dianan aki ta reuniendo na Aruba e directornan di prison di Corsou, Sint Maarten, Boneiro y Aruba pa discuti puntonan di interes comun, retonan y solucionnan, como tambe e normanan internacional cu ta forma e base di e inspeccionnan di CPT. Director di KIA Rocco Tjon, como anfitrion di e prome reunion di directornan di prison di e islanan di Caribe Hulandes, a ricibi Urny Floran (Corsou), Wibo di Vries (Boneiro) y Edward Rohan (Sint Maarten) pa e reunion cu a tuma luga na Europe House.

E director di Prison di Sint Maarten, Edward Rohan a splica den un entrevista cu nan a discuti diferente topico y puntonan di atencion, enfocando riba con pa mehora e situacion di e prisonnan. El a subraya cu ta tende cosnan negativo di e prisonnan, pero absolutamente no ta asina cu nan no ta haciendo algo pa remedia e situacion; continuamente nan ta trahando riba solucionnan.

Durante di e discusionnan a bin dilanti cu nan tin e mesun retonan, e mesun problemanan riba tur e islanan, y a haya un bon oportunidad pa combersa riba con cada uno ta ataca nan di e un angulo diferente. Tin cu cuminsa un caminda, el a bisa, agregando cu tabata bon pa e tambe tende cu e no ta e unico director pasando den cierto situacionnan, y e "paraplu" cu ta tumando forma ta provee e oportunidad pa mas persona pensa riba y discuti solucionnan pa e mesun retonan.

E director di e centro di detencion y coreccion di Corsou, esta Urny Floran, a expresa cu e ta hopi contento cu e reunion, cual ta ofrece e oportunidad pa e directornan discuti e exigencianan cu Hulanda ta pone riba e institucionnan den Caribe. E normanan ta conta pa Hulanda, y e prisonnan riba e islanan tin e meta pa ta riba e mesun nivel, y den esaki por yuda otro, el añadi. E colaboracion entre homologonan den Caribe ta haci'e tambe mas facil pa acerca Hulanda despues, y asina logra cana hunto pa yega na miho prisonnan.

E directornan ta haya cu un di e puntonan mas importante ta pa e personal ricibi su formacion, y encuanto esaki ta buscando pa yega na un formula cu ta traha pa tur prison, Floran a laga sa. E unico forma pa yega na un miho prison ta pa medio di formacion di hendenan cu ta traha den prison, el a agrega. Naturalmente infrastructura ta un topico importante, e ta costa hopi placa, y e falta di y e tardansa pa adkiri fondonan ta haci cu e proyectonan ta tarda añanan largo pa keda realisa, el a conclui.

Pa e institucion hudicial di "Caribisch Nederland", esta e islanan BES (Boneiro, St. Eustatius y Saba), a conta cu participacion di Wibo de Vries, kende ta e director adhunto di e prison. El a comenta cu e interes ta grandi pa traha hunto den e region; na nivel ministerial caba tin colaboracion y awo a yega e momento pa e directornan di prison colabora cu otro. De Vries a remarca cu e reunion tabata un intercambio di experiencia y conocemento, y ta importante pa nan traha hunto y comparti informacion riba e topiconan di interes comun.

Den diferente aspecto no por compara e prisonnan cu otro como cu nan ta diferente, tin hopi diferencia den e infrastructura y den e forma di traha, y en realidad tur ta den desaroyo, el a expresa. El a conclui bisando cu nan ta desea mas y mas bay den e mesun direccion y pues a scoge pa comparti cu otro mas tocante di asuntonan di interes comun.

Prome Aviso:

Arend Junior v/d Bliek y Jacqueline Vargas:

Mi ta duna boso dos (2) dia pa paga locual boso debemi y entrega e yabinan di mi cas.
Joseph Dennis (Boy) Ecury-Saponara

Hugo Kock ta splica pakico el a retira di OPPA

Cu dolor na su curazon, el a pone pueblo na altura di mi salida di O.P.P.A.

Hugo Kock tabata miembro di O.P.P.A desde 4 di Januari 1997 y a fungi plm. 8 aña como miembro di directiva.

Kock a bisa cu nan directiva a percura pa O.P.P.A a progresa positivamente y a bira un organision grandi y reconoci. Aki DIARIO ta reproduci e carta cu el a manda pa OPPA

Geacht bestuur van de OPPA.,
Hierbij zeg ik conform het bepaalde in artikel 6 van de Statuten van de OPPA mijn lidmaatschap van de Vereniging, kortheidshalve aangeduid als "OPPA" op, met een opzeggings-termijn van tenminste twee kalender maanden.
De redenen hiertoe zijn o.a.:

a. Het bestuur van de OPPA neemt in strijd met het bepaalde in artikel 9 van de Statuten een besluit vooraf en komt achteraf met het voorstel bij de Algemene Ledenvergadering voor goedkeuring. Dit blijkt o.a. bij het verlenen van "donaties" aan een bepaalde organisatie of stichting waar mogelijk ook enkele leden van de OPPA zijn opgenomen, terwijl artikel 13 van de Statuten limitatief de geldmiddelen van de vereniging OPPA opsomt. Dit is in flagrante strijd met Artikel 2 van de OPPA. Immers de OPPA stelt zich ten doel om "de belangen en al hetgeen daarmee samenhangt te behartigen". Dit zijn de belangen van de leden.

b. Artikel 12, lid 4 van de Statuten zegt uitdrukkelijk dat e.e.a. "tot het doel van de vereniging kunnen leiden".

c. Sinds jaren hebben de verschillende besturen besloten dat de geldmiddelen aangewend zullen worden voor het verlenen van rechtskundige bijstand aan haar leden en het bewerkstelligen van een eigen gebouw.

d. Thans wordt aan de leden van de commissies (en bestuurs-leden?), bestaande uit vrijwilligers, die z.g. "vrijwilligers werk verrichten c.q. uitoefenen" een geldelijke vergoeding toegekend door het bestuur (lees de penningmeester) van de OPPA.

Vrijwilligers doen per definitie vrijwilligers werk, dus zonder enige vergoeding voor hun werk, doch deze vrijwilligers in de commissies van de OPPA ontvangen naar verluidt (hetgeen door het bestuur niet is ontkent) Afls. 100,00 p/m ter dekking van o.a. het gebruik van eigen transportmiddel en mogelijke werkzaamheden voor de OPPA.

Dit houdt in dat elk commissie lid de contributie per maand van 10 (zegge tien) leden van de OPPA ontvangt. Reken uit hoeveel dit per maand kost per "vrijwillige" commissie lid!

Materialistischer kan dit niet zijn en het woord, c.q. status van een "vrijwilliger" absoluut onwaardig. Iemand noemde dit soort vrijwilligers in het verleden geldwolven. Ik zeg, zij hebben geen liefde voor hun werk of medemens. Hun eigen belang heeft de voorkeur.

Op zeker moment heeft het bestuur in het verleden besloten om eenmaal per jaar de bestuursleden een diner aan te bieden als dank voor hun inzet voor de OPPA-leden.

Uiteindelijk hebben de bestuursleden hiermee alsnog ingestemd al ging dit niet van harte.

e. Conform Artikel 18, lid 3 van de Statuten wordt pas bij de ontbinding van de vereniging door de Algemene Vergadering het besluit genomen wat met de bezittingen van de vereniging zal geschieden, e.e.a. met in achtneming van het bepaalde in artikel 1689 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba.

f. Conform Artikel 11 is de penningmeester belast met het beheer van de financi?n en is te allen tijde verantwoording voor dit beheer verschuldigd aan, enz. enz.

Genoemde opgesomde handelingen houden niet alleen een "abus de pouvoir" in maar ook een "detournement de pouvoir"en zijn bovendien in strijd met de Statuten van de OPPA. De Stichting Algemene Pensioenfonds van Aruba (APFA) zal door mij schriftelijk in kennis worden gesteld om te zijner tijd mijn contributie, met in achtneming van Artikel 6, lid b. van de Statuten aan de OPPA, stop te zetten.



Skina di Ruthy







Cosecha: Un joya den centro di Oranjestad

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth"Vrieswijk-Bergen

Loke nos sembra nos ta cosecha. Y "Poetry Night" ta sembrando simianan di amor pa literatura tur fin di luna na un lugar diferente. Mas y mas hende ta bin presencia e anochinan poetico aki pa scucha hoben y grandi declama y of recita nan poemanan of nan poemanan prosa, storianan y of sintimento - y pensamentonan atraves di palabranan bunita cu ta inspira e curason. Palabranan cu ta rima of no, palabranan simpel of sofistica. Palabranan cu ta hanja bida ora su autor ta compartiele cu e publico presente. Mas y mas bishitantenan ta bin scucha e poetanan hoben y grandi aki, cu ta duna nan un satisfaccion ora nan duna nan presentacion cu dedicacion. Ta un anochi unico na unda poetanan, escritornan y artistanan ta topa otro. Lady Ruth ta purba di participa na cada un di e presentacionnan aki, pasobra e ta stima y gusta skirbi poesia y recita esakinan pa inspira otro. Su prome poema ela skirbi cu su edad di 16 anja, su versonan simpel cu ta rima y despues sigui amplia su manera di expresa den palabranan bunita. Su cosecha te awor ta tres buki cu storianan cortico , pret y un tiki tribi y un buki di poema. Lady Ruth tawata e prome hende muher na Aruba cu a bin cu poemanan riba un disco compacto, un cd, graba den Watapana Recording Studio di Radio Kelkboom hopi anja pasa. Despues ela graba mas o menos 5 of ta 6 cd mas , cu mas poema cu musica den fondo di entre otro e gran guitarista clasico y di jazz Ivan Jansen y di e gran musico Tino Ruiz.Awor tin un lugar di arte cu ta yama "Cosecha" situa den centro di Oranjestad, net dilante Kerki Protestant. Un joya di edificio cu ta contene joyanan di arte, diferente sorto di arte traha na man pa nos artistanan djaki. Ki bunita arte !





E dushi anochi di poema conosi pa "Poetry Night" di e luna di July a tuma lugar na e lugar bunita aki "Cosecha", cu e stoelnan poni pafor bau di un shelo yen di strea, y e poetanan a subi e trapi pa na di dos piso para riba balcon, recita y of declama nan poemanan. E gran artista Beach Lama a fungi como e maestro di ceremonia , kende a guia e programa y yama e poetanan padilanti, na un manera unico atrobe. Tawatatin dos guitarista cu a duna nan bunita presentacion y un grupo di Poetanan cu a comparti di nan pasion y amor den nan letranan poetico profundo.

Ultimo temponan aki, Lady Ruth ta presenta para bau di un di su "paraplu nan"colorido cu toke artistico pa accentua su arte di palabra, para bau di un paraplu como simbolo di bendicion cu ta bini di ariba, pero cu nos no mester ta golos tur ora pa nos so, pero pa corda comparti cu otro.

Contento di por a topa atrobe cu Maria Silva, e curason di "Poetry Night", nochinan di poesia cu a cuminsa hopi anja pasa na Cuba's Cookin den Seaport Market Place y cu a sigui crese y crese y cu ta tumando lugar awor na Fort Zoutman, of Macamba's Tuintje, na "Cosecha" y fin di luna di Augustus na Rancho. E fecha ta e ultimo diaranzon di luna y tur biaha nan ta anuncia esaki tempran pa recorda nos poeta y artistanan, pasobra awor e anochinan di poema ta cuminsa mas tempran. Antes ta 9 or , awor ta 8 'or y porta ta habri 7 or. Y ta nos tur ta keda pendiente di e lugar cu ta varia. E "Poetry Night" na "Beam" tambe tawata un exito rotundo ! Tur lugar tin su "charme", tur lugar tin su " calor " y tur lugar tin su "ambiente dushi ". Ah si.....e idioma tambe ta varia. Tin Poeta ta expresa na ingles of hulandes, na spanjo of na nos dushi idioma Papiamento. Ta keda na kada ken den cua idioma e kier expresa su mes. Cu un danki grandi na Vibration PR y Unoca entre otro, cu ta hasi e anochinan poetico aki possibel. Cu "Art Fair" dilanti porta tambe pa luna di September, arte aki na Aruba ta sigui crese y briya ! Corda bishita nos museonan y admira tambe asina mas arte of historia . Apoya nos muchanan y hobennan cu tin smak y talento pa eherce arte, sea ta pinta, canta, baila of recita of declama poema. Mayoria di nos sa, cu aki na Aruba, bo no tin entrada grandi como un artista, nos isla ta chikito y no ta tur hende kier cumpra un cuadra di bo,pa con bunita cu e cuadra por ta, artistanan tin un of otro trabao y banda di nan trabao nan ta artista. Ta algun di nos musiconan professional cu ta duna les full time tin un bon entrada. Corda cu no ta cobra pa drenta y of participa na e anochinan di poesia fin di luna, tur hende ta bon bini . Sea bo cosecha ta hopi pasenshi, of un hardin yen di mata di fruta y berdura, sea bo cosecha ta algo material of spiritual, sea bo cosecha ta visibel of no visibel, abo conose bo mes pa sa con bo ta hiba bo bida pa laga cos bon atras pa nos generacionnan cu ta lantando. No cansa di sinja nan di bisa bon dia of danki. No cansa pa ta un bon ehempel y bon lider, un bon "role model" pa nan......nan tin mester di dje . Asina nan cosecha tambe por sigui florece y crese.....den ta un bon hende !







Parlamentario Desiree de Sousa Croes:

Otorga derechonan cu bo mes tin nan otronan cu ta carece di e derechonan aki, ta muestra di grandeza

ORANJESTAD(AAN)-- Segun un comunicado di parlamentario Desiree de Sousa Croes e combinacion di palabra "derecho y obligacion" nos ta scucha hopi biaha ora ta papia di responsabilidadnan di un ciudadano. Nos sa cu nos tin p.e. e libertad di expresa nos mes pero na mes momento nos tin e obligacion di respeta opinion di otro. Mescos nos tin derecho riba cierto servicionan di gobierno y e obligacion di paga impuesto cu ta haci e servicionan aki posibel.

Kico ta pasa ora un grupo den comunidad tin tur obligacion manera tur otro, pero no e mes derechonan? Esey ta loke ta pasa cu e comunidad lgbti na Aruba.

Segun e parlamentario, comunidad LGBTi na Aruba no ta pidi un trato diferente of special y sigur no un trato preferencial. Cada un biba riba Aruba, mester wordo trata igual, den situacionnan igual. No por trata un persona diferente sin cu esaki ta hustifica. Discriminacion ta prohibi na Aruba. Como cu e principio aki ta asina importante, autornan di nos Constitucion a formula e base di igualdad den e prome articulo. No den articulo number 10 of 20, pero den e prome articulo.

Cada un di nos, igual di nacemento, sin importa nos rasa, nos genero of cu si nos tin placa of no, tin derecho di forma famia. Nos mester por ta trankil cu nos bida priva y nos famia por conta riba proteccion di nos leynan.

E comunicado ta sigui menciona cu na momento cu nos leynan no ta traha pa proteha tur union, tur famia, nos leynan ta incompleto. Nos leynan no ta traha pa un cierto grupo so, y no ta conta pa otronan. Nos leynan mester inclui cada ser humano, cada pareha y cada famia.

Cu e amienda di Union Civil lo purba haci nos leynan inclusivo pa cada ciudadano, manera nos Constitucion ta dicta, segun e comunicado di parlamentario Desiree de Sousa Croes.

Post Aruba cu tarifa special pa studiantenan







ORANJESTAD (AAN): E tradicional ofertanan special riba tarifa pa manda paki pa studiantenan den exterior t'ey back. E tarifanan aki ta valido entre dia 5 di augustus pa dia 9 di september 2016 y por entrega pakinan na tur oficina di Post Aruba N.V., esta na Oranjestad, Santa Cruz, Palm Beach Plaza Mall y San Nicolas.

E tarifanan ta varia pa pais. E tarifanan pa e periodo special aki ta cuminsa cu un prijs pa pakinan di dos (2) kilo y ta agrega pa cada kilo adicional un tarifa hopi atractivo. E tarifanan ta di minimo dos kilo/pa cada kilo adicional: Hulanda Afl. 35,00/Afl. 7,00; Merca/Canada Afl. 29,00/Afl. 10,00; Corsou Afl. 15,00/Afl. 5,00; Colombia Afl. 32,00/Afl. 7,00 y Costa Rica Afl. 27,00/Afl. 6,00. E pakinan por tin un peso maximo di 20 kilo.

Tambe Post Aruba ta ofrece diferente tamaño di cahanan, ideal pa manda como pakete den exterior.

Pa mas informacion, por tuma contacto cu Post Aruba N.V. na telefon 5287678 of bishita cualkier oficina di Post. Post Aruba N.V. ta desea tur studiante cu a of ta mudando pa exterior pa sigui cu na desaroyo y progreso hopi exito y perseverancia.

Carniceria Central

TA BUSCA

- Persona cu paspoort hulandes of Firma liber
- Persona amabel, servicial y balente
- Cu por traha bon den team
- Cu por drenta servicio imediatamente
- Trece un pasfoto

Persona interesa pasa personalmente na Carniceria Central, Kerkstraat # 2.

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg

Bo adres pa diferente articulonan usa pa deposito, cas, oficina, etc. Nos ta huur extension ladder (34') y step ladder (12'). Clearance Sale di 30% Off ariba: plastic toiler seats, "Raynor" garage door 8'x8', bara y plachi di hero y galv., clear plexiglass, leishi di palo, bandera cu mensahe, kranchi "American standard", pvc pipe y fittings ½"-2" & 50mm & 110mm, punta di hero pa cura, 12" peg board hooks. Pasa of yama 588-2828

Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama Tipline di DIARIO **582 6747**

Homber y su amiga a keda deteni pa actua contra ley

ORANJESTAD (AAN): Patruya di Noord diadomingo anochi den careda di 11' or pasando banda di Eagle Beach nan ta scucha sonido di musica duro ta bin for di un auto staciona altura di Challet Suize tabata trata di un Dodge Charger color blanco A-57981.

Patruya a acerca e vehiculo y e doño vehiculo ta e persona inicial L.D. y agentenan a atende tocante e sonido duro di musica cu ta bin for den su auto. E homber a mustra comprension y a baha e volume. Pero mas o menos un ora despues via portofoon patruya ta scucha cu e patruya ATV di distrito noord atrobe a atende L.D. tocante tocamento di musica duro for di su auto y atrobe el a mustra comprension.

Riba 7 Augustus 2016 pa un' or di marduga, ora cu polis a pasa na Eagle Beach ta patruya di tres biaha nan a bolbe scucha musica ta toca masha duro mes ta saliendo for di e mesun vehiculo. E biaha si polis a duna L.D., ademas a resulta cu L.D. no rijbewijs valido y tampoco documentonan di e vehiculo hunto cune.

Via central di polis a controla e plachi nomber A-57981 y a resulta cu e number ta pertenece riba un Toyota Yaris. Tambe polis a constata cu L.D. ta fuerte bao influencia di alcohol, e por a para debido riba pia y ta papia cu lenga pisa. Polis a splica L.D. debido debi cu e no tin documento valido di e vehiculo, pa medio di takelwagen esaki ta wordo poni na warda di polis Balashi. L.D. a grita cu su ruman homber tabata polis y awor e ta traha como recherche, tambe L.D. a bisa e agentenan cu su ruman homber ta halto den rango cu nan. L.D. tabata hopi rabia y a declara cu ningun hende lo lastra su auto bay cune y cu e lo bringa cu chofer di e takelwagen ora e trata di bay cu su auto. Pa alrededor di 1'or 25 marduga takelwagen di Lucho's Towing a presenta.

Polis a puntra L.D. yabi di e auto pa staciona esaki mihor riba caminda. L.D. a nenga di coopera pa entrega e yabi,, relaciona cu e sucedido polis a dicidi pa detene L.D. di a viola articulo den ley. Durante ta pone L.D. su mannan den boei su amiga a yega mas cerca y a stroba agentenan haci nan trabao.

Amiga di L.D. di inicialnan X.A.B. a wordo deteni ambos sospechoso a wordo poni na altura na idioma papiamento riba nan derechonan y e motibo di nan detention manera ta publica den ley nan di Aruba. Na warda di polis Shaba ambos a wordo presenta dilanti fiscal auxiliar.

Despues cu a scucha y interogacion nan a wordo laga den libertad pa medio di fiscal auxiliar. Local ta e Dodge Charger, Lucho's Towing a pone esaki na warda di polis Balashi. Polis a remarca locual ta e yabi auto te na momento di a traha e verbaal e ta "Spoorloos".

HypnotiSA

Sa mas di hypnotherapia

Skirbi pa: Eddy Oduber - Hypnotherapista Certifica - hypnosis@arubanet.com

Cientificonan ta descubri con hypnosis ta traha

Bo no por imagina bo con mi a sinti dia cu mi a haci mi prome sesion di hypnosis pa stop di huma anto cu gran siguransa e cliente a bisa mi "mi ta un no-humado y lo keda un no-humado pa resto di mi bida!" E cliente, cu tabata huma 1 paki sigaria pa dia pa 26 aña, mes a keda babuca di con facil e tabata (awe mas cu 10 anja despues ainda e ta liber di sigaria.)

E resultado e dia ey y hopi resultado positivo mas a genera un pasion enorme pero tambe varios pregunta masha grandi cerca mi. E pregunta "Kico ta hypnosis y con hypnosis ta traha" a pone mi busca e maestronan mas admira y respeta den e mundo di hypnosis pa mi studia cu nan. Mescos cu mayoria hende, mi tambe a presencia diferente show di Rasti Rostelli y tabata bou di e impresion cu hypnosis ta algo mistico y misterioso.

Masha lihe mes e pregunta "kico ta hypnosis" a wordo contesta cu diferente variacion di e siguiente descripcion: "Hypnosis ta un estado natural di concentracion cu ta permiti e parti critico di nos mente (esun cu ta compara informacion nobo cu esun bieu) di ta mas habri pa acepta sugerencianan selectivo."

Pero asina cu mi tabata haci e pregunta "con y dicon" e maestronan tabata contesta cu nan no sa pero cu no ta importante. Mi ta tin cu acepta e contesta "Hypnosis ta mescos cu coriente, bo no ta puntra ta con ni dicon e ta traha pero ta plug bo aparato electronico y uz'e."

Esey te cu recien ora un grupo di cientifico di Stanford School of Medicine a descubri e contesta na pregunta aki.



Durante di e estudio na Universidad di Stanford cientificonan a haci diferente prueba cu 57 participante cu a wordo hypnotisa. Durante cu nan tabata den un trans hypnotico, aparatonan tabata saca potretnan celebral.

E hypnosis cu a uza durante di e sesionnan ta similar na esun cu ta wordo uza durante hypnotherapia clinico pa ansiedad, dolor y trauma.

Durante di estudio a captura imagen di e regionnan mas y menos activo durante hypnosis y a compara nan cu e mesun region di esunnan cu no tabata hypnotisa. A nota cu 3 region di e cerebro ta tin cambio significativo durante di e sesionnan di hypnosis.

E prome ta cu a ripara un reduccion den e actividad di e region di e mente cu ta permiti nos di ta critico y evalua contexto. Esaki ta e parti di nos mente cu ta dicidi kico nos ta preocupa cu ne y kico nos ta ignora. Door di reduci e actividad na e parti aki di e cerebro, esunnan cu ta den hypnosis ta suspende nan habilidad pa husga.



E di dos cambio cu a observa ta cambio na e parti di e cerebro cu ta permiti nos pa separa pensamento y sensacion na curpa. Ora e participante tabata den hypnosis e por a imagina su mes algo cu ta dune hopi stress pero por imagina tambe cu su curpa ta flota trankil y confortabel na e mes momento.

E di tres parti di e cerebro afecta ta con consciente nos ta di nos mes. Esunnan cu ta den hypnosis tin e tendencia di ta menos consciente di nan mes y por haci cosnan cu bou di circunstancianan normal nan lo no haci. E ultimo descubrimento aki ta permiti nos realisa e tremendo potencial therapeutico di hypnosis!

David Spiegel, profesor di psikiatria na Stanford, a comenta: "e estudio aki ta prueba cu hypnosis no ta un triki ni magia pero un fenomeno neurobiologico real ... E lo dune hypnosis un tremendo empuhe pa wordo uza mas hopi clinicamente ... Awendia hypnosis no ta wordo uza suficiente clinicamente y awor cu nos ta comprende miho, nos ta realisa cu hypnosis ta un alternativa clinico ... E estudio tambe ta ilustra e realidad di hypnosis cu cual por siña hende aumenta e control cu nan tin di nan mente y di nan curpa ... hypnosis no ta control di un persona over di e otro y sigur no ta loke e shownan di hypnosis ta pone nos pensa cu e ta ..."

E estudio cual resultado a wordo publica den e revista cientifico "Cerebral Cortex ta sumamente interesante y ta expone e potencial enorme di hypnosis.

Particularmente e realisacion cu hypnosis por yuda nos haci cambia nos creencia y custumbernan negativo.



Aruba Hypnosis Center ta afilia na OMNI Hypnosis Training Center y su director, Eddy Oduber ta un miembro y Instructor Certifica di National Guild Of Hypnosis e organisacion mas grandi di hypnosis na mundo. Tambe e ta un OMNI Designated Certified Hypnotherapy Instructor. E metodo nan di OMNI Hypnosis Training Center ta ser considera e metodonan di mas avansa di hypnosis na mundo.



Ladronnan a drenta horta den cas cu turistanan ta huur











ORANJESTAD (AAN): Diadomingo anochi pa mas o menos 10:20pm un turista a yega na Ritz Carlton Hotel y a pidi nan pa yama Polis pe pasobra nan a horta den e cas cu e ta huur na Esmeralda # 42.

Na e sitio Polis a topa cu turistanan masha disgusta y sorprendi cu ladronnan a drenta y horta varios cos di e cas. Nan a sali for di 4:00pm y ora a yega anochi a topa cu e situacion aki. Polis a controla den area pero sin resultado.

E&E TRADING

Sabana Blanco # 1-B Dakota

Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa Bentana di Aluminio

Americano marca "AWP": Sliding windows, single hung windows (up + down), awning windows (ariba pedido) + frame di Sun Sash". Nos por laga drecha bentana y tuma midinan tambe y por instala tambe. Ta stock parts pa casi tur bentana. Yama of pasa!!

Den un ambiente familiar

SV Dakota tabata anfitrion di un "Almuerzo Arubano" pa team di Deportivo Pereira Colombia







ORANJESTAD (AAN): E team di futbol y e lidernan di SV Dakota a organiza un Almuerzo Arubano cu tremendo ambiente di famia pa e team bishitante for di Colombia, Deportivo Pereira na vispera di e gran bataya tumando luga diasabra 6 di augustus na Stadion Guillermo Prospero Trinidad.

Presidente di SV Dakota, esta Harvey Clement, a laga sa cu esaki tabata con e team di SV Dakota a brinda nan huespednan un berdadero bonbini cu sabor Arubano. E invitadonan di Deportivo Pereira a keda hopi satisfecho y a gusta e platonan Arubano masha.

Deportivo Pereira tambe a hunga un "wega di fogeo" contra e team di Britania, cu a caba cu e "score" 1-1.

Clement a agrega cu e wega contra SV Dakota, como cu nan ta sub campeon di Division di Honor di Aruba, lo ta un bataya ainda hopi mas fuerte. Fanaticonan lo gosa di un tremendo wega y un ambiente fabuloso diasabra cuminsando cu e wega SV Dakota vs Deportivo Pereira pa 8'or di anochi den stadion, sigui pa un tremendo After Party na Centro di Bario Dakota cu ta inclui animacion di e banda Quincy y DJ Sonri.

Rossi Marchena, kende ta secretario di SV Dakota a gradici tur sponsor, esta ATCO Concrete, Island's Best Windows and Doors, Cooper Tires, Amas NV, Manpower for You y Gatorade pa nan tremendo apoyo y sosten. Sin e sponsornan e team no ta draai, el a agrega.

Marchena a bisa cu e reaccion di sponsornan encuanto e prestacion di SV Dakota tabata tremendo, y e team ta pendiente di por lo menos tres sponsor mas cu a acerca nan pa uni cu nan.

E siguiente campeonato ta cuminsa dia 23 di september, y aunke e "schedule" no a sali ainda SV Dakota ta bon prepara pa enfrenta cualkier ekipo.

Bunita procesion di conmemoracion 100 aña aparicion di La Birgen di Fatima













ORANJESTAD (AAN): Den fin di siman a tuma lugar e procesion en conexion cu e conmemoracion di 100 aña di La Birgen di Fatima. E procesion a sali for di Centro di Apostolado Mundial di Fatima na San Nicolas. Directiva di apostolado Mundial di Fatima, hunto cu Pastoor Spiritual Rev. Juancho Pilongo y Rev. Pader Wuilder, a tene un bunita procesion cual hopi hende a participa y a termina na misa di Sta. Teresita. Despues a sigui cu un Santo Rosario y Santo Sacrificio di Misa, y La Birgen peregrina lo hospeda den parokia di Sta. Teresita te cu dia 4 di September 2016.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.



SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 8 di Augustus 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATOCHI			ZODIAC
3307 0067 2316	1758 4030 4278	1385	MERDIA 9708 1342 8425	ANOCHI 6045 7481 4574	M A	0462 GEMINI 8027 SAGITARIO

LOTTO DI DIA AUG: 01-03-05-26-28 · BIG 4: M 0311 · A 6489

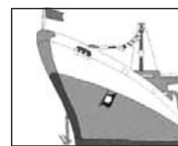
ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba



— 9 Augustus 2016
Solo ta baha: 7:04 p.m.
—10 Augustus 2016
Solo ta sali: 6:28 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba



—Diamars 9 Aug. 2016:
Carnival Splendor:
(13:00 - 23:00)
—Diaranzon 10 Aug. 2016:
Adventure of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Freewinds:
(05:30 until Sun 21st)
—Diaranzon 17 Aug. 2016:
Carnival Splendor:
(12:00 - 22:30)

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

101 MOTIBO...

Pa cria bo Baby na Pecho

Pro Lechi Mama · Fundación Aruba

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678

INTERNET: www.prolechimama.com

071 **Ora bo ta cria bo Baby na Pecho, en general bo mester cumpra menos equipo.** Si acaso bo no kier of mester di pomp ("kolf") bo lechi, anto bo no mester cumpra nada! Bo curpa mes tin tur equipo build-in. De lo contrario, hasta si acaso tog bo mester cumpra un pomp y e kit basico di botter, e placa cu bo ta spaar di keda sin cumpra Formula y adicional atencion medico, ta pone cu criamento di baby na Pecho ta bira un paso financiero cu vale la pena pa bo tuma.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
DIRECTOR
Jossy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy M. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **9 dia**
Pa prome dia di scol di Aña Escolar nobo.
— **138 dia**
Pa Celebra Pasco di Nacemento na Aruba.
— **145 dia**
Pa yama bon bini na 1 Januari 2017.
— **416 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diamars 9 Aug 2016

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Wever
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Gonzales
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 7:00 pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARDA

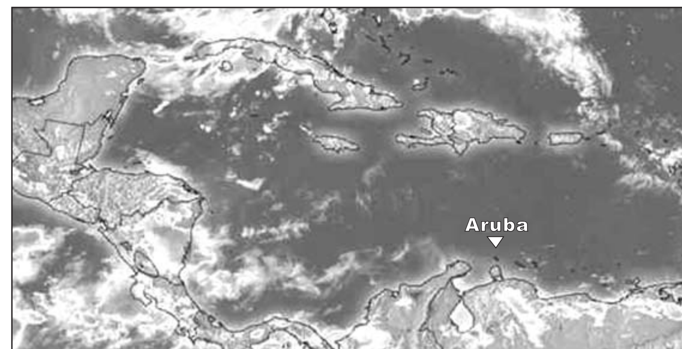
PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712
PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw



Loke Tempo ta Mustra....



TEMPERATURA AWE MAXIMO 33 ºC • MINIMO 26 ºC

•• Awe e extension di un area di presion halto riba Oceano Atlantico lo mantene un fluho di biento generalmente di Pariba, y seco riba region. Sinembargo mainta trempan temporalmente humedad por bira suficiente pa por ocasiona un awacero breve.

•• Biento ta di pariba, modera te basta fuerte entre 20 y 39 km/h. Tin biaha, principalmente den dia, biento por bira fuerte te posiblemente duro den rafaga entre 40 y 61 km/h.

•• Lama ta en general trankil cu olanan entre 1 te 2 meter.

•• Temperatura registra antayera na **Aruba:**
—Maximo: 35º C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 28º C.
•• Temperatura registra antayera na **Bonaire:**
—Maximo: 34º C. Yobida: 0.0 mm.
—Minimo: 28º C.



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.



FLORIDA LOTTO
Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 6 Augustus 2016

01 - 22 - 27 - 40 - 42 - 53

6 Number Bon:	$11.000.000,00	No tin ganador.	
5 Number Bon:	$ 5.291,50	..Tin	21 ganador.
4 Number Bon:	$ 83,50	..Tin	1.087 ganador.
3 Number Bon:	$ 5,50	..Tin	23.205 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 10 Augustus 2016:
Siguiente Prome Premio: $12 miyon.



NEW YORK LOTTO
Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 6 Augustus 2016

13 - 18 - 21 - 27 - 58 - 59 Bonus: 33

6 Number Bon:	$ 8.000.000,00	No tin ganador.	
5 Number+Bonus Bon:	$ 42.541,00	..Tin	1 ganador.
5 Number Bon:	$ 2.831,00	..Tin	6 ganador.
4 Number Bon:	$ 28,00	..Tin	672 ganador.
3 Number Bon:	$ 1,00	..Tin	15.865 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 10 Augustus 2016:
Siguiente Prome Premio: $8.3 miyon



NY MEGA Millions
Resultado di sorteo

Sorteo Diabierna 5 Augustus 2016

05 - 18 - 28 - 54 - 74 MEGABALL: 46

5 Number +Megaball:	$ 30.000.000	No tin ganador.	
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin	3 ganador.
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin	26 ganador.
4 Number Bon:	$500	..Tin	286 ganador.
3 Number + Megaball:	$50	..Tin	1.465 ganador.
3 Number Bon:	$5	..Tin	21.519 ganador.
2 Number + Megaball:	$5	..Tin	34.302 ganador.
1 Number + Megaball:	$2	..Tin	287.397 ganador.
Megaball solamente:	$1	..Tin	731.789 ganador.

Siguiente sorteo: Diamars 9 Augustus 2016:
Siguiente Prome Premio: $38 miyon

DENTAL CLINIC
TA BUSCA:
TELEFONISTA/ASSISTENT

Requisitos
- Mayor di edad (femenino) entre 18-35 aña
- Diplomas MAVO/HAVO
- Flexibilidad di horario
- Amabel, dinamico, cordial y cu bon communication skills
- Conocemento di varios programa di computer (Excel, Word, Powerpoint)
- **Cu hopi gana di siña y iniciativa propio.**
- Dominio di idioma hulandes, ingles, spaño y papiamento
- Transporte propio

CONTACT TEL: 562-4786

Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama Tipline di DIARIO

582 6747

Parlamentario Thijsen (MEP): Status Quo no ta un opcion

Mester amplia y drecha e sistema di financiamento di estudio



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen a tuma nota di un articulo den Awe Mainta na unda ta insinua cu MEP den Gobierno lo pone un stop na fianza pa studiantenan. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta desmenti esaki y ta desaproba e tipo di wega politico aki. Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen alcontrario mester amplia y drecha e sistema di financiamento di estudio. Status Quo no ta un opcion.

Problemanan:

Studiantenan ta keda cu un debe demasiado halto despues di caba di studia. Nan bida despues di graduacion ta cuminsa cu un debe na valor di cas. Esaki ta complica pio ainda den un economia cu Aruba ta pasando aden na unda cu hopi no ta haya trabao riba e mercado local. Esun cu haya trabao tin biaha por gana hopi mas den exterior y ta bai. Di otro banda tin trahador importa cu si ta acepta sueldo abao. Pues studiantenan ta enfrente debe halto y pais Aruba ta perde su personal studia cualifica.

Solucionnan:

a. Mester bin un inventarizacion grandi di resultado di estudio pa haya un bista realistico di e resultado di decadanan inverti den estudio. Kendenan ta e muchanan cu a bai studia, kico nan a bai studia, na unda na a bai studia, kico tabata nan resultado, kiko ta nan carera despues di studia. Kico tabata e obligacionnan cu nan a keda cu ne despues di studia. A cumpli cu esaki? Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta sugeri pa cuminsa e añanan di patras bai dilanti. Pues 2015, 2014 etc.

b. Ta mantene e sistema actual pa esun cu ta desea di studia un ramo pa cual no tin trabao pele na Aruba. Por ehemplo un hende kier studia den un ramo cu no tin trabao pe na Aruba toch e ta keda liber di su escohencia y cu derecho na un studielening di Aruba (Arubalening). Esaki ta conta tambe pa esun cu pa x motibo no kier bin Aruba bek. E situacion pe ta keda igual manera e ta.

c. Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta mira ampliacion cu un modelo (Aruba Studie & Werk Lening) na unda cu gobierno ta responsable pa por ehemplo 60% di e gastonan total di estudio mientras e estudiante ta keda responsable pa e 40% di e gastonan. Den cuadra di un master plan economico pa recuperacion di nos economia Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen ta kere cu gobierno lo bai haya su fairshare y lo ta un prioridad pa hinca placa den enseñansa y cubri e 60% di gasto pa e studiantenan. E rebaho substancial pa e estudiante lo bai mara na un compromiso pa bin traha bek na Aruba un x cantidad di aña.

Gobierno ta keda semper responsable pa e voorfinanciering manera actual pero studiante ta paga bek 40% envez di 100%.

Den un Stichting van de Arbeid ta acorda condicionnan pa estudiante haya trabao na Aruba despues den sector priva o gubernamental. Lo stimula sector commercial y sector laboral tambe yuda contribui den e sistema di financiamento di estudio te na unda por. Ya ta existi diferente ehemplo di beca priva. Esaki por sucede pa sector di economia, hotelero, comercio, petrolero etc. E masterplan economico menciona lo tin como base principal diversificacion di nos economia loucal lo aumenta e chens di haya trabao na Aruba hopi mas cu awor na unda Aruba ta draai riba un solo pilar economico esta turismo.

d. Den cuadra di un reforma fiscal ta amplia e posibilidad di haya mas rebaha fiscal riba gastonan di estudio. Esaki especialmente pa esnan cu actualmente ya ta sinta cu debenan halto di estudio. Segun Parlamentario mr. Juan Ady Thijsen. Despues di e estudio menciona den punto A por evalua otro cambionan di alivio.

Homber a baha laga yabi den auto y esaki a wordo horta

ORANJESTAD.(AAN): Antes por a laga bentana y porta di cas habri y hasta porta di auto cu yabi den dje y ningun hende no tabata tribi di mishi cu nada. Pero awe lubida ! Hasta bentana claba, geschroef, cu alarma y camara rond di cas nan ta drenta horta toch.

Un homber a presenta diadomingo na warda di polis pa denuncia ladronicia di su auto.

Denunciante R. a declara di a staciona su auto na Sha Hai anochi pa 22:05 y ora ela bolbe na su auto el a wak un homber tras di stuur ta trot bay cu e auto.

R. a laga yabi den contacto y a haci trabao di e ladron mas facil pa baha na awa cu e vehiculo di denunciante R.

PODEROSA DE SORTE MARIA LIONZA

Ta trece e solucion na (bo) problema di amor ta regresa amor perdi, union eterno, casamento separacion. Ta retira instruso ta consegui



pareha, mara y ritual (nan) India que no ta faya. Ta tumba bruheria, spirito (nan) malo mal di ojo, mala suerte, ta haci limpieza pa cas, ta cura enfermedad spiritual, impotencia sexsual. Pa prome biaha na Aruba India. Unico eredera di secreto di ante pasado y corte India. Trabao garatiza. Oracion secreto y e India cu ta protehabo pa bida, e ta dunabo locual cubo kier.

Tur problema tin solucion!! Cel: 743-9975

PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

			6		7			
	4						1	
	7		4	5	3		2	
2		4				1		3
		9		4		7		
7		3				6		8
	3		5	7	9		8	
	9						6	
			2		1			

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

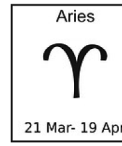
Difficulty Level ★★ 8/09

BUSCA PALABRA

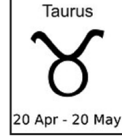
E	A	M	R	R	V	S	J	E	Q	T	B	O	O	F
X	I	Y	E	H	S	R	W	U	U	L	T	D	X	B
A	C	W	L	M	V	F	C	F	A	N	A	V	L	A
G	N	V	I	U	O	J	A	F	E	S	S	U	P	W
E	E	T	G	H	N	R	M	M	E	B	U	U	I	M
R	I	X	I	B	O	E	A	R	N	D	X	N	U	V
A	D	K	O	O	N	T	E	B	W	D	S	K	F	Y
C	E	P	S	T	R	T	Z	T	L	T	X	P	Q	X
I	B	F	O	O	N	K	E	P	R	E	L	E	T	S
O	O	S	P	I	R	I	T	U	A	L	I	D	A	D
N	U	M	E	Y	U	V	M	L	I	M	R	K	B	M
H	O	A	D	E	F	E	C	T	U	O	S	O	Z	Q
C	C	X	S	M	N	O	H	E	L	P	M	O	C	S
Z	D	R	C	T	D	B	B	W	I	F	R	X	T	M
G	C	M	O	D	I	U	G	N	I	T	S	I	D	I

BLAFMENTO
DEFECTUOSO
INSTRUMENTO
OBEDIENCIA
COMPLEHO
DISTINGUIDO
INTERESADO
RELIGIOSO
COMPORTAMENTO
EXAGERACION
MEMORABLE
SPIRITUALIDAD

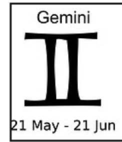
Bo horoscopo di dia



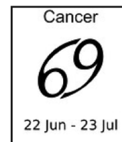
ARIES - Bo pareha y abo no ta ariba e mesun punto na e momentonan aki, di cual bo tin hopi malentendimientonan. Ta importante pa bo tin cuida loque bo ta bisa. Number di suerte: 11 - 45



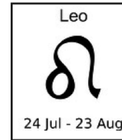
TAURO - Pa bo kita tur e stress cu bo tin, sali dal un keiro den sero of tuma algo cu bo amigonan. Esey lo yuda bo relaha y pensa mihor. Number di suerte: 20 - 42



GEMINIS - Mihor cos pa bo awor ta pa traha den equipo. Sinembargo, ta costa bo incorpora bo ideanan den e grupo, asina ta cu mihor cada un tin nan area di trabao. Number di suerte: 31- 04



CANCER - Economicamente lo bo tin hopi suerte e dianan aki. Percura pa bo no gasta excesivamente pa despues bo haya bo den preta. Number di suerte: 63 - 18



LEO - Bo tin hopi gana di haci deporte y bo ta yen di poder y energia. Den weekend bo ta hopi sociable y comunicativo y ta bon momento pa conoce hende. Number di suerte: 40 - 30



VIRGO No acepta invitaiconnan mesora, pero tampoco rechaza nan. Bo ta pasando den un temporada dificil bay poco poco. Number di suerte: 89 - 29



LIBRA - Mas constancia bo tin, mihor exito bo ta cosecha a largo plazo. Actualmente ta costa bo pa concentra, asina ta cu bo mester pone mas gana. Number di suerte: 58 - 39



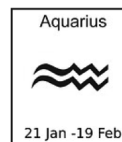
SCORPIO - Financieramente e siman aki wak bo ta mas fuerte y evita gasta pa loco. Move no solamente ta bon pa mantene den forma sino pa mantene bo mes tranquil interiormente. Number di suerte: 79 - 37



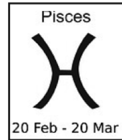
SAGITARIO- Despues di trabao bay haci un cana largo of bay landra den pool. Cu e bon tempo ta mihor ainda. Number di suerte: 62 - 18



CAPRICORNIO - Conciertonan den aire liber ta pone bo relaha bo mente hopi. Disfruta di dje pero sea conciente di bo actonan. Number di suerte: 30 - 27



ACUARIO - Bo mester siña di ta mas positivo, solamente asina bo ta logra e exito. Economicamente bo ta parce hopi resistente. Number di suerte: 25 - 36



6	3	4	5	9	2	8	7	1
7	1	5	3	4	8	2	6	9
2	9	8	6	7	1	3	5	4
3	5	6	7	2	4	1	9	8
8	4	1	9	5	6	7	2	3
9	2	7	8	1	3	6	4	5
1	7	9	2	8	5	4	3	6
4	6	2	1	3	9	5	8	7
5	8	3	4	6	7	9	1	2

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★ 8/08

Dicho di dia

No tin nada pa yena cabes of sinti bashi

No perde tempo cu hende cu sea tin kier cu no kier siña of tende.

Estilo, Salud, Moda y Beyeza

Actividad di arte pa adultonan talentoso na Biblioteca

ORANJESTAD (AAN): "You Have A Talent ADULT Event" hunto cu "Sound the Alarm Team" ta cla pa ricibi nos talentonan adulto cu ta participa den e Expo 2016 na Biblioteca Nacional, dia: 17 di aug. 6:30PM, 18 di aug. 4:00PM y 19 di aug. 6:30 PM. Edad ta 21 aña bay ariba. Bin cu tur bo obranan di man traha for di diferente material, pinturanan y material saca for di multimedia y fotografia. Scucha tur e reaccion positivo y constructivo, cu bo persona lo haya!

Na luna di Mei e Expo di hobennan tabata exitoso y nos ta spera cu e programa pa adultonan tambe lo bira un exito rotundo! TOTALMENTE GRATIS!

You Have a Talent (UHAT) ta brinda mucha, hoben y adulto un oportunidad pa exhibi nan talento na e Comunidad Arubano. UHAT ta hopi contento cu nos por brinda e 'servicio gratis' di Arte aki na un y tur!

Alavez kier corda participantenan cu ta bay subi podium pa canta, baila, presenta poesia of algo teatral, cu e workshopnan lo ta na: Sanicolas den Scol di Arte dia 22 di augustus te cu 25 di augustus for 6pm pa 9pm. E presentacion di e evento UHAT lo ta dia: 26 di augustus di 7pm pa 11pm.

Pa cubri gasto di e anochi di presentacion ta pidi Un Donacion di solamente 5 florin. Hasi uso di e empuhe aki pa asina cuminsa desaroya tur e talentonan scondi na Aruba. E ta e oportunidad pa por topa cu hendenan cu tin añanan di experiencia y ta dispuesto pa duna consehonan valioso riba bo tereno artistico. E decision ta n' abo awor, Adulto aprecia! Gara e oportunidad aki cu dos man y laga bo talento worde nota pa un y tur.

Inscripcion y participacion ta gratis; mail na: uhatinfo@gmail.com



Comforté, e solucion natural pa PMS

E malestar cu e PMS ta trece cu ne tin su consecuencianan hasta pa e animo di e hende muhe. Esaki ta indica bo con profundo e malestar por afecta e ser femenino.

Na luga di recuri na medicina kimico, awor na Aruba ta obtenibel un producto cu ta igual di efectivo cu cualkier otro remedi existente.

Un alternativa natural

Manrique Capriles Aruba orguyosamente ta introduci na Pueblo di Aruba su adkisicion mas nobo: ***Comforté*** cu ta un solucion **natural**. Un crema pa uza localmente caminda e dolor ta mas fuerte. Un crema cu a base di su ingredientenan ta efectivo den duna alivio rapido.

Comforté ta un formula cu ta consisti di e siguiente ingredientenan natural:

- ***Calatropis Procera*** – Un extracto di mata di e selva di Africa conoci pa temporalmente alivia dolor di menstruacion
- ***Carapa Procera*** – Uza pa miles di aña pa muhenan indigena di Africa pa reduci hinchamento y 'bloating' durante periodo di menstruacion
- ***Esencia Natural di Menthol*** – e ingrediente aki ta genera un calor calmante n'e momento cu e penetra e cuero y musculonan.
- ***Shea Butter Puro* 100%** (Butyrospermum parkki) – esaki ta e ingrediente basico di Comforté cu ta promove hidratacion di e cuero.
- ***Extracto di Soya Bean*** (Glycine Soja) – esaki ta mantene e cuero suave manera seda mientras cu e ta apoya e calor di e menthol. Ademas, e ta funciona como un extra proteccion pa cueronan delicado.

Remedinan cu ta wordo ingeri oralmente ta depende di un constelacion di diuretico, cafeina y anti-inflamatorio pa trece alivio di e sintomanan di PMS. Pero cu Comforté e kimica di bo curpa no ta wordo afecta pasobra su uzo ta externo y topico.

Su aplicacion ta facil. Simplemente hunta e crema riba e abdomen y e lomba, unda cu ta sinti dolor y malestar, te ora cu e cuero absorba esaki por completo. Pa accelera penetracion di e crema, e composicion aki di Comforté ta uza esencia natural di menthol cu ta bira calido n'e momento cu e mishi cu e cuero. Esaki ta mehora y stimula efectividad di e ingredientenan den alivio temporario den cuestion di un par di minuut. E ta un gran alternativa pa e hende muhe cu no kier ingeri medicina kimico.

Den caso di Comforté: djis hunt'e y e dolor ta disparce.

Comforté ta obtenibel na bo botica di confianza. Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu Manrique Capriles Aruba cu telefon 5834036.

Homber a bisa polis di su intension pa mata su cacho

ORANJESTAD (AAN): Na e cas situa den Caya Butishi number 79 presencia di polis seccion San Nicolas ta wordo rekeri debi cu un homber a wordo ataca y mordi pa cacho.

Polis mientras tanto a presenta na e adres y e homber inicial A.G.B. mihor conoci como "Popeye" a declara cu su mesun cacho a morde.

Ademas el a declara na e agentenan, cu e cacho ta patras den cura y e ta sera y e cacho a comporta masha agresivo. "Popeye" ta desea pa polis tira e cacho mata, pero polis a splica "Popeye" pa pone servicio Veterinario na altura . Pero "Popeye" a laga sa di lo mata e cacho cu pida palo aki polis a hala su atencion y el a mustra comprension.

E&E TRADING Sabana Blanco # 1-B Rondweg Dakota Tel: 588-2828

Bo adres # 1 pa tur Producto di Arvefa cu 15% di Descuento cash & carry

Pasa entrega bo pedido y bo por ta sigur cu bo ta haye den 12 ora.

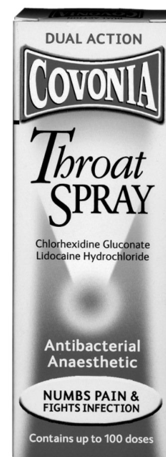
"Servicio V.I.P. cu un toke personal"

GRIPA Y TOSAMENTO

Hopi efectivo y recomendabel ta e productonan di **COVONIA**, medicina europeo, especialisa pa cu e tratamento di Griep, Nanishi será y cu hopi Tosamento!

Su especialidadnan ta:

- Jarabe pa Tos seco y constante (Dry Ticly Cough) 150 ml.
- Jarabe pa Tos di pecho (Chesty Cough, Expectorant) 150 ml.
- Jarabe pa Tosamento, nanishi será y dolor "3 in 1" (Cold and Flu Formula)
- Spray pa dolor di Garganta (Throat Spray 30 ml.) Antibacterial y Anesthetic
- Jarabe pa Saca Slijm, Sugar Free





Tuma contacto cu bo doctor of botica prome cu bo husa cualquier medicina y lesa prome cu bo consumo semper su indicashonnan.

COVONIA, procedente di Inglaterra, ta obtenibel na entre otro: Tur boticanan di VISSER/Mediq, (Oduber, Kibrahacha, Trupiaal, San Lucas, Centraal) Botica Paradera, Botica Eagle, Seroe Preto, Botica Noord, Botica Del Pueblo y Aloë.

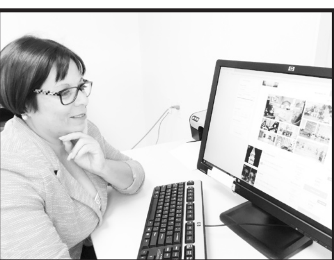
AGENTE EXCLUSIVO **CHARNEL N.V. Tel: 585-1563**

Telefonnan di **Diario**

582 -6747 Fax 5828551

Estilo, Salud, Moda y Beyeza

Tips ora di book biahe (Parti II)



ORANJESTAD (AAN): Aki ta sigui mas informacion riba e ley di acuerdo di biahe cual ta trata solamente ora e consumido paga pa un pakete di biahe cu ta inclui un anochi of por lo menos 24 ora y estadia, transporte of un otro sorto servicio turistico significante pa e biahe.

E ley ta bisa cu si acaso e biahe no sosode conforme expectativanan cu e biahero por a spera a base di e e contenido di e acuerdo y su condicionnan, e agencia ta obliga pa indemnisa daño a no ser cu e agencia no ta causante di e falta sino e biahero mes, un tercero of un forsa mayor. E agencia di biahe ta segun e circunstancianan obliga pa duna e biahero ayudo y asistencia si e biahe no sosode segun expectativananan cu por a wordo crea segun e acuerdo. Si e fayo ta ocasiona pa e biahero, e agencia ta obliga pa duna ayudo of asistencia te asina leu cu esaki ta rasonabel. E gastonan den e caso aki ta core pa cuenta di e biahero.

Un otro articulo di e ley ta trata cu e agencia di biahe por dicidi pa te 20 dia prome cu inicio di e biahe hisa e prijs di e pakete pa motivo di aumento den gastonan di transportacion inclusive gasto di gasolin, impuesto of cambio di balor di moneda. E agencia mester duna cuenta di e calculacion di e aumento aki. E biahero tin derecho pa nenga e aumento aki. Si e viahero nenga di acepta e aumento, e agencia por kibra e acuerdo di biahe. E ora e biahero tin derecho riba su placa completo of parcialmente dependiendo si el a cuminsa disfruta di e biahe caba.

Despues cu e biahero a cera un acuerdo di biahe cu un agencia, e por otorga su derechonan na un tercero tanten cu e tercero ta cumpli cu tur e rekisitonan di biahe y basta cu esaki keda haci un tempo rasonabelmente prome cu e biahe tuma luga. Un termino di por lo menos 7 dia prome cu inicio ta ser considera rasonabel. Traspaso di derecho ta pasa solamente por escrito por medio di un notificacion pa e agencia di biahe door di e ex biahero cu ta pasa su derecho over pa e tercero. E ex biahero y e tercero ta responsabel pa gastonan di e biahe y tambe e traspaso.

Ora ta trata biahe e consumido na Aruba por scoge pa crea su biahe den diferente manera, manera por ehempel directamente via e aerolinea riba Internet of via e agencia di biahe. Aunke e ley di acuerdo di biahe ta trata apenas un pakete di biahe, esaki no kiermen cu e consumido no tin proteccion ora e mes ta haci su reservacion directamente na e aerolinea of ta reserva hotel riba Internet. Cu otro palabra ora e consumido mes arma su pakete di biahe.

Esaki kiermen cu pa cada parti di e biahe cu e consumido paga of reserva separa, otro ley ta conta y pues ta ricibi un otro sorto di proteccion. Na Aruba no tin un ley apart cu ta regla derecho di pasahero den aviacion, manera ta e caso na Hulanda via ordenansa di derecho di consumido (EG) nr 261/ 2004. Pues e reglanan general di acuerdo nan lo ta balido, pero prome cu esaki lo conta kico ta regla den e acuerdo di biahe y tambe e condicion nan general, teniendo na cuenta cu esaki no mag di ta irasonabelmente pisa pa e pasahero (art. 6:231-247 BWA). Ora un vuelo wordo cancela, den principio tin un falta den cumplimento di e acuerdo (incumplimento di contract; art. 6:74 BWA) y como cu cancelacion ta encera cu e acuerdo ta permanentemente imposibel, notificacion di incumplimento ta necesario. Pasahero lo tin derecho riba su placa bek door di terminacion di e acuerdo (art. 6:265 BWA) y indemnisacion di daño pa otro gastonan haci directamente relata y a consecuencia di e cancelacion di vuelo (art: 277 BWA).

Un excepcion riba esaki ta si e cancelacion di vuelo ta a consecuencia di circunstancianan extraordinario cu no por atribui na e aerolinea, por ehempel welga of clima extremo. Den e caso aki e aerolinea mester indemnisa solamente e beneficio cu ela gana y cu e no lo a gana si e vuelo lo a sigui manera acorda (enrikecimento inhusto art 6:78 combina cu 6:212 BWA).

Aki bao ta sigui un sumario di traduccion di terminonan huridico of palabranan Hulandes na papiamento uza den e articulo aki. Na e articulo aki bo no por adkiri derecho, pero pa mas informacion riba leynan cu ta trata derecho di consumido, haci un keho of registra un abuso contra consumido yama of pasa personalmente na Dienst Huur- & Consumentenzaken na Wayaca 33, tel: 5829914 .

Receta di siman

BOLO DI PRUIM

½ paki di dader
½ paki di pruim
1 cup di biña cora
Bati esakinan hunto den un mixer

Despues bati:
6 webo te ora cu e scuma bon
1 cup di sucu
1 pida manteca di bara
2 cup hariña blanco
2 cuchara chikito di baking powder
1 cuchara chikito di baking soda
2 cuchara di vanilla
2 cuchara di awa di cherry
1 tiki clabo mula
1 tiki cane
Horne na 350 grado pa un ora

Pa dorna e bolo di pruim:
1 paki di pruim
1 cup di sucu
1 cup di awa
un tiki vanilla

Awor bo ta ponenan herbe, despues bo ta pone un rato den un mixer pa bati'e.
Después bo ta dorna e bolo di pruim cun'e.

Manda bo recetanan y bo por gana Afls. 25,= ora e wordo publica.



The Eighth Continent, INC.
Import & Export



Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

the beauty of nature+science

Aveeno ACTIVE NATURALS



AVEENO® Absolutely Ageless™ Daily Moisturizer tin un proteccion solar di 30 SPF. E formula aki a base natural infundi cu vitamina y antioxidante, visiblemente ta reduci liñanan fini di expresion protehiendo e cutis pa e luci jong y saludabel. E ta disminui e efectonan di perdida di colageno y elasticidad nutriendo e cutis pa lag'e luci jong pa un duracion mas largo.



Estilo, Salud, Moda y Beyeza

Cosnan cu por haci daño na bo riñon



-Proteina ta esencial pa salud pero si bo rinjonan no ta trahando optimal, comiendo por ehempel hopi carni por haci esaki mas daño. Mihor come porcionan chikito y di diferente.

-Tin hende cu demasiado uzo di salu ta subi e cantidad di proteina den na urina y asina danja e riñon

-Humamento tambe por afecta e riñon paso e por interferi den medicamentonan cu bo por ta uzando. Tambe e ta afecta circulaccion di danger pa e riñon.

-ALCOHOL...si como hende homber bo ta bebe mas cu 14 drink y como hende muher mas cu 7 pa siman, bo ta core doble riesgo pa afecta e riñon.

-REFRESCO kere of no por afecta e riñon. Tin estudio haci cu a mustra cu cerca hende muhernan cu pa 20 aña tabata bebe refresco, nan riñon tabata funciona 30% menos

-AWA ta esencial pa bida y pa bo riñon, Awa por evita pa bo haya malesa na e riñon.

-Medicamentonan tuma en esesivo manera ibuprofen por afecta e riñon. Papia cu bo dokter pa loke ta e tipo y cantidad.

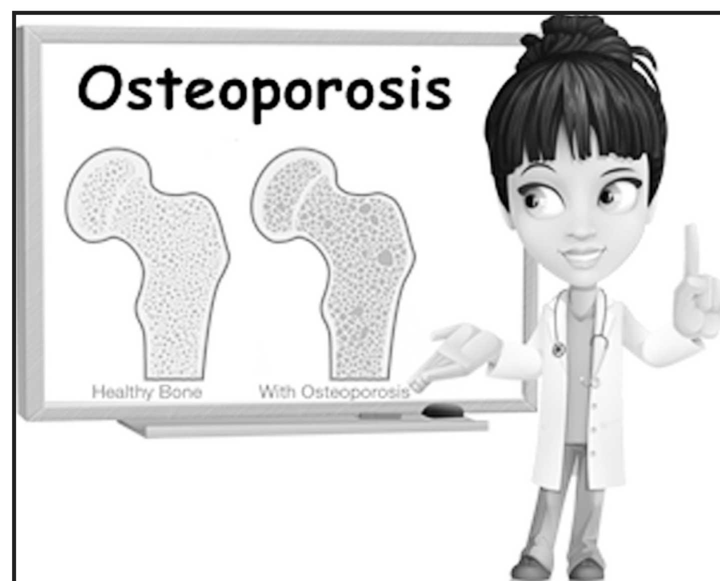
-Por ultimo droga....mi ta kere no mester menciona mes cu fuera di ta ilegal, super malo pa bo salud, esaki ta conta pa e riñon tambe.

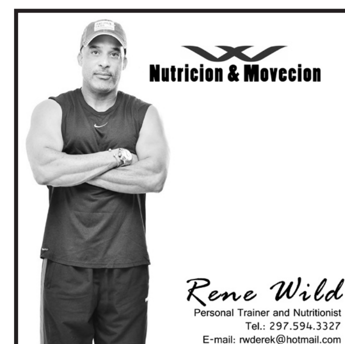






Osteoporosis y Arthritis





Hopi biaha tin confusion entre e dos condicionan aki y vooral bao di nos adultonan di edad mas avansa. Ban wak kiko por ta e motibonan of causanan pa e dos condicionan aki.

OSTEOPOROSIS

ARHTRITIS

- -paro di ciclo menstrual di hende muhe jong
- -falta di Vit D
- -malesanan rheumatoid arthritis y Hepatitis C
- -Abuso di alcohol y caffeine
- -mal nutricion
- -falta di ehercicio • -Obesidad por causa Arhritis
- -Subida di mas cu 10kg (22 lb) por dobbel e riesgo

Ehercicio por juda bo den ambos situacion peero bo tin di sa y compronde cu bo ta limita. Importante ta cu ehercicio ta eleva forsa y flexibilidad, reduci dolor di e jointnan y combati cansancio. Mi sa cu ora dolor dal, bo no ta ni pensa riba ehercicio pero corda cu bo no mester train pa un marathon of olympiada. Ban wak kiko mas ehercicio modera por haci pa bo cu tin e condicionan aki debi cu ehercicio ta e tejidonan y e musculonan rond di jointnan:

-fortalese e musculonan rond di bo joints
-juda bo wesonan keda fuerte
-mas energia durante dia
-drumi mihor
-controla bo peso
-mehora bo balans
-mehora bo calidad di bida

Tipo di ehercicionan recomenda ta:
-AEROBICO- Ehercicionan Low Impact manera landa, bicicleta, cana, elliptical
-EHERCICIONAN manera Yoga of Tai Chi cu lo juda bo cu balans, relaha, postura y cordinacion.

Tips: - pone cajente pa relax e jointnan y musculonan prome bo haci ehercicio
- bai poco poco..warm up 10 pa 15 minuut cu movementonan slow
-ora cla, pone ijs

Telefonnan di **Diario**
582 -6747 Fax 5828551

Estilo, Salud, Moda y Beyeza

Cosnan cu por haci daño na bo riñon



-Proteina ta esencial pa salud pero si bo rinjonan no ta trahando optimal, comiendo por ehempel hopi carni por haci esaki mas daño. Mihor come porcionan chikito y di diferente.
-Tin hende cu demasiado uzo di salu ta subi e cantidad di proteina den na urina y asina danja e riñon
-Humamento tambe por afecta e riñon paso e por interferi den medicamentonan cu bo por ta uzando. Tambe e ta afecta circulaccion di danger pa e riñon.
-ALCOHOL...si como hende homber bo ta bebe mas cu 14 drink y como hende muher mas cu 7 pa siman, bo ta core doble riesgo pa afecta e riñon.
-REFRESCO kere of no por afecta e riñon. Tin estudio haci cu a mustra cu cerca hende muhernan cu pa 20 aña tabata bebe refresco, nan riñon tabata funciona 30% menos
-AWA ta esencial pa bida y pa bo riñon, Awa por evita pa bo haya malesa na e riñon.
-Medicamentonan tuma en esesivo manera ibuprofen por afecta e riñon. Papia cu bo dokter pa loke ta e tipo y cantidad.
-Por ultimo droga....mi ta kere no mester menciona mes cu fuera di ta ilegal, super malo pa bo salud, esaki ta conta pa e riñon tambe.



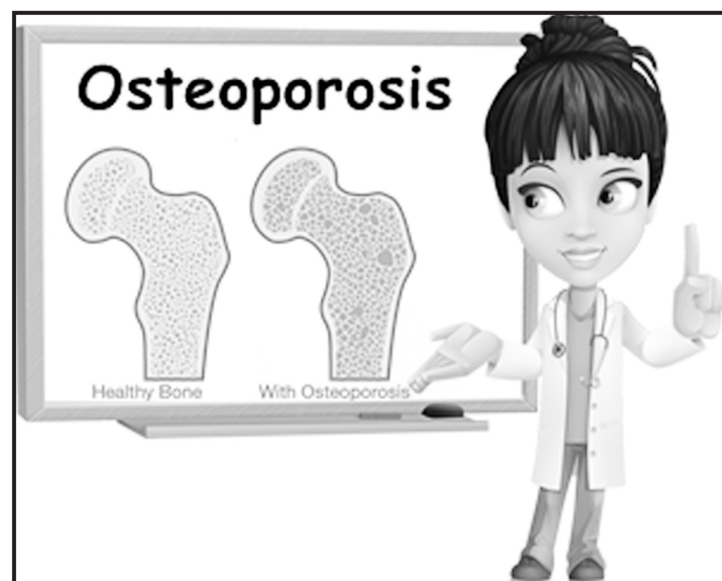


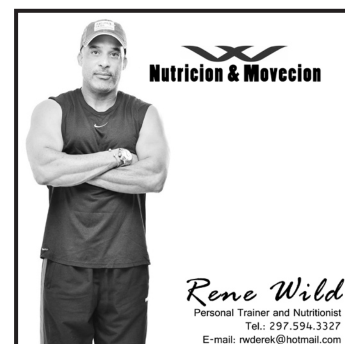
comforté

Temporary Menstrual Relief



Osteoporosis y Arthritis





Hopi biaha tin confusion entre e dos condicionan aki y vooral bao di nos adultonan di edad mas avansa. Ban wak kiko por ta e motibonan of causanan pa e dos condicionan aki.

OSTEOPOROSIS

ARHTRITIS

- -paro di ciclo menstrual di hende muhe jong
- -falta di Vit D
- -malesanan rheumatoid arthritis y Hepatitis C
- -Abuso di alcohol y caffeine
- -mal nutricion
- -falta di ehercicio• • -Obesidad por causa Arhritis
- -Subida di mas cu 10kg (22 lb) por dobbel e riesgo

Ehercicio por juda bo den ambos situacion peero bo tin di sa y componde cu bo ta limita. Importante ta cu ehercicio ta eleva forsa y flexibilidad, reduci dolor di e jointnan y combati cansancio. Mi sa cu ora dolor dal, bo no ta ni pensa riba ehercicio pero corda cu bo no mester train pa un marathon of olympiada. Ban wak kiko mas ehercicio modera por haci pa bo cu tin e condicionan aki debi cu ehercicio ta e tejidonan y e musculonan rond di jointnan:
-fortalese e musculonan rond di bo joints
-juda bo wesonan keda fuerte
-mas energia durante dia
-drumi mihor
-controla bo peso
-mehora bo balans
-mehora bo calidad di bida

Tipo di ehercicionan recomenda ta:
-AEROBICO- Ehercicionan Low Impact manera landa, bicicleta, cana, elliptical
-EHERCICIONAN manera Yoga of Tai Chi cu lo juda bo cu balans, relaha, postura y cordinacion.

Tips: - pone cajente pa relax e jointnan y musculonan prome bo haci ehercicio
- bai poco poco..warm up 10 pa 15 minuut cu movementonan slow
-ora cla, pone ijs

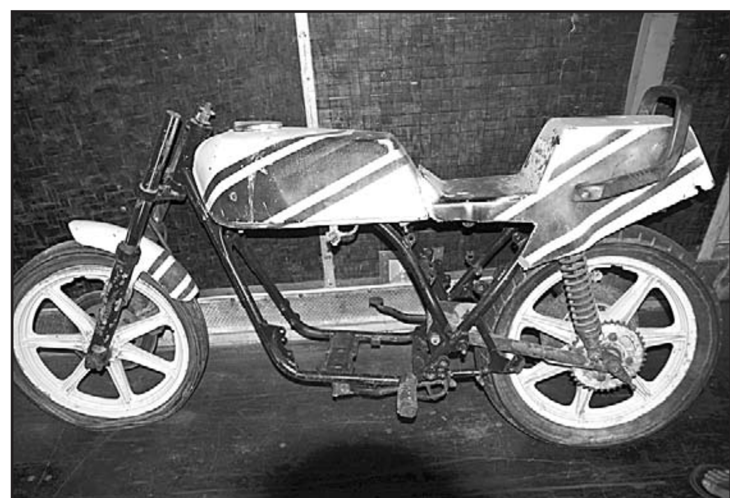
Telefonnan di **Diario**

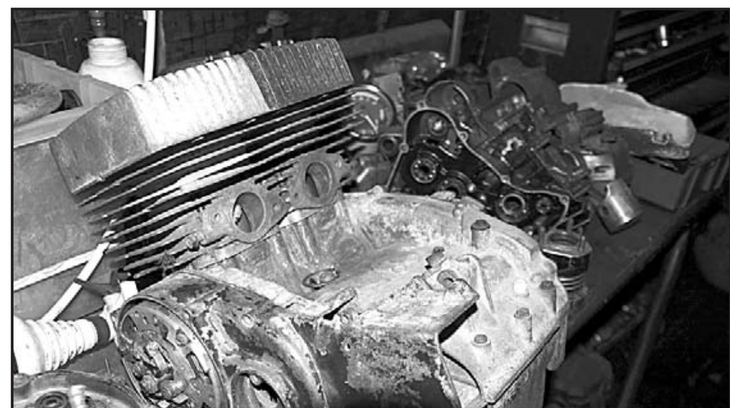
582 -6747 Fax 5828551

SPEED World

Cu Hubert Furai Tiel







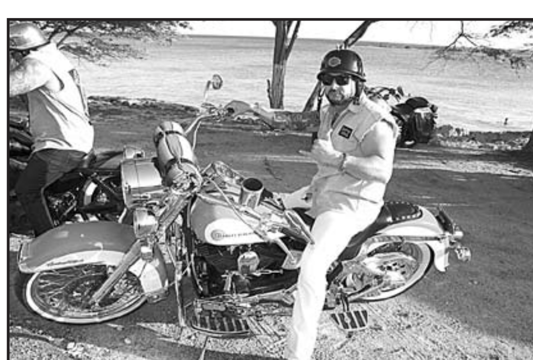
















Cont. di pag. 26

to andando, nunca ;lo saca e placa inverti den su vehiculo y aparte di esey, mester carga cu e gastonan grandi pa cu entrada y inscripcion pa cada careda. Kizas lo ta na su lugar cu sikiera e coredornan por haya sikiera 3 entrada gratis, envez di uno y haci algo cu e inscripcion cu ta poco halto, specialmente pa e hobennan cu apenas ta gana un mini loon y cu pa cosnan di bida, kier practica e deporte cara aki di Drag racing. Tambe ta ser spera cu lo por bini un miho union entre e coredornan mes y un miho union pa cu AMF. Anyhow SW a cumpli di hiba e mensahe aki pa AMF, ta keda awo pa wak kico ta bay bira e respuesta na esaki. Di otro banda SW tabata e grato placer di combersa un rato cu Jeri Thiel, kende ta un simpatica damita, cu ta practica e deporte d Drag racing ariba brommer, porcierto e juffrouw aki ta esun cu ta coriendo cu e motoy mas chikito den e categoria di brommer, pero asina mes a sa di planta poco respet. Adhunto cu e articulonan aki, nos ta wak un brommer hopi bieu cu ta den renovacion. Pronto SW ta bay bin cu mas relato encuanto e bike aki. Por ultimo, SW ta gradici esnan cu a jion e ride cu Camacuri a organiza y asina dal un dushi trip rond ariba Aruba. Wel wel, espacio a yena y nos mester laga mas informacion pa otro biaha. Te cu otro siman si papa Dios permiti y corda ariba nos lema, ariba caminda publico ta pa nos chill y ariba pista ta pa nos mara trot den bom. Laga coremento duro ariba caya pa Polis, Brandweer, Ambulance y Speedworld.



Deporte Local

Spuiters MIPA a gana Balashi Premium 2 biaha pa asina reclama posicion number 3 den campeonato

Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond a continua





ORANJESTAD (AAN): Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond a continua diabierna ultimo riba veld di Kudawecha. Den categoria AA campeonato ta andando biento en popa unda equiponan ta hunga dos wega contra otro cada biaha cu nan topa otro. E di dos buelta di double header a caba di inicia unda Spuiters MIPA y Balashi Premium a termina nan promer buelta cu 5 victoria y 7 derota ocupando tercer y du cuatro lugar. Pues e dos weganan aki entre e dos equiponan aki ta di sumamente importante pa ambos equipo. Spuiters MIPA sinembargo a sa di saca e mihor probecho derotando Balashi Premium den ambos wega pa consolida nan mes na di tercer puesto. Spuiters MIPA 4 careda, 5 hit, 2 error. Balashi Premium 2 careda, 6 hit, 2 error. Henk Arnold a bay henter e ruta pa claim e victoria mientras e hoben Giancarlo Gomez kende por mira atras riba un tremendo labor a resulta pitcher perdedor. Mihor bateador nan pa Spuiters MIPA ta Angelo Arnold y Henk Arnold esta tata y yiu ambos di 3-2, Gilward Wester 2-1. Pa Balashi Premuim a destaca na plato Filbert Thiel 2-2, Djurwin Croes 3-2, Gerald Werleman di 1-1. Mesora a inicia e segundo partido unda Spuiters a bolbe gana. Spuiters MIPA 5 careda, 3 hit, 0 error. Balashi Premium 2 careda, 4 hit, 5 error cual errornan sigur tabata devastador. Angelo Arnold a pone e victoria riba su nomber. Gerald Werleman di otro banda a resulta pitcher perdedor. Mihor bateador nan pa Spuiters MIPA ta Gilward Wester, Arsan Wester di 2-1. Dyon Peterson 3-1 cual bataso tabata un quadrangular. Pa Balashi Premium a luci na plato den causa perdi Filbert Thiel 2-1 y Djurwin Croes di 3-1 cual bataso tabata un homerun. Campeonato a continua Diaranzon campeonato ta continua pa 715pm na Kudawecha unda Royal Power lo midi forsa contra Mariners. Softball fast pitch a la carga!!!

Henk Meijer a trece varios material di train pa Brazil Taekwondo Stichting

ex campeon mundial, ex coach Olympico di Hulanda, Francia, Grecia y Hall of Famer







Diabierna ultimo Henk Meijer a trece varios material di train pa Brazil Taekwondo Stichting e.o. 2 helmet cu proteccion di cara y 4 cusinchi. E helmetnan aki ta locual ta wordo usa na e campeonato mundial di Cadet. E 4 cusinchinan a bin for di Iran, specialmente pa Brazil Taekwondo Stichting. Aaron Jacobs a gradici Henk Meijer pa esaki, mirando cu Brazil Taekwondo Stichting tin material pero cu e intensidad di training cu ta tuma lugar diariamente na Brazil Taekwondo Stichting ta pone cu esakinan a cuminsa kibra. E team di Train Hard Fight Smart a crece hunto cu forsa tambe.

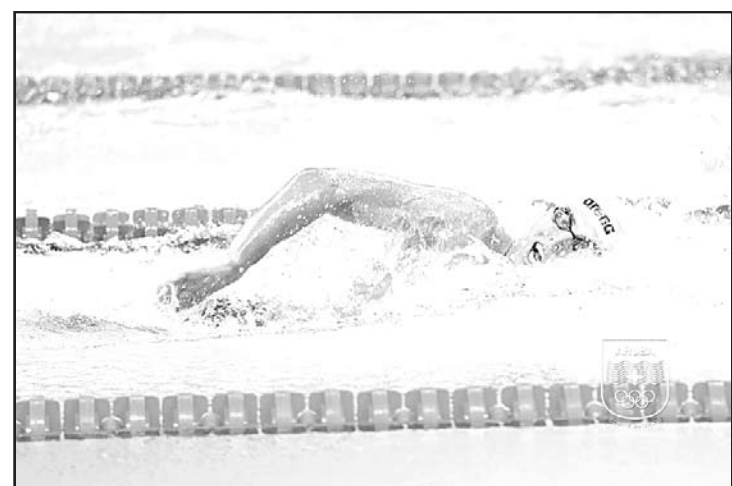
Aaron Jacobs a bisa tambe cu e material a yega net na tempo pa asina nos por sigui train na e nivel cu nos ta ariba awor aki, there is nothing stopping us now.

Deporte Local

Mikel Schreuders a mira accion den e piscina Olimpico na Rio de Janeiro, Brazil







Rumannan Sydow a pone Aruba den cuadro di honor na El Salvador

Hunto cu Ekipo Nacional na torneo JITIC



ORANJESTAD (AAN): Ekipo nacional di tennis a participa den e torneo JITIC 2016 cu a tuma luga na San Salvador, El Salvador di dia 23 pa 30 di juli ultimo. E torneo JITIC ta un evento prestigioso cu ta invita e miho hungadornan di Centroamerica y Caribe bou di 16 aña. E ekipo di Aruba a haci un tremendo prestacion den e torneo cu Patrick Sydow figurando na di 3 lugar den Singles y di 2 luga den Doubles hunto cu su ruman homber, Frederick Sydow. Despues di varios siman di entrenamento intenso, e ekipo, cu ta consisti di Patrick Sydow, Frederick Sydow, Alexson Hessels y Kevin Yarzagaray, hunto cu entrenador Claudio Martinez, a dirigi pa El Salvador tres dia prome cu e fecha inicial di e competencia pa asina ahusta na e clima y haltura di e ciudad. E prome dos dia di e torneo a ranca sali cu un 'Round Robin' pa wak ken lo cualifica pa e 'Main Draw' y sigura asina un luga entre e top 28 hungadornan di e region aki. Tur cuater hungador di e ekipo di Aruba a cualifica pa e 'Main Draw', cu Hessels na di 20 luga, Frederick Sydow na di 18, Yarzagaray na di 15 y Patrick Sydow na un excelente di tres luga, cual ta un resultado hopi bon pa Aruba. Entrenador Claudio Martinez a duna algun palabra tocante e resultado di e ekipo y nan desaroyo riba y pafo di e cancha. "Mi ta hopi contento di wak mi hungadornan obtene algun hopi bon resultado, pasobra nos a bin ta entrena hopi bon y ta great pa wak cu e trabou duro a duna su fruto. Mi hungadornan ainda ta hoben, loke ta nifica cu ainda nan tin pa siña riba y pafo di e cancha y cu, pa logra nan objetivonan, tin un caminda largo ainda di trabou duro y dedicacion nan dilanti." E ekipo di tennis di Aruba ya caba tin plan pa e proximo torneonan internacional. Patrick Sydow ta bay participa den un evento di ITF na Monterrey, Mexico aki dos siman; Frederick Sydow ta bay hunga na un evento di ITF na Barquisimeto, Venezuela y Kevin Yarzagaray ta bay competi den dos torneo di ITF na St. Vincent y Tobago. Nos ta desea e hungadornan importante aki hopi suerte!

ORANJESTAD (AAN): E hoben Mikel Schreuders tambe a mira accion diadomingo merdia ora local ora cu e ta haci su aparicion den e Weganan Olimpico pa prome biaha y cu solamente 17 aña di edad. Na ESPN nan a comenta cu Mikel por ta satisfecho cu su prome presentacion den un Olimpiada mirando su edad y capacidad.

Mikel a landa e 200m freestyle den cual e la yega e marca pa por ta forma parti di e Weganan Olimpico di Rio. Mester bisa cu den e prome parti di e evento Mikel a sali bon sigur e prome 50m unda e ta logra un tempo split di 26.03, despues riba e 100m, Mikel a keda basta consistente y ta marca un tempo split di 54.38 e momento ey bon pa di 5 luga pero na 150m por a ripara cu e cansancio a drenta e curpa unda Mikel ta marca un tempo split di 1.23.70 den e ultimo cincuenta meter pa finaliza Mikel ta purba duna tur cu tin pa asina finaliza e 200m den 1.55.10. Esaki con cu bay bini no ta e miho tempo di e atleta Mikel Schreuders kende su miho marca riba e 200m freestyle ta 1.51.17. Apesar cu Mikel ya tin varios experiencia di nivel mundial tog e Weganan Olimpico ta keda un evento di clase apart unda e mihornan di mundo ta bini hunto.

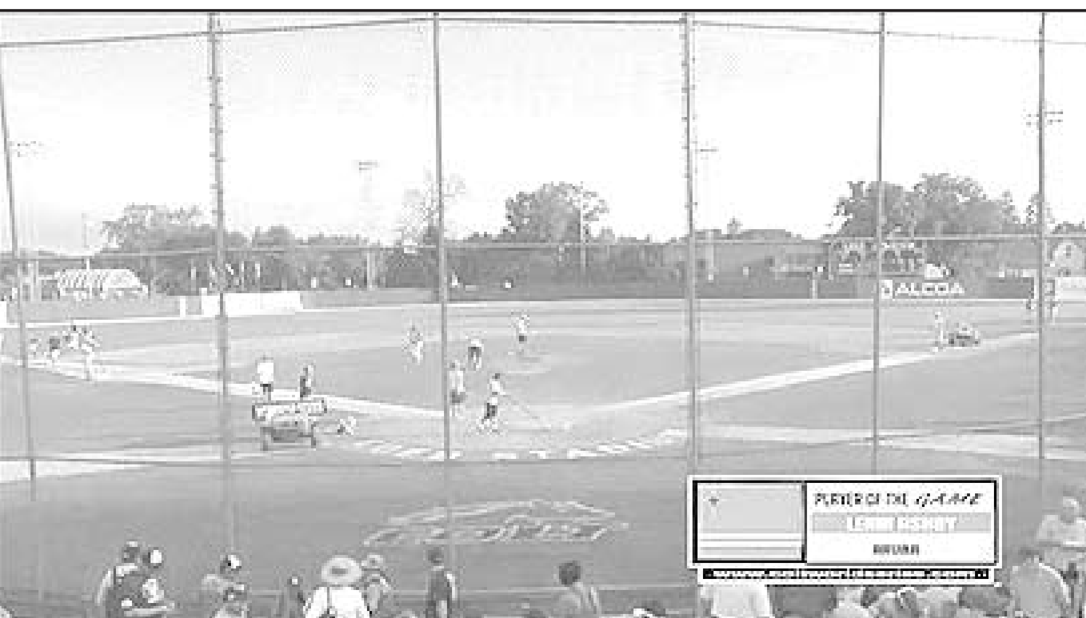
Den un combersacion cu Mikel e la conta nos cu na comienzo e la bay bon pero despues na mitad caminda tog e la sinti e cansancio. Apesar di tur cos e ta contento cu e la traha duro pa yega aki na Rio. Mas cu claro Mikel lo sigui persevera pa purba yega Tokyo 2020 den e miho forma posibel y den mas evento.

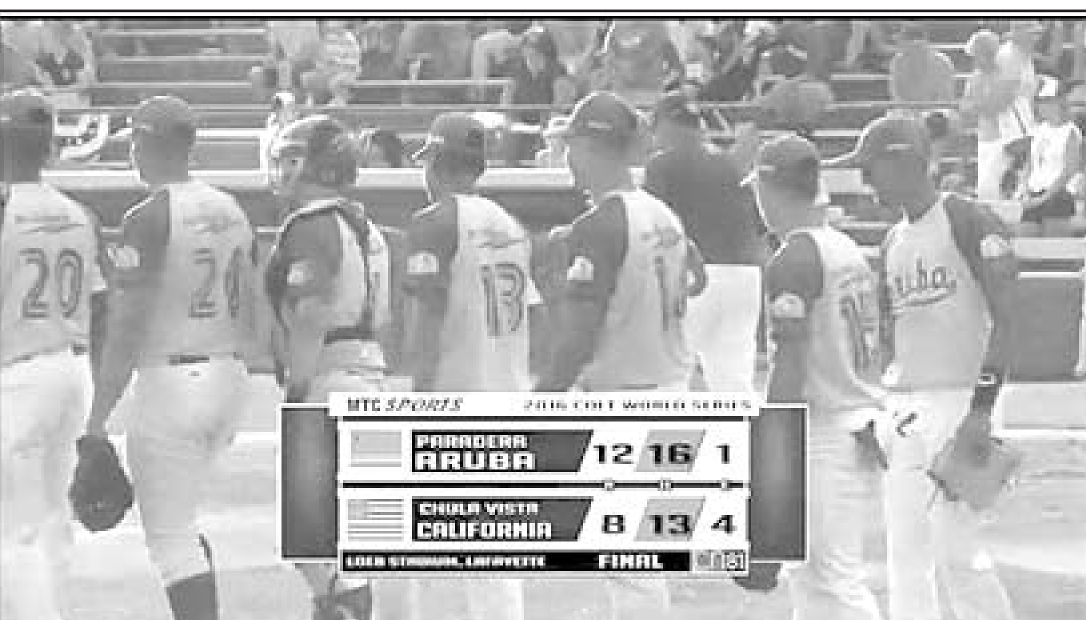
Un pabien sigur na e atleta Mikel Schreuders kende a haci un bon presentacion na Rio, Brasil.

Deporte Local

Team di Aruba “Pony League Colt” a bay semi final ganando dos wega sigui







ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a publica, siman pasa nos peloteronan di Pony League Colt 15-16 campeonnan di Caribbean Zone, a viaha pa Lafayet Indianapolis, USA.

E team di Aruba lo bay participa y bataya den World Series for di 5 di Augustus te 10 di Augustus 2016.

Informacion cu DIARIO a ricibi ta mustra cu Diasabra 6 Augustus e team di Aruba a bati Hoosier USA 18-5 y Diadomingo a bati California 12-8.

Awe e team di Aruba ta hunga pa semi final. Por check canal 55 of 49 si ta pasa e wega. DIARIO ta desea e team di Aruba, Pony League Colt tur clase di exito.

Homber na sanger a resulta di ta ilegal

ORANJESTAD (AAN): E patruya di Strandpolitie diadomingo ultimo pasando den vecindario di Arashi na parti nort di Arashi beach, publica a indica e patruya cu tin problema.

Patruya a core den direccion nort riba caminda santo polis a wak un homber cara na sanger. Polis a puntra e hendenan kico a sosode, nan a declara cu nada no a pasa.

Na momento cu polis ta buscando y compila informe di e personanan, nan a wak cu e persona involve D.M. su periodo di estadia el a surpasa esaki. Polis a hiba D.M. warda pa controla su estadia via di Guarda Nos Costa.

E persona concerni a wordo notifica pa Guarda Nos Costa cu el a surpasa su estadia y e lo wordo manda bek pa su pais natal.

Telefonnan di **Diario**
582 -6747 Fax 5828551



Deporte Local



Afraina Ammerlaan cu ta ricibi Un Scholarship Na Estados Unidos

Prome Hungador Di Volleyball Di Aruba







ORANJESTAD (AAN): Aruba Volleyball Association ta sumamente contento di por informa cu e Atleta di Volleyball Afraina Ammerlaan ta marca historia door di bira e Prome Hungador di Volleyball di Aruba cu ta ricibi un Scholarship na USA pa continua no solamente cu su estudio pero tambe pa sigui desaroya y profesionaliza su mes den su deporte di volleyball.

Afraina Ammerlaan, hunto cu su Mayornan despues di un periodo largo y bastante dedica lo sali e siman aki pa Kansas City (USA) unda Afraina ta weita un di su soñonan wordo realisa esta pa yega forma parti di un Team Internacional di Volleyball ariba un nivel profesional.

Den e mundo di volleyball aki na Aruba, Afraina Ammerlaan no ta un desconoci. For di chikito Afraina a resalta como un hoben cu ta gusta haci deporte. Den 5de Klas Afraina a participa na e Olimpiada Escolar unda su interes pa volleyball a nace. Afraina a cuminsa train volleyball cu e Team di Gazelles Volleyball Team y ultimo añanan el a hunga cu e Team di Damas di POVA.

Como studiante Afraina a sigi participa na Campeonato nan di Volleyball Escolar y cu su Team Escolar St. Augustinus College nan a bira Campeon di Aruba na dos ocasión y a representa Aruba na e Weganan Interinsular tanto na Curacao y na Bonaire. Cu su Team di Colegio San Nicolas tambe Afraina a titula Campeon di Aruba y nan a competi na e Weganan Interinsular na Bonaire unda Aruba a logra e 1° Lugar. Pa e weganan aki Afraina Ammerlaan a sali e "Most Valuable Player". Na aña 2013 Afraina Ammerlaan tabata tin e honor di carga e Antorcha pa Olimpiada Escolar.

Na aña 2012 Afraina Ammerlaan a forma parti di e Seleccion Nacional di Volleyball di Aruba cu a competi na e "CAZOVA World Championship Qualification Tournament" cu a tuma lugar na Jamaica. Na e Campeonato aki Aruba a clasifica pa e di "2nd Round NORCECA World Championship Qualification Tournament" y Afraina Ammerlaan a wordo honra cu e titulo di "Best Server".

Banda di e deporte di Volleyball di Sala, Afraina Ammerlaan a sobresali tambe den e deporte di Beach Volleyball tanto Nacional como Internacional. Na aña 2012 Afraina hunto cu su partner a bira Campeon di e Torneo ABC di Beach Volleyball di Arkefly y na aña 2015 Afraina a representa Aruba na Jamaica cu e Seleccion di Beach Volleyball di Aruba.

Afraina Ammerlaan, un atleta cu a destaca den diferente disciplina di volleyball pero tambe den otro deportenan manera Beach Tennis unda na aña 2014 Afraina a bira e Ganador absoluto di e "Aruba Divi International Advanced Women Singles". Otro deportenan cu Afraina tambe a sobresali ta den natacion y den atletismo.

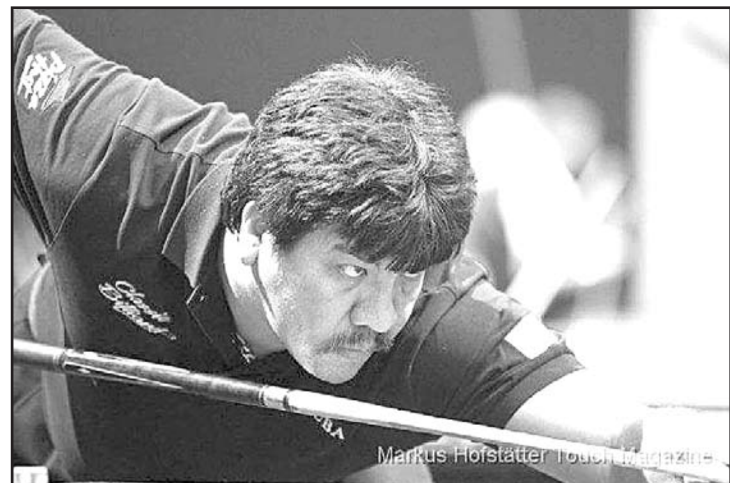
Y awor Afraina Ammerlaan ta logra bira e Prome Atleta di Volleyball cu ta logra un Scholarship pa Volleyball.

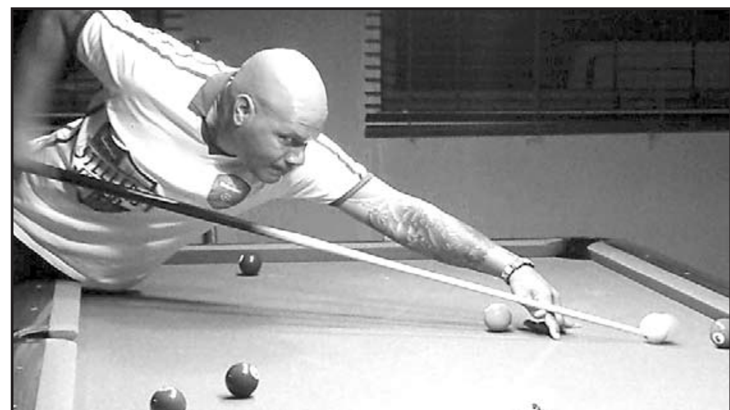
Mensahe di Afraina na tur hoben ta: "si bo tin un meta y si bo kier logra esaki, e por ta dificil, pero no imposibel …cu Amor, Dedicacion, Perseverancia y cu Dios semper padilanti bo ta alcanza bo soño…"

Directiva di Aruba Volleyball Association ta felicita e Atleta Afraina Ammerlaan, su Mayornan y henter famia cu e logro significante aki y ta desea e Atleta hopi exito cu su estudio y su carera como Hungador Internacional di Volleyball.

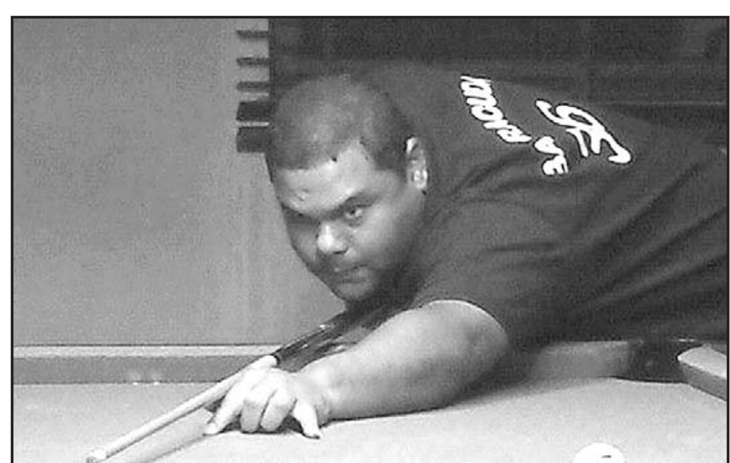
Afraina Pabien Y Hopi Exito.!

FEBIAR: Aruba rumbo Campeonato Panamericano 2016





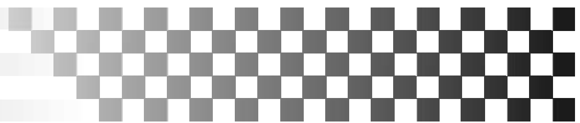




Mayan merdia team Aruba: Aaron Franken, Richard Wolff, Gunnar Leonardo & Ransley Tromp ta sali rumbo Costa Rica pa representa Aruba den e Campeonato Panamericano di billiard. Esaki ta e torneo mas grandi den region. E aña aki un total di 17 pais lo ta presenta un total di 470 hungador lo batalla fuertemente den e ramo di Bola 8, 9 y bola 10.

Wega nan lo start Diahuebs 11 Augustus mainta y lo sigui te cu otro siman Diamars 16 di Augustus.

Meta ta pa cualifica pa Mundial 2017. Un danki grandi na prome lugar pa Lotto di Aruba, Pizza Hut, Pova Club. FEBIAR kier a desea nos 4 hungador nan all the best pe next dianan aki.



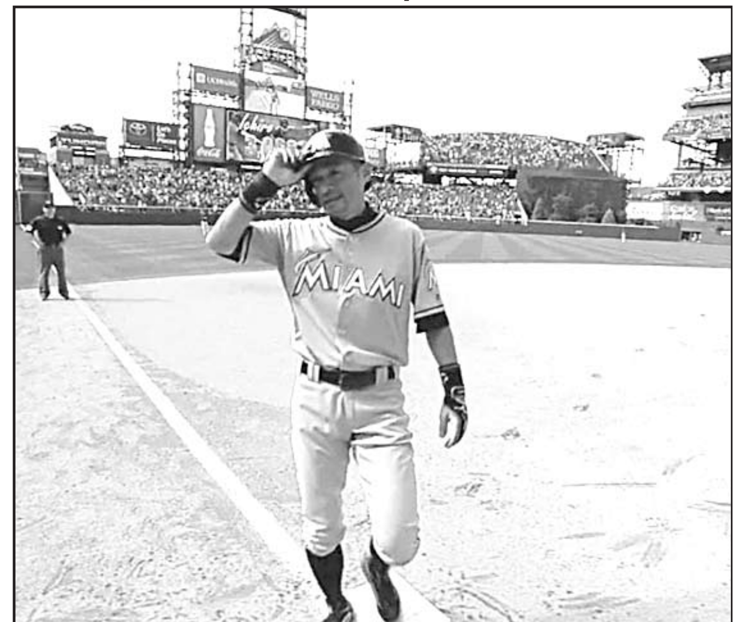
DEPORTE INTERNATIONAL

Van Vleuten ta cay malamente, pero Van der Breggen ta logra prome medaya di oro pa Hulanda



RIO DE JANEIRO: Diadomingo Hulanda a sinti un tristeza, pero alavez alegria.
Tristeza door di caida hopi malo di Annemiek van Vleuten, cu tabata riba rumbo pa gana e medaya di oro Olimpico den ciclismo pa Hulanda y alegria door cu Anna van der Breggen a logra gana e medaya pa e pais.
Despues di scapa den parti final di careda hunto cu e ciclista Mericano Mara Abbott, van Vleuten tabata faborito pa gana e careda, mirando cu tabata falta un bahada y un parti nivela di caminda.
E Hulandes tabata hopi mas fuerte den e bahada y a tuma un ventaha grandi riba Abbott.
Sinembargo, na dado momento el a cay abao y no por a continua.
Abbott a mustra di bay gana e careda, pero van der Breggen acompaña pa dos otro ciclista a logra pasa e Mericano faltando 500 meter di careda.
Den e sprinti van der Breggen tabata mucho fuerte y el a logra gana e prome medaya di oro pa Hulanda den Rio 2016.

Ichiro Suzuki ta bati triple pa su di 3,000 hit



DENVER: Diadomingo den e wega entre Miami Marlins y Colorado Rockies Ichiro Suzuki porfin a bati e di 3,000 hit den su carera di Major League.
Den di 7 inning el a bati un triple contra pitcher di relevo Chris Rusin den right field, pa bira e di 30 hungador den historia di major league pa logra 3,000 hit.
E ta di dos banda di Paul Molitor, pa bati un triple como su di 3,000 hit.
Den su carera profesional incluyendo Japon, Suzuki awor tin 4,278 hit bati.
E rey di hit di MLB Pete Rose a caba cu 4,256 hit, tur den major league si.
Suzuki den un conferencia di prensa a bisa cu el a pensa cu e lo a logra e di 3,000 hit mas prome.
El a pensa cu dos aña pasa caba e lo mester a yega e cantidad ey.
E Japones tin e record di mas hit (262) bati den un temporada den major league.

Katie Ledecky ta kibra record di 400 meter freestyle, pa gana medaya di oro pa Merca



RIO DE JANEIRO: Merca a gana su prome medaya di oro den natacion di olimpiada di Rio de Janeiro Diadomingo, ora cu Katie Ledecky a gana e careda di 400 meter freestyle.
No tabata un sorpresa di wak Ledecky domina e careda cu el a gana den e tempo di 3:56:46, cu ta un record mundial. E record cu el a kibra tabata di su mes. E unico suspenso cu tabata tin den e careda tabata si e lo logra kibra e record mundial of no.
Ganador di medaya di plata Jazz Carlin(4:01:23) di Inglatera a yega te 5 seconde despues di e landado Mericano, mientras cu Leah Smith tambe di Merca a gana e medaya di brons cu e tempo di 4:01:92.

Despues di wordo rescata for di lift, Juan Martin del Potro a sorprende Novak Djokovic na Rio de Janeiro



RIO DE JANEIRO: Novak Djokovic Diadomingo a hunga un wega extraordinario di tennis den e prome wega di Olimpiada di Rio de Janeiro.
El a logra anotacionnan increibel y tabata hopi preciso y fuerte den su golpinan, manera un hungador elite di tennis ta hunga.
Sinembargo, Juan Martin del Potro a hunga manera un number 1 di mundo y den su prome wega di Olimpiada di Rio el a logra un triunfo memorable.
E tenista Argentino cu ta number 141 di mundo, a gana e number 1 di mundo cu e score di 7-6, 7-6.

DEPORTE INTERNATIONAL

Merca ta gana relevo di 4x100 meter y Michael Phelps ta gana su di 19 medaya di oro Olimpico



RIO DE JANEIRO: Diadomingo e equipo di natacion di Merca a trece bek e titulo olimpico den e careda di relevo di 4x100 meter freestyle, despues cu Francia a bay cu e medaya di oro den Olimpiada di 2012 na Londres.
Tabata un careda sigur special pa Micahel Phelps, kende cu e triunfo a logra su prome medaya di oro di Olimpiada di Rio, pero su di 19 medaya di oro total.
Bunita pa Phelps y Merca ta cu nan equipo tabata underdog den e careda, mirando cu pa 7 aña largo Merca no a logra bira campeon den e 4 biaha 100 meter.
Phelps tabata di dos landado den e relevo y el a logra landa e 100 meter den 47.12 seconde, cu ta e mihor tempo cu el a yega di landa den 100 meter freestyle.

Machado ta bati 3 homerun den prome tres turnonan, pa yuda Orioles gana White Sox 10-2



CHICAGO: Diadomingo den su prome tres turnonan Manny Machado a bati tres homerun, pa yuda Baltimore Orioles gana Chicago White Sox 10-2.
Den prome inning e tercera base a bati un homerun di 2 careda contra James Shields y den di dos inning el a bati uno di 3 careda contra e mesun pitcher.
Despues cu Orioles a core cu Shields Machado a bati un homerun mas di dos careda contra Matt Albers.
El a caba cu 7 careda impulsa, mientras cu Shields a permiti 4 careda.
Machado a bira e prome hungador den historia di manor league, pa bati un homerun den prome, di dos y di tres inning di un wega.

Frank de Boer ta bira coach nobo di Inter Milan



AMSTERDAM: Na final di temporada pasa Frank de Boer dicidi di bandona su puesto como coach di Ajax, apesar cu e tabata tin algun aña exitoso cu e club y tabata tin 1 aña mas riba su contrato.
Recientemente Inter Milan di Italia a mustra hopi interes pa firma de Boer y awor e Hulandes y e equipo Italiano ta practicamente cla pa traha hunto.
Inter ta desea di keda cla rapidamente cu firmamento di e contrato, pa asina por presenta e coach Hulandes awe.
Si nan yega na un acuerdo, de Boer ta bira apenas di dos coach pa traha na Italia, despues cu Clarence Seedorf tabata coach di AC Milan pa menos di un aña.
De Boer como hungador a hunga pa Ajax, Barcelona, Galatasaray, Glasgow Rangers, Al-Rayyan(Qatar) y Al-Shamal (Qatar).

Jese Rodriguez ta bay di Real Madrid pa Paris Saint Germain



SPAÑA: Jese Rodriguez a cambia Real Madrid pa Paris Saint Germain.
Esaki ta di 5 hungador cu e campeon di Francia a firma pa temporada nobo di Ligue 1.
E hungador di 23 aña a firma un contrato di 5 aña, despues cu PSG a paga Real alrededor di 25 miyon euro.
Jese ta di dos hungador cu ex coach di Sevilla Unai Emery a firma di La Liga, desde cu el a tuma over na Paris.
Jese, ex hungador di seleccion di U-21 di Spaña ta bay duna e equipo Frances mas opcion di atake.
"Mi ta hopi contento di a uni mi mes cu Paris Saint Germain, cu a bira un di e equiponan mas competitivo na Europa", segun Jese.



Na Rio2016™ Brons mes tin peso di Oro

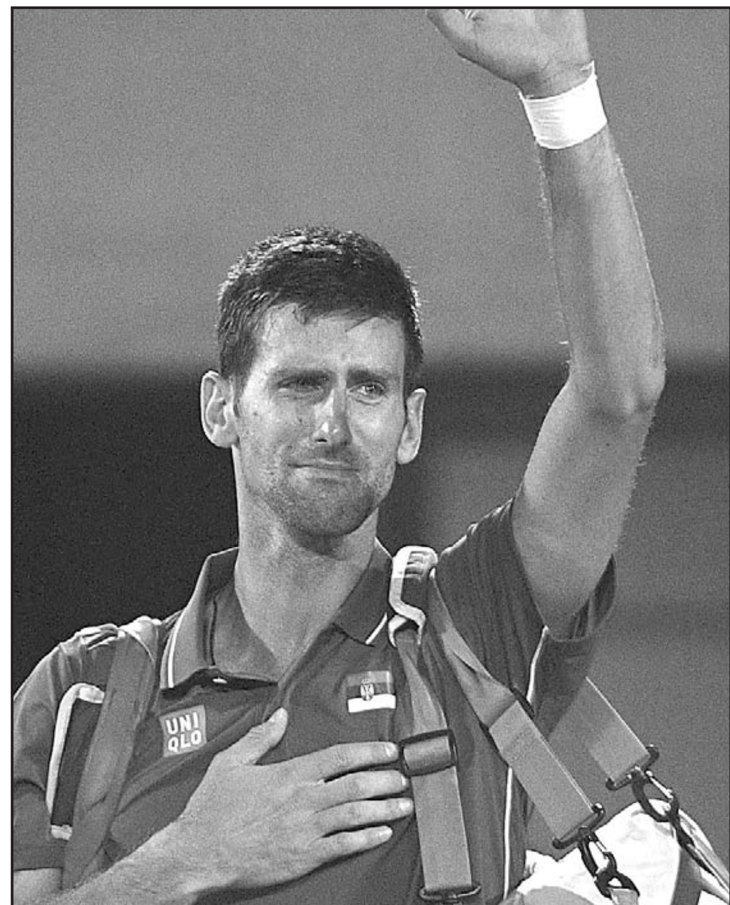


E prome medaya di Kosovo no por cumpra cu placa



E judoca Majlinda Kelmendi a logra e prome medaya di oro pa su pais despues di a rechaza ofertanan miyonario di otro paisnan pasobra e kier a luci su banda y scucha su himno.
Den weganan olimpico ta cumpli y ta kibra soñonan. Ta yora di rabia pa un medaya perdi pa un pedacito, un centisimo of un eror chikito.
Den weganan olimpico ta mira e briyo den wowonan di Michael Phelps despues di a gana su di 19 medaya di oro como si fuera ta prome biaha el a logra; mira Rafael Nadal feliz manera un mucha chikito pa e simpel hecho di ta na Rio.
Den weganan olimpico ta ora di alegria manera Majlinda Kelmendi a haci diadomingo ganando oro den Judo -52. Un oro special, patriotico. E prome oro pa Kosovo, cu a wordo reconoci pa Comite Olimpico Internacional na fin di 2014.
Kelmendi, cu a carga bandera di su pais na inauguracion di e weganan a competi den weganan na London, pa Albania y tambe el a competi representando e Federacion.
"Semper mi kier a participa den weganan olimpico cu e bandera y himno di Kosovo. Awe mi ta sintimi feliz pasobra mi a soña cu e momento aki durante hopi tempo. Otro paisnan a ofrece mi miyones pa competi pa nan pero mi a rechaza tur oferta pa sintimi manera mi ta sinti awe.
No tin placa na mundo pa ponemi sinti manera mi ta sinti awe", el a splica despues di entrega di medaya diadomingo. E entrenador di Kelmendi, Driton Kuka, ta un ex judoca cu nunca por a participa na weganan olimpico debi na e gueranan di Balcannan y sancionnan imponi riba Yugoslavia.
Durante e guera, su ciudad y di Majlinda, Pec, a wordo destroza Bombardeonan no a caba cu su pasion y Kuka y su famia a keda yuda construi un dojo den cual Majlinda a drenta na 2000.
16 aña despues el a haya su recompensa. Na Rio ademas el a gana su prome mundial na 2013.
"E medaya aki ta significa hopi pa mi y para mi pais. E ta un momento historico, no solamente pa deporte, sino pa loke Kosovo a como pais. Mi a traha duro durante 4 aña pa e dia y momento aki. mi a sintimi asina feliz ora mi a subi podio. Mi sa cu mi no tabata contento solamente pa mi famia, sino cu e a haci tur kosovar feliz y tur mucha cu tabata mirami como un heroina na television. Ta un soño cu a bira realidad", Kelmendi a splica. Den e pabeyon di judo tabata tin coremento pa por saca un "selfie" cu Majlinda y cu su bandera di Kosovo.
E foto ta mustra momento cu presidente di Comite Olimpico Internacional ta sunchi e medayista na entregamento di medaya.

Djokovic a basha na yoramento perdiendo e unido premio cu nunca el a gana



Novak Djokovic a sali di cancha na yoramento y awa tabata basha na grandi for di su wowonan despues di a perde su wega conta Juan Martin del potro di Argentino.

E Serbio a perde solamente 4 wega durante aña y no por a bringa pa e oro olimpico, e unico gran premio cu e nunca a gana.
E serbio, aparentemente nervioso, actuando di mas cu e celebracionnan y supera pa un rival extra motiva, no a haya e formula di corta e actitud di entusiasmo di e argentino.
E foto ta mustra Novak Djokovic na lagrima, un bista cu nunca a mira di dje e manera aki, den su emocionnan

Del Potro a keda pega den lift 40 minuut



E tenista argentino Juan Martin del Potro no tabata tin un bon comienzo di dia diadomingo prome cu su wega contra e number un mundial Novak Djokovic den weganan olimpico na Rio.
Segun relato di su representante di prensa Jorge Diale, e tenista a keda pega y cera den lift na Rio pa por lo menos 40 minuut prome cu el a wordo rescata.
E lift a keda pega debi cu coriente a bay na Rio. E foto ta mustra e tenista pega den lift.



Yama Tipline di DIARIO
582 6747

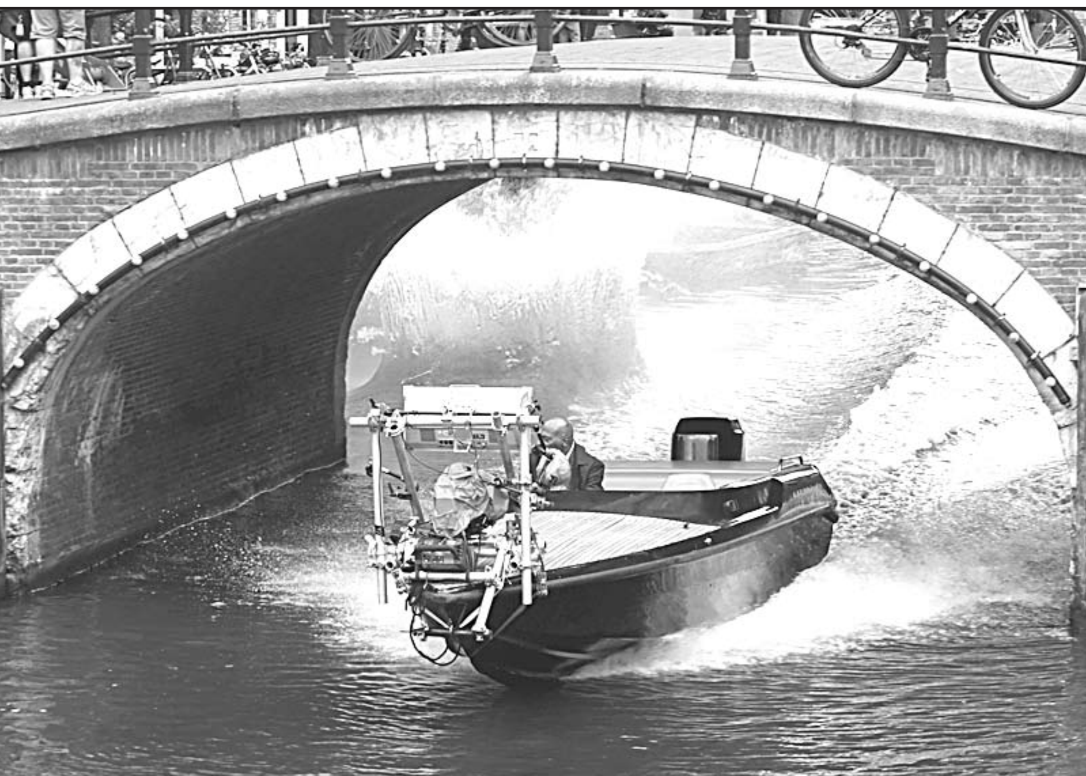
Juan Martin del Potro fortaleci



Del Potro a sali fortaleci di e Centro Olímpico di Tenis. Una victoria cu ta reactiva un carera daña debi na lesionnan.
Su pols a obligu'e di bishita specialista y ciruhano y el a wordo opera despues. El a keda dos aña for di cancha prome cu el a subi circuito atrobe algun luna pasa. E tabata na di 4 lugar na 2009 y a gana tambe Open USA.

Noticianan for di Hulanda

Hollywood gusta graba escenanan di pelicula na Amsterdam



AMSTERDAM: Hollywood a ateriza na Amsterdam.
Luna pasa durante grabacion di escenanan di e pelicula 'The Hitman's Bodyguard' cu actor Samuel Jackson, autonan tabata core duro door di e ciudad.
Tambe cerca di Gangsterdam algun bentana di prostitucion den de Wallen a wordo paga pe, door di un compania di pelicula.
Amsterdam mas y mas ta bira parti di peliculanan grandi di Hollywood.
Den ultimo 4 aña por ehempel, tabata tin 200 produccion di pelicula cu a filma parti di e peliculanan na Amsterdam.
E cantidad di dia di grabacion den Amsterdam a crece di 600(di diferente pelicula) na 2010 pa 2.500 awor.
Ta wordo calcula cu e gastonan di e companianan Mericano den Amsterdam ta entre 100 y 120 miyon euro.

Marechaussee ta encontra 5 hende di Vietnam scondi den bus chikito



ROTTERDAM: Cinco hende di Vietnam Diadomingo anochi a wordo descubri den Europoort, scondi den un bus chikito.
E stranheronan asina kier a cruza bay Inglatera.
Marechaussee Real a detene e chofer Bulgaro di e bus, riba sospecho di trafico humano.
Durante e control di e ferry pa Hull, marechaussee a controla e van cu plachi di number di Bulgaria.
Ora cu tabata listra den e bus, a topa un banda dobbel, den cual e hendenan di Vietnam tabata scondi.
Apenas nan tabata tin espacio pa move.
E hombernan ta di edad 16 pa 32 aña.

Polis ta gara 21 ladron di cartera durante di EuroPride



AMSTERDAM: Durante e evento EuroPride na Amsterdam, polis a logra detene un total di 21 ladron di cartera.
Cinco di nan a horta un telefon special cu polis a pone, cu cual polis por a sigui nan.
Banda di esaki 8 persona a wordo deteni pa entre otro zundramento y maltrato di personanan homosexual, bisexual, transgender of lesbiano.
Mas di 200 persona a entrega denuncia cu nan a wordo horta durante e evento.
Polis ta sospecha cu por tin mas hende cu a bira victima di ladronicia.
Alrededor di 100.000 hende a atende Euro Pride.

Auto di entrenamento di Brandweer saca for di awa pa accidentalmente



AMERSFOORT: Agentenan policial balente na Amersfoort Dialuna a saca un auto for di awa yuda pa un compania special, despues cu un diver di polis a wak e auto bao di awa.
E polis a alerta su coleganan y nan a logra saca e auto for di awa.
Ora cu e auto a yega tera, e polisnan a haya sa cu ta trata di un auto cu ta wordo uza pa Brandweer pa entrenamento.
Riba e hood tabata tin skirbi cu letternan grandi "duiken".
Ora nan a ripara esaki, e polisnan a manda e auto bek den awa.

Noticia Internacional

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI VENEZUELA

Ladronnan a mata hoben pa horta su celular na Baruta

CARACAS: Sergio Rodriguez a regresa na su cas despues di un anochi di fiesta den horanan di madruga, na momento cu el a wordo intercepta pa hombernan cu kier a horta su celular, aparentemente a purba di resisti esaki y a mat'e.

Andres Rodriguez, tata di Sergio, a señala cu su yiu tabata planea pa bay Panama, na unda su ruman homber ta biba, "e tabata cla pa bay pasobra situacion ta hopi peligroso, pero el a wordo asesina pa un celular Samsung S5.

Sergio Rodriguez tin dos yiu muher di 2 y 5 aña di edad. E ta enfatiza cu ta necesario cu gobierno haci algo pa pone un stop na delincuencia, "cu ta cabando cu nos hobennan".

Oposicion Venezolano a organiza marcha pa dia 1 di September

CARACAS: Alianza di partidonan Venezolano, Mesa di Unidad Democratico (MUD) a informa cu nan a cuminsa un proceso di organizacion di un marcha pa dia 1 di September. Segun Secretario di MUD, Jesus Torrealba a splica cu e manifestacion convoca ta "forma parti di un plan, di un estrategia" di opositornan den marco di proceso di solicitud di referendum revocatorio contra presidente di e pais, Nicolas Maduro.

Diputado y vocero di partido Primero Justicia (PJ) Tomas Guanipa, a urgi nan partidarionan pa "bin Caracas pa eherce presion necesario riba caya, democraticamente, pacificamente, pero cu contundencia, pa no existi ningun duda di boluntad di pueblo pa logra un referendum revocatorio cu por caba cu e crisis cu nos ta pasando aden".

MUD a demanda Conseho Nacional Electoral (CNE) pa convoca siguiente paso di recoleccion di 20 % di apoyo di firma den censo electoral den ultimo siman di Augustus.

Mas di 50% di Venezolano no tin seguro medico

Mas di 50% di famia Venezolano no tin seguro di salud pa motibo di gastonan caro. "E prijs di seguro a aumenta, esey ta nifica cu tarifa di seguro a aumenta, esey ta nifica cu riba cualkier contingencia di salud, Venezolanonan no tin proteccion", Marino Gonzalez a informa, kende ta un docter y Academia Nacional di Medicina.

Gonzalez tambe a ofrece datonan riba aumento di asina yama "gasto di cartera" den salud na Venezuela, kiermen cu gasto total di salud ta asumi ciudadanonan, cifra cu a aumenta 12% den ultimo 13 aña.

Un investigacion realiza durante periodo 1995-2013 pa Organizacion Mundial di Salud ta indica cu Venezuela ta e di tres pais cu porcentahe mas halto cu poblacion mester paga nan mes. Afghanistan y Azerbaiyan ta e dos prome.

Venezuela lo indemniza Gold Reserve cu 769 miyon di dolar

CARACAS: Compania Canades, Gold Reserve tin un disputa largo desde 2009 contra Estado Venezolano parce cu a yega den un acuerdo pa forma un compania mixto y cu, como parti di negociacion, Venezuela lo paga 769 miyon di dolar como indemnizacion pa nacionaliza su operacionnan.

E compania chikito a bisa den un comunicado cu e pago lo tuma lugar den dos parti, e prome di 600 miyon di dolar pa 31 di October di 2016, of prome; y e resto cerca di 31 di December di e aña aki. Adicionalmente Venezuela a yega na un acuerdo pa cumpra e compania pa 240 miyon di dolar. "Venezuela y e compania lo traha hunto pa completa financiamento ta contempla den 2.100 miyon di dolar di capital anticipa pa proyecto Brisas Cristinas", el a indica.

Emperador Japones, preocupa pa su capacidad di cumpli cu su debernan

TOKIO: Emperador di Japon a expresa preocupacion pa su capacidad pa cumpli plenamente cu su obligacionnan na medida cu su edad ta avanza, den un discurso na poblacion riba dialuna. E mensahe a destaca pa motibo cu discursonan di e tipo aki no sa tuma lugar y por a compronde cu e por abdica den algun aña.

"Ora mi ta pensa riba edad cu ta riba 80 aña, ademas deterioracion fisico gradual, apesar di goza di bon salud den momentonan aki, mi ta preocupa si mi lo ta den condicionnan pa cumpli cu mi funcionnan, manera mi a haci te awo", el a bisa den un discurso di 10 minut pre-graba cu a wordo emiti den television nacional.

Atentado suicida a laga 67 morto den hospital na Pakistan

QUETTA, Pakistan: Un atacante suicida a mata por lo menos 67 persona y laga casi 100 herido, despues cu el a detona su explosivonan cerca di un reunion di abogado Pakistani den un hospital publico di ciudad di Quetta, den zuidwest di Pakistan, polis a bisa.

Testigonan a describi escenanan horible di cadavernan tur caminda y sobrevivientenan pidiendo gritando pa haya ayuda.

Horanan despues y den un comunicado, e organizacion extremista Jamaat-ul-Ahrar, un faccion di Taliban, a tuma responsabilidad di atentado y tambe di asesinato di conocido abogado Bilal Kasi. Atribucion di grupo radical no a wordo verifica di manera independiente.

Na momento di e atentado, casi un 100 abogado a yega na e hospital, situa den centro di Quetta, capital di provincia di Baluchistan.

"Esaki tabata un atake suicida", segun Zahoor Ahmed Afridi, oficial di polis Pakistani.



Mayoria di Aleman kier cancela acuerdo migratorio di UE cu Turkia

BERLIN: Mayoria di Alemannan ta kere cu Union Europeo mester cancela un acuerdo historico di inmigracion cu Turkia y negociacionnan riba adhesion di e pais den e union, segun un encuesta.

E acuerdo, acepta pa Ankara a cambio di reactivacion di ayudo financiero, promesa di exencion di visa pa gran parti di UE y aceleracion di negociacionnan di adhesion di e bloke, a reduci drasticamente cantidad di refugiado cu ta drenta Europa atravez di rutanan aki.



Alemania a ricibi aña pasa alrededor di 1,1 miyon di persona cu ta huy di guera y pobreza den Medio Oriente y otro zonanan, hopi mas cu cualkier otro Estado di Union Europeo, creando condicionnan cu a causa un aumento di tension social y politico den economia mas grandi di Europa.

Pero e encuesta realiza pa centro demoscopico Emnid pa revista Bild am Sonntag a mustra cu un 52 porciento di Aleman ta na fabor di pone fin na acuerdo migratorio, compara cu 35 porciento cu kier pa esaki sigui.

Mayoria di 502 persona cu a participa den encuesta di 4 di Augustus tambe kier un congelamento inmediato di ayudo economico na Turkia y 66 porciento kier termina negociacionnan di adhesion di e pais na UE.

Bao e acuerdo, Ankara a accede na debolbe tur imigrante y refugiado, entre nan Sirionan, cu ta cruza via lama di manera ilegal.

Sra. Rosa Croes celebrando su cumpleaños na grandi

















ORANJESTAD (AAN)-- Diasabra anochi trafico a stanca ariba e caminda cu ta bay pa e cas di Sra. Rosa Croes, ya cu invitadonan no kier a perde ningun rato di e celebracion di e cumpleaños di Sra. Rosa.

E pista di baile a wordo habri pa Sra. Rosa hunto cu su casa Orlando Croes ya haya hopi aplauso di parti di e invitadonan, aunke cierto momento e pensa cu lo mester a bay over na prome auxilio, ya cu Sra. Rosa a keda lenga afo di e baile.

Sra. Rosa a goza hunto cu su casa, su yiunan Ritsma, Roselenn, Sulaika, nieto y nietanan Izellah, Zury, Zilah, Randall, Jaydeeh, Lendan, Thahirah, Ebrianyh y Emali, sin por laga afo di su rumannan Carla, Felix, Dina, Prudencio cu porcierto a viaha bin celebra cu su rumannan e fiesta di su ruman muher, Oscar, Mirto cu excepcion di Leng cu ta sufriendo un malestar di salud y mas cu claro DIARIO, cu ta manda palabranan di hopi pabien pa Sra. Rosa, conoci tambe como mama Rosa di grupo di gaita.

E Deporte Rey a briya

SV Dakota, SV Britania y Deportivo Pereira a duna publico un bunita show











ORANJESTAD (AAN): E deporte Rey na Aruba, esta futbol a conoce dos wega bunita siman pasa ora cu Deportivo Pereira di Colombia a enfrenta SV Britania cu un ekipo reforsa diahuebs ultimo y riba diasabra a hunga contra SV Dakota. E evento a ricibi tremendo sosten di SV Britania y SV Dakota, como tambe di sponsornan cu a uni na e evento. Segun Eddie Berg a comenta, e weganan tabata un bon oportunidad y "warming up" pa e campeonato nacional cu ta na caminda.

E ekipo di Deportivo Pereira a consisti di hungadonan den e categoria U20 y algun hungado mas grandi. E prome, contra SV Britania, a caba cu un score di 1-1; y e di dos wega, cual tabata contra di SV Dakota a keda gana pa Deportivo Pereira cu un score final di 2-1.

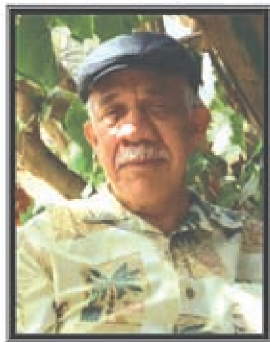
Berg a comenta cu nan a haya tambe un clinica di e coach di Deportivo Pereira, kende a splica di cambionan grandi tumando luga den e estilo y sistema di hunga futbol na Colombia. El a bisa cu e coach a remarca cu nan ta alehando for di e sistema "tiki taca" cu nan tabata uzando e ultimo añanan, y ta adoptando un sistema mas agresivo, cu mas coremento. Esaki tambe ta haci cu, Deportivo Pereira cu tambe ta den e transicion aki, no ta riba e nivel cu normalmente e lo ta.

Pa loke ta futbol na Aruba, Eddie Berg a bisa cu tin progreso y e publico di Aruba ta weitando bon wega localmente; y e dos weganan internacional a haya bon acogida y tur hende ta spera cu lo por bin cu mas encuentronan asina den futuro.

E weganan cu ta envolve teamnan internacional ta importante pa e teamnan di Aruba, y esunnan cu a tuma luga siman pasa tin nan funcion como cu e campeonato nacional no a caba mucho tempo pasa y e weganan tabata un bon "restart" pa e hungadonan cu tabata hopi contento di por hunga un wega internacional na Aruba.

Tabatin hopi entusiasmo, specialmente organizatoriamente, pero e publico a disfruta di encuentronan di futbol fabuloso.

"De HEER is mijn herder,
het ontbreekt mij aan niets.
Geluk en genade volgen mij
alle dagen van mijn leven,
ik keer terug in het huis van de HEER
tot in lengte van dagen"
Psalm 23
Met verdriet in ons hart, maar in dankbare herinnering,
geven wij kennis van het overlijden van:



mr. dr. Antonito Gordiano Croes

beter bekend als "Mito"

*10 mei 1946 - †07 augustus 2016

Gelegenheid tot het nemen van afscheid
zal nader bekend gemaakt worden.

Noticia Internacional

Microsoft lo kita 2.850 persona prome cu Juni di 2017



Compania gigante di tecnologia, Microsoft Corp a indica cu nan lo elimina alrededor di 2.850 empleo durante siguiente 12 luna, aumentando cifra total na 4.700, of cerca di un 4 porciento di su forza laboral.
E compania a bisa na Mei cu nan lo recorta 1.850 puesto di trabao den su negoshi di smartphone, mayoria di nan na Finlandia.
Microsoft a cumpra fabricante di celular Nokia, cu sede na Finlandia, cu un intento fracasa na 2014 pa competi cu lidernan di mercado Apple Inc y Samsung Electronics Co Ltd.
Presidente ehecutivo di Microsoft, Satya Nadella, kende a asumi mando apenas dos luna prome cu nan a cera e acuerdo, a enfoca riba reestructuracion di sector di celular.
Microsoft a registra cerca di 114.000 te cu dia 30 di Juni pasa.

Fayo informatico a causa varios cancelacion di vuelo di Delta Air Lines

Vuelonan di compania Mericano, Delta Air Lines a sufri retraso y cancelacion riba dialuna mainta alrededor di mundo, pa motibo di un “fayo informatico grandi”, segun fuentenan di e compania.
“Tecniconan informatico a traha pa resolve e problema” e compania a añadi.
E decision, cu tabata procede di un Corte di suministro electrico na Atlanta, a resolve 14:40 hora y vuelonan a “reanuda salidanan di manera limita”.
Cerca di 1.600 pasahero na Spaña a wordo afecta y vuelonan a sufri retrasonan grandi. Ta trata di seis avion procedente di Madrid, Barcelona y Malaga, cu destino New York of Atlanta, na Merca.
Delta Airlines ta opera cu mas di 5.000 vuelo pa dia y ta miembro di alianza entre aerolinea SkyTeam cu ta forma parti di entre otro Air France. Pa volumen di kilometer recori pa su pasaheronan, Delta ta di dos compania mas grandi di mundo.
“Nos sistemanan a faya den tur lugar,” segun e aerolinea riba Twitter.
Miles di pasahero a warda den rijnan di Check-in, na unda frustracion di clientenan di aerolinea di tur parti di mundo a comparti potretnan riba Twitter pa denuncia e situacion. “Mas di un hora wardando den aeropuerto Heathrow pa culpa di Delta” segun un tweet di un cliente.



Cuba ta culpa Merca di stimula imigracion ilegal

HAVANA: Gobierno Cubano a culpa Washington pa ola di Cubano cu ta purba di yega Merca via tera y lama, hopi di nan pega na Colombia, y a acusa Gobierno di Barack Obama di stimula imigracion ilegal.
Den ultimo dos aña, miles di Cubano a yega frontera di Mexico cu Merca of via lama cu speranza di yega Estado di Florida, den medio di mehoracion di relacionnan entre e enemigonan di Guera Frieu, genera un cambio den politica migratorio Mericano.
Bao un ley di 1960, “Ley di Ahuste Cubano”, ciudadanonan di e pais di gobierno comunista ta wordo trata como imigrante legal si nan ta pone pia riba teritorio Mericano, un diferencia relaciona cu imigrantenan di cualkier otro pais, kendenan ta wordo considera ilegal.
Den un comunicado di Gobierno a duna di conoce pa medionan local anunciando yegada di 14 Cubano deporta pa Colombia, Cuba a bisa cu e ciudadanonan ta “victimanan di politizacion di tema migratorio di parti di Gobierno di Merca, cu ta stimula un emigracion ilegal y insigur”.
Colombia a anuncia siman pasa deportacion di mas di 1.000 Cubano cu ta pega den e pais desde Mei den un pueblo cerca di frontera cu Panama, den nan intento pa yega Merca.



Mexico y Japon a reforza vinculonan cu programa di intercambio

MEXICO: Cu obhetivo di stimula innovacion tecnologico y oportunidadnan di trabao pa profesionalnan, Embahada di Mexico na Japon a organiza di tres Programa di Intercambio den ciudad di Onjuku.
Den un comunicado, Embahada di Mexico a indica cu e programa aki a conta cu participacion di 10 Mexicano, ta busca crea “oportunidadnan di trabao den compania y institucionnan Japones cu bista riba desaroyo social y eliminacion di pobreza”.
El a menciona cu di 9 di Juli pa 5 di Augustus pasa, e intercambio tambe tin obhetivo di forma cuadronan profesional cu ta conoce idioma y cultura Japones, pa reforza vinculonan humano y mehora ambiente di negoshi entre ambos pais.
Nan a detaya cu alumnonan di varios carera, manera comercio internacional, ingenieria mecanico of diseño di moda, a haya oportunidad di studia idioma y cultura Japones, manera biba cu famianan pa pone den practica nan conocimentonan.
E programa a wordo organiza pa Alcaldia di Onjuku, Instituto Tecnologico di Chiba y Embahada di Mexico na Japon, cu patrocinio di Ministerio di Asuntonan Exterior di e pais, Secretaria di Relacionnan Exterior (SRE) Mexicano y Gobierno di Prefectura di Chiba.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Noticia Internacional

Iraq a ricibi lote nobo di avionnan F-16 di Merca



BAGHDAD: Forza Aereo di Iraq a ricibi un lote nobo di avionnan F-16 Fighting Falcon di Merca, den momentonan cu e pais tin mas di dos aña luchando contra grupo Estado Islamico.
Vocero di Ministerio di Defensa, brigadier General Tahseen Ibrahim, a informa cu e lote nobo ta consisti di cuatro avion di combate. Ibraim no a duna mas detaye ni fecha cu siguiente lote mester wordo entrega.
Cu avionnan nobo, Iraq tin actualmente ocho avion F-16 den nan servicio. E lote nobo ta forma parti di 36 avion di combate cu Merca a negocia pa bende na Baghdad.
BAGHDAD: Forza Aereo di Iraq a ricibi un lote nobo di avionnan F-16 Fighting Falcon di Merca, den momentonan cu e pais tin mas di dos aña luchando contra grupo Estado Islamico.
Vocero di Ministerio di Defensa, brigadier General Tahseen Ibrahim, a informa cu e lote nobo ta consisti di cuatro avion di combate. Ibraim no a duna mas detaye ni fecha cu siguiente lote mester wordo entrega.
Cu avionnan nobo, Iraq tin actualmente ocho avion F-16 den nan servicio. E lote nobo ta forma parti di 36 avion di combate cu Merca a negocia pa bende na Baghdad.

Minister di un gobierno extranhero atraca na Rio de Janeiro

Un Minister di un gobierno extranhero a wordo atraca na Ipanema, un di e barionan mas rico y turistico di Rio de Janeiro, polis a informa den ciudad cu ta acoge Weganan Olimpico. Website di noticia G1, di grupo Globo, a indica cu un Minister di Portugal, aunke polis no a identifica ni divulga su nacionalidad. Un homber di 26 aña a wordo detenido dilanti di beach di Ipanema pa atraco, y pertenencia di victima a wordo recupera, polis a indica den un comunicado.
Website G1 a informa cu Minister di Educacion di Portugal, Tiago Brandao Rodrigues, a wordo atraca pa un homber cu un cuchio y forza pa duna su placa y celular. Embahada di Portugal na Brasilia no a duna comentario riba e caso.

Turismo a conoce un aumento na Spaña



MADRID: Cantidad di turista cu a bishita Spaña a aumenta cu 12% den prome seis luna di 2016, debi na un combinacion di problemanan economico y miedo di atakenan terorista den otro partinan di Europa.
Instituto Nacional di Estadistica a informa cu alrededor 33 miyon di turista a yega na e pais entre Januari y Juni.
Nacionalidadnan cu mas a bishita e pais tabata Britanico, cu 8 miyon, un aumento di 17%. Alrededor di 5 miyon tabata di Alemania (un aumento di 7 y 4,6 miyon di Frances (un aumento di 8%).
Spaña, principal destino turistico di Europa despues di Francia, a ricibi un record di 68,1 miyon di turista durante 2015, un aumento di casi 5% compara cu aña 2014.
Turismo ta abarca un 11% di economia di e pais.

INTERNACIONAL NOTICIA FOR DI COLOMBIA

Colombianonan a rechaza acuerdonan di paz cu FARC den referendum
BOGOTA: Si referendum pa paz tuma lugar awe na Colombia, mayoria lo vota pa "No" y posibilidad di caba cu conflicto arma mas antiguo di America Latina lo keda den 'limbo', segun un encuesta di Ipsos, e prome cu ta mustra acuerdonan alcanza lo wordo rechaza.
Solamente un 59 porciento di Colombianonan ta dicidi pa vota den referendum riba acuerdonan firma entre Gobierno y gueriya di FARC y un 50 porciento di nan lo rechaza esaki, un 39 porciento lo apoya esaki y un 11 porciento no sa. Di e 1.000 persona encuesta entre 30 di Juli y 2 di Augustus den 13 ciudad di pais Sudamericano, un 41 porciento no lo acudi na urnanan. Den un encuesta di Juni di e mesun firma, un 64 porciento a señala cu nan lo vota den referendum y un 36 porciento cu no.

Candela den fabrica a laga diez herido na Girardota
Diez persona a wordo herida durante un explosion, cu a causa un candela, cu a wordo registra pa 1:15 di atardi den un fabrica di tela, yama Tinturas y Telas, situa den cercania di Parke di Awa den municipio di Girardota, noord di Area Metropolitano.
Segun Capitan Miguel Zuleta, comandante di bombero Girardota, e candela "a wordo controla danki na esfuerzonan di 17 miembro di bombero local y siete mas di Barbosa". Cinco di e heridonan a wordo traslada pa hospital di Barbosa, mientras cu e resto a keda den observacion den un centro medico di Girardota. Autoridadnan ta investiga causanan di e candela.

Victimanan di "abuso" di Polis a pidi splicacion pa exceso di forza
Un grupo di ciudadano a manda un carta na director di Polis Nacional, General Jorge Nieto, na unda nan a pidi splicacionnan pa loke ta trata casonan di supuesto abusonan y exceso di forza di miembronan di e institucion.
Den e carta di cinco pagina, e grupo di 'victimanan di Polis' a solicita un splicacion publico, relaciona cu facultadnan di miembronan di Polis Nacional, pa "somete" ciudadanonan, "haciendo uso di forza".
"Nos ta solicita mehora procesonan di seleccion y incorporacion di miembronan nobo di Polis Nacional, mester realiza estudio di seguridad y psicologico na aspirantenan; pa evita cu e institucion sigui ta 'mancha' pa personanan inescrupuloso cu solamente ta busca comete delitonan tras di un uniforme pa nan mesun beneficio", e carta a señala.

Por lo menos 193 imigrante Haitiano a resolve nan situacion migratorio
MEDELLIN: Dia 8 di Augustus, a yega na Medellin 193 imigrante Haitiano pa revisa nan situacion den oficinanan di Migracion Colombia, segun Wilson Patiño, director di e departamento na Antioquia. El a indica cu Haitianonan a cuminsa atende pa 7:00 di mainta te cu 8'or di anochi.
El a añadi cu Haitianonan ta verifica nan condicionnan migratorio of ta haya un permiso, nan lo bay bek na nan pais of sali via cualkier frontera di Colombia.
Oficinanan di Migracion Colombia na Medellin a ricibi entre 50 of 60 Haitiano, pero nan a ricibi 193. "E procedimento ta wordo atendi di manera inmediato y nos a duna prioridad na muhernan cu a yega cu mucha. E tambe a conta cu asistencia di Fiscal y Instituto Colombiano di Bienestar Familiar (Icbf)", Patiño a bisa.
Pa atende e situacion, e trabao di funcionarionan a reforza, incluyendo yegada personal di otro regional di Migracion Colombia.

Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD
Repair, Replacemer
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line
Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
Cel: 662-7644 / 567-2844
Haci tereno limpi / lanta sushi / coba fundeshi / pos / cura / pool . yena fundeshi y nos ta haci entrega di santo / piedra / graniet / plama graniet. SERVICIO COMPLETO!

JUN JUN
SEPTIC TANK
Chica pos y habri tuberia.
Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977
600-6844

TA HUUR
Apt, grandi muebla naTL 103 Inclui:
1 camber,Awa, Gas,Cable TV, private parking uso di pool. Wi-Fi available Afl. 1350,= pa luna
Tel 5829244 /5828824

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

HOTEL USED FURNITURE
Nos a caba di haya mercancia di hotel, cama + tv flatscreen, tapijt, set di patio, spiel y hopi mas.
X-Codemsa Building
Tel; 585-9855 / 741-7432.

SANTO Y PIEDRA
di tur clase.
Tambe graniet.
Cel: 569-8285.

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y
24 ORA TOWING.
Cel: 594-1550 / 594-1826

ROSALES WELDING SHOP
Hacemos todos trabajos de soldaduras en galvanizados.
Trabajos garantizados.
Cel; 565-5833.

TA HUUR
Bo mester di espacio pa warda Artefactonan di balor. Nos ta ofrece almacenahe grandi 50m2 na TL103, Afls. 450, - p/luna
Tel: 5829244/5828824

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
AWG. 60,-
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m3
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.

OOPS OUT
SERVICIO RAPIDO
5942808 / 7342808

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 563-1116.

WE OFFER
1 bedroom apartment semi / full furnished. Incl. water, wifi, cable.
Prepaid electra.
Location in Noord 36-B.
It's not far from the highrise hotels.
Nice apartment for single / couple.
Awg. 1150,=.
Tel; 587-5304.

Repair, Install & Service
Air-conditioning, frigidaire, wasmachine, stove, cooler, freezer, dryer, forno, ice maker, etc. cu garantia.
Tel: 565-6858

RIJLES
SUMMER Afl. 297,00 SPECIAL
HERMUS Rijschool NV.
5943263 /5826732

TA FURA
Tur sorto di stoel.
561-2941.

MATRAS PROFESSIONAL
Repair tur size na bon prijs. Trabao cu garantia cu paña di bon calidad.
Info.: 585-5751 / 600-0954.

ALL PURPOSE CONSTRUCTION
We repair home, building, roofing for all your purpose.
Cell: 566-1530

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, habri tuberia.
Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
Marline Tel: 563-5497
Celsiusstraat #38, Oranjestad

RIJLES
AFL. 350,=
E mihor prijs pa les.
Bon garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

BIG SALE NA SMALL BAZAAR
SPECIAL CAMA QUEEN
AFL. 400,=.
20% descuento riba tur muebles di hotel.
Cel: 593-0884
Savaneta dilanti di Chow Supermarket.

PROMOCION ESPECIAL
Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet, corta mata grandi y chikito. Tira sushi afo, tin transporte.
Cel; 562-2532.

CORSOW
Bo ta baiendo Corsow, nos ta huur tur sorto di auto: pickup, suv, van bus, mini van, 200 auto pa escohe auto nobo. Nos tin auto pa invalide tambe. Info: savanahautocenter@outlook.com,
Tel: +5999-8880199 / 05999-5139812 whatsapp.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
Alex Mercado
!Any Time! TEL: 567-0580

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

TA BUSCA
Pa cumpra un cas na San Nicolas, entre 100 mil pa 125 mil, di 3 of 4 camber. Tel: 561-3957 / 600-7520

FOR SALE
Ford Ranger 2.5TD 2010 Diesel, airco, single cabin. Prijs ta negociable Afl. 12.000,=.
Yama 565-6563

CONSTRUCCION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afor. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia como electricidadm basha vloer of tile (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel; 594-2380 / 594-8023.

MATRAS FABRIEK ORANGE
Nos tin matras den tur tamaño y box.
Fura matras y haye mesun dia.
Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
Cel: 661-1629 / 592-3344
Dakota, Olijfiestraat 23-D.

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

NOS TA FURA
Ta tuma matras mainta, entrega atardi.
Nos ta drecha tur tipo di stoel y ratan, cabana y spuit y fura stoel.
Fura bo set di sala y ricibi bo set di comedor fura GRATIS!!!
Pos Chiquito 79-L.
Pa info. yama 748-3030.

If you are planning to rent a car, we also arrange a rental car for you for 39(usd) a day. The cheapest price on the island.
Si usted está pensando en alquilar un coche , nosotros podemos arreglar un coche de alquiler para usted para 39 (usd) por dia. El precio más barato en la isla.
Phone: +59995136339/ +59996936928/ +59995122221.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
Un tereno erfpacht di 507 m² na Moko den un area residencial keto y pa Afl.79.000,-
Yama Mito na 593-6318

CARPENTRY
All wood working.
Specialist in the kitchen cabinet.
Home & business furniture, doors & windows.
Cel; 745-4735.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084

SE NECESITA
Señora para trabajar en un snack truck, oficios varios lo que se trata de comida con experiencia, con actitud.
7.00 pm - 3.00 am.
Cel: 745-8152.

ALL PURPOSE CONSTRUCTION
Nos ta haci reparashon di dak, pega blokki, pleister, pega tegels y pintura, mastika, hopi mas y remodela cas of negoshi.
Bon prijs y nos ta sigur y rapido.
Cu trabou experiencia, lo bo ta satisfecho cu nos.
Yama nos 566-1530.

TA HUUR
Apartment na Pos Chiquito. Y TA BENDE container 40'.
Info: 562-5309

SERVICIO DI CORIENTE
Nos ta haci tur tipo di installacion y reparacion di coriente.
Cel: 600-6506.

APPARTEMENTEN TE HUUR
Volledig gemeubileerd. Excl. energie. Interesse bel 586-5527.

Señora se ofrece
pa strika paña y drecha tur sorto di paña.
Cel; 660-7571.

SE ALQUILA
apartamento en Pos Chiquito 223-E, Casas del Caribe. Amueblado Afl. 700,= + deposito inclui agua con cable, coriente aparte. Llamar 569-4661 / 563-9498.

ROHOBOT UPHOLSTERY
TA FURA
tur set di sala, stoel, sienta di auto y ta verf y spuit muebla.
Cel; 561-3738 / 746-0518.

Local space 4 rent
Good 4 business, office.
4 Info. 736-4542.

ATCO ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un cas na Beatrixstraat/Oranjestad di 4 kamber y 2 baño mas un studio apt, un apt. di 1 kamber y un apt. di dos kamber, cura grandi, exclui awa y coriente den un area keto, borg y un luna di pago y pa Awg.5.750,00 pa luna. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno erfpacht di 624 m2 na Sabana Liber den un area residencial den desarollo y pa Afl.88.000,00. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
Bo tin un cas balora bao di Afl.250.000,00 y lo kier bendé rapido? Anto jama nos pa mas informacion na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas na Tanki Leendert di 485 m2 idealmente situa banda di caminda principal, bon pa negoshi, tereno di 1200 m2, ta worde usa pa dos negoshi y reduci na Afl.690.000,00. Jama Mito na 593-6318 pa mas informacion.

Construccion Remodelacion
Nos ta traha cas, apt. y drecha dak. Remodelacion di cas y negoshi, interior y exterior. Mosaico, plaister, verf, plafon. Bon prijs! Tel: 600-0140

TA BENDE
Un Hyundai H-1, un van 12 pasahero ta den bon condicion, airco ta hopi bon. Prijs 25.000,- negociable. Interesado por yama na: 745-8477

Sra. ta busca trabao di haci cas limpi pa dia, cuida hende grandi y mucha. Ta bende un porta di ceder. Tel: 641-1332 / 741-4358

SE ALQUILA
Habitacion en Playa para hombre o mujer sola, serca de Setar. Llama 594-6881

TA HUUR
Cas na Pos Chiquito di 3 camber, 2 baño, full muebla. Cable y internet inclui Afl. 1950,= p/l.
Cel: 660-0321

NEW WASTE BUCKET PRICES
including 4 days free rent
ecotech aruba
10 yrd Awg. 150,-
15 yrd Awg. 175,-
20 yrd Awg. 200,-
Tax incl.
Residential Waste Bucket only.
TEL: 582-4684
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw www.ecotecharuba.com

ARTICULONAN USA!!!
Reki di hero pa cas, negoshi etc. Restante di palo di 1"; reki di hero super heavy pa yard y warehouse; Diferente porta di hero; dresser y bufet di Teakhout; barchairs; counter pa cushina; sofa; frigidaire, night table; airco 12.000 BTU; lessenaar y stoel; labaplato; labamano; diferente articulo chikito pa cas y decorativo; haula pa negoshi y hopi mas articulo cu ta util pa cas. Yama 588-2828 of pasa na Sabana Blanco 1-B, Rondweg Dakota.
E.&E. TRADING

BONITA UPHOLSTERY
Nos ta fura, tur size di matrass, box, sofa, stoel, carseat etc.
X-Codemsa Building.
Tel; 585-9855 / 741-7432.

ALUMINIUM
Nos ta traha: porta, ventana, hekwerk, reparacion general.
Tel: 561-6154

TA HUUR
na Palm Beach, apartment 1 bedroom, bon pa pareha of un persona. Yama: 593-7009 pa mas info.

TA HUUR UN CAS NA PLAYA
Tel: 741-1304

TA BENDE
1 Mitsubishi color berde aña 1999,
1 Iphone color blanco.
Tel: 747-3129

NOS TA DRECHA
Airco, frigidaire, wasmachine y dryer.
Ta drecha na bo cas mes.
Pa mas info. 562-9206.

DIRECTV HD
Rio 2016, peliculas, deportes, cocina, comics, sexo. Promocion Afl.100,- pa luna. Reparacion de señal. Tel: 600-8873

AIRCO
"Special" pa servicio di airco Inverter solamente Afl.95,- y split unit solamente Afl.85,- SERVICIO LIHER Y GARANTIZA. (TECNICONAN CERTIFICA) 7407158 / 7416210

TA BENDE
Tereno Eigendom na Brazil, 600 m² cuadra cu un cas di 3 camber ariba dje abandona cu por renoba pa solamente 95 mil. Pa mas info yama 563-1449

Menu Special
Diamars 9 Aug.
THE NEW SHAHAI TAKE-AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Aroz mixto cu porkchop of galiña, saco mix y sopi carni.
Purba nos diferente wrapnan y sandwich combo delicioso!!
Puntra tur dia pa nos dushi sopi.

FOR RENT
Apartment in Noord, fully furnished / one bedroom, Afls.1000,- (including cable + internet). Excl. utilities
Tel: 737-2790 / 592-8831

Live-in maid
Looking for a live-in maid (including housekeeping) to take care of an elderly person in San Nicolas. Info: 743-3542
Ta busca un live-in maid (incluso limpia cas) pa cuido di un hende grandi na San Nicolas. Info: 743-3542

TA HUUR
Un apt. di 1 y 2 cam. Jaburibari y patras di bowling. meubla of sin meubel. Tel: 593-4366

HOTEL USED FURNITURE BONITA UPHOLSTERY
Nos a haya mercancia di hotel, cama, tv. flat screen, tapijt, spiel, set di patio, etc. Tambe nos ta fura tur sorto di muebles.
Tel: 585-9855 / 741-7432.
x-Codemsa Building

TA BUSCA
Cas / apartment den tur bario. Nos tin persona pa huur y cumpra bo propiedad di inmediato. Servicio facil, profesional y rapido.
Cel; 563-1449.

SERVICIO IMMIGRANTE ARUBA
Ta yena tur papel pa Dimas, traha cita, traha tur sorto di carta, apelacion, Visa, matrimonio, divorcio y mucho mas. Servicio facil y profesional. Yama awe mes 562-0743.

CONSTRUCTION REMODELACION
Nos ta traha cas, apto. y drecha tur sorto di dak, remodelacion interior y exterior, mosaico, pleister, verf, plafon. Servicio facil profesional y rapido.
Cel; 563-1449.

El a logra huy

E chofer cu a laga habitantenan sin coriente na Santa Cruz

ORANJESTAD (AAN): Un persona coriendo un vehiculo tipo SUV, siman pasa a dal den un palo di luz, y laga algun famia sin coriente!

Y pa colmo, e chofer a djis keda forza y logra huy cu su vehiculo kibra mes, y bandona e lugar.

Tabata den oranan di anochi, cu un vehiculo tipo SUV a perde control riba e caminda di Playa pa Santa Cruz, net pazuid di Santana Catolico.

Debi na esaki, e vehiculo a bay den un scual, y e chofer no por a controla su stuur mas, y a dal palo di luz, y tambe dal e borchi di trafico, bente den cura.

E vehiculo tipo SUV color blauw a kibra. Pero prome cu habitantenan spanta por bay pafo pa check kico a pasa, ata e chofer a reverse e vehiculo, bolbe dal e SUV como dos biaha, sigui primi trot padilanti y patras, unda hasta e palo di luz a kraak y coriente a bay.

E chofer a keda bay dilanti, y bin bek patras, te ora cu e vehiculo a los for di e desastre laga atras, y cuminza move.

Aunke e SUV blauw a haya hopi golpi, apenas el a sigui move bay direccion pariba, y na altura di e Rotonde di Santa Cruz el a djis bira bay panort y desaparece, cu wantalodo y demas daño na e parti mey-mey.

Pa ora cu Polis a yega, ya el a desaparece. Personal di NV Elmar mester a bay check e palo di luz y yuda habitantenan bek cu coriente.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di famia, nos kier a manda palabranan di gradicimento di curason pa tur esnan cu a compaña nos durante e entiero di nos difunto stima:



Sra. viuda Casilda Maria Tromp-Dirks

Danki na un y tur cu a manda mensahe, jamadanan di telefon y na Aurora Funeral Home pa nan excelente trabow.
Alavez nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa :

Diamars 9 di augustus 2016 pa 7'or di anochi na Misa Imaculada Concepcion Sta Cruz
Diahuebs 11 di augustus 2016 pa 7'or na Misa Imaculada Concepcion na Sta Cruz
Diasabra 13 di augustus 2016 pa 7'or na Misa Fatima na Dakota

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Parokia Santa Filomena

Cu inmenso tristesa, pero conforme cu Dios, ta anuncia fayecimento di

Sra. Hipolita Tromp de Cuba

mihor conoci como Lita

Na bida Minister Eucurista, Leagionavia, y Fiel cooperadora di parokia St. Filomena Paradera.

Condolencia, Forsa na yiunan - nietonan, Rumannan y demas famia.

Di parti Rev. Pastor Toti y tur cooperadornan di Parokia Sta. Filomena Paradera.

Cu Lita sosega na paz.

Parokia Santa Filomena

Cu inmenso tristesa pero conforme cu Dios su boluntad.
Grupo Catisashi Lux Paradera ta anuncia fayecimento di

Sra. Hipolita Tromp-De Cuba

mihor conoci como Lita.;

Na bida ex guia di Grupo Catisashi Lux y Ruman stima di nos Lider di grupo Catisashi Zr. Renara De Cuba.
Condolencia, Forsa y Consuelo na su yiunan, Rumannan y demas famia

Cu Ruman Lita sosega na paz den braza di Señor

Di parti Guia nan y mucha nan di Grupo Catisashi.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Awor nan ta djis zwaai y hisa benta donacion den cura di cas

ORANJESTAD (AAN): Un informacion cu DIARIO a tuma nota di dje, ta indica cu algun persona a bira asina floho, te cu nan ta haci cosnan cu den sociedad, esaki ta inaceptable.

Den Caya Frere Johannes tin un cas, unda hende por hiba paña of zapato segundo mano, pa asina yuda Fundacion Yudami entrega nan despues na esnan den necesidad.

Pero loke ta pasa awor ultimo tempo, ta inaceptable.

A bira costumber, cu for di riba caminda hende ta zwaai paki di paña benta paden di e cura di cas. Tin hende cu ta djis tira un solo articulo den cura di hende. Esaki no ta normal, ningun hende normal no ta bay tira mercancia di e forma ey.

Fundacion Yudami ta haci suplica pa esnan cu ta haci donacion, pa yama haci cita of sikiera pita pa un hende sali pafo y busca e donacion. Por yama 594-7408.

Diasabra ta parti paña na Playa

ORANJESTAD (AAN): Fundacion Yudami ta reparti paña Diasabra venidero, dia 13 di Augustus 2016 for di 9'or di mainta te cu 11'or di mainta.

Esaki lo ta na Caya Frere Johannes #8.

Un suplica ta pa bo bin cu bo mesun saco y handbag pa hiba loke bo tin mester.

Ciudadanonan di Oranjestad cu ta den necesidad, ta ser pidi pa acudi Diasabra pa asina haya paña y zapato cu bo tin mester. Esnan cu tin paña y zapato pa haci donacion, por fabor contact 594-7408 pa asina aregla pa tin hende presente na e cas ora di entrega paña. Por fabor no djis pasa y zwaai esakinan for di auto benta den cas.

Anuncio publico

Mi kier a pidi encarecidamente na e persona cu por a haya un garoti di color bruin manera un vraagteken Diasabra 6 Augustus entre 2.30 - 3.30 na Save a Lot na Boegoeroei. Esun cu por a haye por yama mi na 5851564 of 5620266.
E doño no por cana sin e garoti, el a lubide den su garoshi ora el a haci compras. El a bay buske despues di 1 ora e no a haye mas.E mester di dje pasobra el a opera su lomba 2 biaha. Masha danki y bendicion pa bo!

Oracion pa awe:

Tata Santo ata nos aki, hasi cu nos loke ta bo santa boluntad. Yena nos cu bo amor y pas nos por stima Bo y stima otro manera nos mes. Amen.





Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Celebracion di bida cu igualdad pa tur"…Su mision di bida cu awor e ta encarga na nos.

Cu profundo tristesa, pero agradecido pa tur loke e la nifica pa nos ta anuncia cu a bay den un sosiego eterno:



Gerardus Bernulphus Adrianus Heemskerk
mihor conosi como "Gerard", propietario di Jimmy's Place
Hulanda, 03 September 1950 – Aruba, 5 Augustus, 2016

Na nomber di:
Su compañero di bida y esposo – Maikel Marlon Kelly

Su rumanan (na hulanda):
Jan & Annie Heemskerk y famia
Rien & Ingrid Heemskerk
Nel & Harry Vasterd y famia
Ton & Cocky Heemskerk y famia
Cock & Nadine Heemskerk y famia

Suegro/a:
Mario & Aura Kelly

Cuñanan:
Tony & Grace Carolina y famia
Michael & Glenda Tromp y famia
Mirtha Kelly y famia

Tanta y Omonan, Primo y Primanan, Subrino y Subrinanan, Sobre Subrinonan, Su Iha, y demas famia:
Heemskerk, Vasterd, Kelly, Carolina, Tromp, Paskel, Diaz Colombo, Rasmijn, Rivero, Boekhoudt, Feliciana, De Mey, Fernandez.

Tur amiga y amigonan di cas, bisiñanan, conocirnan, coleganan di PAAZ, empleadonan y clientenan di Jimmy's Place, compañeronan di e causa LGBTI na tanto Aruba, Islanan Hulandes y Hulanda, amistadnan mas yega na Hulanda.

Ta invita pa su despedida y cremacion cu lo tuma lugar ariba Diaranzon, Augustus 10, 2016 di 2:00 – 4:00 p.m. na Royal Funeral Home & Crematory, Cumana 44, Aruba.
Lo brinda e oportunidad pa condolencia ariba Diamars, Augustus 9, 2016 na Royal Funeral Home & Crematory di 7:00 – 9:00 p.m.

Cumpliendo cu e espiritu di celebracion di bida y diversidad ta e deseo di Gerard pa tur cu acudi na su despedida y cremacion pa bin bisti cu colornan alegre.

En vez di manda krans of flor, durante e acto di despedidad y cremacion lo ta bay tin un caha disponibel caminda lo por hasi un donacion destina pa Fundacion ALFA apoyando e causa cu ta promove igualdad na Aruba cu ta e legado di Gerard.

Despues di e acto di despedida y cremacion y na honor di Gerard tur ta invita pa un ceremonia di celebracion di bida y diversidad na Jimmy's Place.

"Maakt geen zorgen…komt wel goed" – Gerard Heemskerk

Cu profundo tristesa Hunta di Directiva, Staf y Personal di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a tuma nota di fayecimento di señor:



Gerardus Bernulphus Adrianus Heemskerk

Esposo di nos colega Maikel Kelly di afdeling PAAZ.

Hunta di Directiva, Staf y Personal di Hospital ta desea Maikel y demas famia hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.



Cu profundo tristesa Hunta di Directiva, Staf y Personal di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a tuma nota di fayecimento di señora:



Hipolita Tromp - de Cuba

Mama di nos colega Elvia Tromp di afdeling ICU/MCU/CCU.

Hunta di Directiva, Staf y Personal di Hospital ta desea Elvia y demas famia hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.





GENERAL AIR SERVICES N.V.

Cu profundo tristeza Staff y Personal di General Air Services N.V. ta participa fayecimento di:

Sra. Hipolita (Lita) Tromp de Cuba

mama di nos empleado Teo Tromp

General Air Services N.V. ta extende su mas sincero palabranan di profundo condolencia na famianan di e fayecida.
Hopi forza na su famianan den e dianan dificil aki.
Cu "Sra. Lita" sosega na paz.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

A tow auto hiba Balashi pero yabi a somenta

ORANJESTAD.(AAN); Patruya di Noord diadomingo anochi den careda di 11' or pasando banda di Eagle Beach a scucha sonido duro di musica ta bin for di un auto staciona na altura di Challet Suize. Tabata trata di un Dodge Charger color blanco A-57981.

Patruya a acerca e vehiculo y e doño di vehiculo ta e persona inicial L.D.

E agentenan a atende tocante e sonido duro di musica cu ta bin for den su auto y e homber a mustra comprension y a baha e volumen.

Pero mas o menos un ora despues via portophone patruya a scucha cu e patruya ATV di distrito di Noord atrobe a atende L.D. tocante tocamento di musica duro for di su auto y atrobe el a mustra comprension.

Diadomingo pa un' or di marduga ora polis a pasa na Eagle Beach ta patruya, tabata di tres biaha cu nan a bolbe scucha musica ta toca masha duro mes ta saliendo for di e mesun vehiculo.

E biaha si polis a controla L.D. cu ademas a resulta cu L.D. no tin rijbewijs valido y tampoco documentonan di e vehiculo hunto cune.

Via central di polis a controla e plachi nomber A-57981 y a resulta cu e number ta pertenece riba un Toyota Yaris. Tambe polis a constata cu L.D. tabata fuerte bao influencia di alcohol, e no por a para debido riba pia y tabata papia cu lenga pisa.

Polis a splica L.D. debido debi cu e no tin documento valido di e vehiculo, y cu takelwagen esaki a wordo hiba warda di polis Balashi.

L.D. a grita cu su ruman homber tabata polis y awor e ta traha como recherche, tambe L.D. a bisa e agentenan cu su ruman homber ta halto den rango cu nan. L.D. tabata hopi rabia y a declara cu ningun hende lo lastra su auto bay cune y cu e lo bringa cu chofer di e takelwagen ora e trata di bay cu su auto.

Pa alrededor di 1'or 25 marduga takelwagen di Lucho's Towing a presenta.

Polis a puntra L.D. yabi di e auto pa staciona esaki mihor riba caminda. L.D. a nenga di coopera pa entrega e yabi.

Relaciona cu e sucedido polis a dicidi pa detene L.D. di a viola articulo den ley.

Durante cu a pone L.D. su mannan den boei su amiga a yega mas cerca y a stroba agentenan di haci nan trabao. Amiga di L.D. di inicialnan X.A.B. a wordo deteni y ambos sospechoso a wordo poni na altura na idioma papiamento riba nan derechonan y e motibo di nan detencion manera ta publica den ley nan di Aruba.

Na warda di polis Shaba ambos a wordo presenta dilanti fiscal auxiliar. Despues cu a scucha y interogacion nan a wordo laga den libertad door di fiscal auxiliar.

Local ta e Dodge Charger , Lucho's Towing a pone esaki na warda di polis Balashi. Polis a remarca locual ta e yabi auto te na momento di a traha e verbaal e tabata "Spoorloos".



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Jehová es mi pastor; nada me faltará.
En lugares de delicados pastos me hará descansar; junto a aguas de reposo me pastoreará. Confortará mi alma; me guiará por sendas de justicia por amor de su nombre. Aunque ande en valle de sombra de muerte,no temeré mal alguno, porque tú estarás conmigo; tu vara y tu cayado me infundirán aliento.

Cu inmenso dolor den nos curason nos ta participa fayecimento di nos mama, abuela, ruman, tanta y amiga



Constantina Reynaga Soto

Mihor conoci como "Tina"

Na nomber di su:

Casa:	†Felix Aguilar
Yiunan:	Maritza y Manuel
	Washington y Jade
Nietanan stima:	Angie y Christian
Su rumannan:	Rosita y †Jose
	Washington y Alicia
	Jorge y Charo (Peru)
	Ruth y Pepe
	Juana y Willy
	Lucho y Elena (Italia)
	Charo y yiunan (Italia)

Sobrinonan: Jhonny, Gerson, Giomar, Miguel Pebe, Percy y Sughey, Liz y Jehu, Angel Samuel y Miriam, Pamela, Erick, Roberto y Alvaro (Peru)

Su amiganan hopi stima: Omaira y Nancy y su amiga y coleganan di Renaissance
Su rumannan den Cristo

Acto di entiero ta tuma lugar diahuebs 11 di augustus 2016 di 9 pa 11 di mainta na Aurora Funeral Home, despues lo Sali pa Santana central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 10 di augustus 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.



" LEGION DI MARIA "
"MARIA SALUD SI ENFERMO"
PARADERA

Cu honda pena nos ta participa fayecimento di

Sra. Vda. Hipolita Tromp de Cuba

Na bida ex-miembro activo di Legion di Maria di Paradera "Maria Salud di Enfermo"
Nos ta consola otro cu e palabra di Dios cu morto no ta e ultimo palabra.
Nos mas sincero condolencia na yiunan i nan casa, nieto(a) nan, rumannan i demas famia.
Cu Dios duna forsa na e famia den e dianan dificil aki.

Nos ta invita miembronan di Legion di Maria di tur Praesidium pa companja nos na acto di entiero cu lo tuma lugar dia 9 di Augustus 2016 cu response 10.30 am na Misa Santa Filomena.
Despues pa Santana Catolica na Paradera 11:00 am.
Restonan mortal di rmn Lita lo reposa for di 8:30 am den misa.
Alaves ta invita pa e tres Santo Sacrificio di Misa dianan:
10 Augustus, 12 Augustus, 13 Augustus 2016 .
Pa 7:00 pm na misa Santa Filomna Paradera.



Cu honda pena Staf y Personal
di
Departamento di Impuesto

Ta anuncia fayecimento di

Sr. Juan José Tromp

Ruman di nos colega,
Lourdes Tromp

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Lourdes y demas famia cu e perdida di nan ser keri.

Nos ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu sr. Juan José Tromp sosega na paz

"Earth has no sorrow that heaven cannot heal" Thomas Moore

With deep sympathy we announce the death of:



Mr. Agustin Rodolfo Warner
Better known as: "Dolfo"
Son of the late Mr. Joseph Warner and
Mrs. Mathilda Warner-Ilidge
Sunrise: May 5th 1935 Sunset: August 7th 2016

The funeral will take place on Friday August 12th, 2016, at 4:00 pm at Ad Patres Funeral Home and from there to the Central Burial Ground in Sabana Basora.
The body of the late Mr. Agustin"Dolfo" Warner will be laid out from 2:00 pm at Ad Patres.
Address for condolences: Ad Patres Funeral Home
Thursday August 11th, 2016 from 7:00 pm – 9:00 pm
We regret that after the funeral we can't accept condolences at home.
Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family. Condolences can be sent through our e-mail address or website
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Discusion entre pareha a caba den warda di polis

ORANJESTAD (AAN): Durante patruya di Noord ta riba nan ruta di vigilancia, nan ta wak dos persona dilanti Lekker bar/restaurant cu ta discuti fuerte cu otro. Patruya a yega cerca esnan cu ta discuti, ta trata di un homber 40 aña y un señora di 34 aña, pero rapido polis a constata cu ambos persona ta dificil pa papia cu nan.

Nan ta papia cu lenga pisa y nan ta hole na alcohol y apenas nan por para riba pia. E discusion entre e pareha tin di haber cu yabi auto cu e homber no kier entrega su casa.

E homber ta fuerte bao di su awa pa cual polis a detene. pa 04:35. Mientras e señora a cuminsa resisti contra di e polisnan debi cu nan a detene su casa.

E señora a ofende e polisnan y durante di resisti su blusa a kibra. Polis a detene e señora tambe. Y ambos a wordo poni na altura di nan derechonan y na warda di polis Shaba ambos a wordo cera den cel pa saca wayaba.

Celular a disparce den casino

ORANJESTAD (AAN): Tabata diadomingo anochi central di polis ta dirigi patruya Noord na High Rise Hotel pa hortamento. Na yegada di e unidad polis atende e homber inicialnan E.J.J.C. y e ta declara di ta hunto cu su mama nan a bay casino pa hunga.

El a pone su telefon di e marca Samsung Galaxy s4 mini blanco/preto banda mashin na unda e ta hungado. Na dado momento el a lanta y a laga su cellular atras pa e bay cerca su mama. Pero ora e kier a manda un whatsapp el a ripara cu su cellular no ta den su saco carson.

Mesora el a bay na unda e ta sinta pa averigua si su cellular lo por tey ainda pero desconoci a baha bay cu su cellular pa cual el a entrega keho di ladronicia oficial.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Hunta di Comisario, Gerencia y Personal di Banco Central di Aruba ta cumpli cu e tristo deber di anuncia fayecimento di

Señora Hipolita (Lita) TROMP-DE CUBA

Suegra di señora Miriam Gonzalez, Director na Banco Central di Aruba.

Acto di entiero ta tuma luga diamars 9 di augustus 2016 pa 10'or y mei di mainta na Misa Santa Filomena na Paradera. E defunto ta reposa for di 8'or y mei di mainta den Misa.

Nos ta extende nos mas sincero palabra di condolencia na señora Miriam Gonzalez, esposo Robert Tromp y demas famia y ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu señora Hipolita Tromp-De Cuba sosega na paz.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

McDonald's a hiba muchanan di Latino America pa apertura di Weganan Olimpico 2016





ORANJESTAD (AAN): Pa medio di e programa Olympic Kids, e iniciativa di McDonald's cu ta promove e amistad den deporte, a selecciona un total di 45 mucha entre 8 pa 12 aña di henter Latino America pa presencia e Ceremonia di Apertura di e Weganan Olimpico na Rio 2016, cu acceso exclusivo na e campo di wega. Na total a participa 100 mucha den 20 pais rond di mundo, cu tin e oportunidad di bishita pa prome biaha e stadion Maracanã pa train nan desfile di e inauguracion y biba e atmosfera di amistad hunto cu McDonald's.

E ekipo di Olimpic Kids di Latino America ta consisti di 35 mucha di Brasil, 2 di Argentina, 2 di Chile y un di cada un di e siguiente paisnan: Costa Rica, Guatemala, Mexico, Panama, Puerto Rico y Antia Frances, Martinique y Guadaloupe.

Na yegada di e muchanan na Rio de Janeiro, McDonald's a presenta den un desayuno pa prensa e 10 ganadonan di e concurso. Di cual tabata Catalina Perrota y Ignacio Rodriguez di Argentina, Ayllan Saymon Hormozabal Quinteros y Hans franco Zegarra Roco di Chile, Ariel Ernesto Sevilla Matamoros di Costa Rica, Jose Ignacio Alvarado Chen di Panama, Jose Miguel Rio Delfin Mexico, Valerie Nicole Mijica Rivera di Puerto Rico, Ylann Son di Martinique y Mathis Theodore di Guadaloupe.

McDonald's a brinda na cada mucha di mundo e oportunidad pa participa den e weganan Olimpico for di Bejing 2008, pero esaki ta e prome biaha cu nan lo tin un rol importante durante e ceremonia di apertura, unda cu nan lo actua den bibo den e famoso stadion Maracanã dilanti di un publico di 80.000 hende y miyones di televidente rond mundo.

Ademas di disfruta e intercambio multicultural, e muchanan lo participa den un clinica deportivo den un parti oficial hunto cu e atletanan profesional y nan lo asisti na competencianan oficial na unda nan tin un luga privilegia. Nan lo bishita tambe e Parke Olimpico y e punto nan turistico di e ciudad na Rio de Janeiro.

E programa di "McDonald's Olimpic Kids" a bira posibel door di e alianza y colaboracion continuo di e Comité Olimpico International (COI) como tambe e Comité Organizado di e weganan Olimpico Rio 2016.

Rio ta e di 10 edicion consecutivo di e weganan Olimpico unda McDonald's ta e Restaurant Oficial, cu ta apoya e bida activo. Como parti di su participacion, e compania lo tin un restaurant den e zona internacional di e Villa Olimpica, cu ta ofrece e menu di hamburger y opcionnan caracteristico di McDonald's, manera e Big Mag, e McNuggets di galiña y e batatanan hasa famoso. Pa e desayuno lo por scoge e tipico Pão de Queijo di Brasil, mescos tambe e sandwich di webo, keshi y speki, cu lo worde sirbi durante e dia completo den e restaurant.

E Atletanan Olimpico, nan trainernan y e funcionarionan Olimpico lo por disfruta di e cumindanan di McDonald's durante e weganan Olimpico den e Zona Internacional di la Villa Olimpica pa prome biaha, famianan di e atletanan y invitado tambe por disfruta di e menu di McDonald's den e restaurant aki.

McDonald's lo tin su centro pa dessert mas grandi na mundo den e parke Olimpico di Barra da Tijuca, cu tin 200m2 y 7 meter di haltura, caminda nan ta ofrece opcionnan di dessert manera McFlurry y su liña di Sundae. Na Rio tin tambe mas di 100 restaurant di McDonald's habri y dispuesto pa duna un bon bini na bishitantenan rond mundo.

For di 1976, McDonald's tabata representa e aliado di movemento Olimpico, cu e obhetivo di e emision di e weganan olimpico cu lo worde cubri pa miyones di cliente y empleado rond mundo. Pa celebra e orguyo nacional cu ta rond di e weganan na Brasil, McDonald's ta ofrece mas di 150 empleado Brasilero e oportunidad pa ta anfitrion dilanti e bishitantenan di den tur e continente y lo tin e oportunidad inolvidabel di e personal na China, Hapon, Sur Korea – cu lo ta e proximo paisnan di e JJOO den zomer y winter- pa nan comparti nan experencia

E experencia di McDonald's cu a worde denomina como "food Journey" ta promove e vision di Rio 2016 den cuminda y na e agenda di Comite Olimpico Internacional (COI) 2020. Lo sirbi e pan Filet o'Fish traha cu pisca aproba pa e Marine Stewardship Council (MSC), mescos cu e koffie certifica pa Rainforest Alliance (RFA) den copi nan special pa wanta cayente aproba pa Forest Stewardship Association (FSA), cu den tur dos caso ta sostene e compromiso cu McDonald's pa e material y preservacion di e naturalesa.

ENJOY THE BEST 3D EXPERIENCE AT PASEO

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw Valid through Aug 10

*matinee: @ Ren: EVERYDAY @Paseo: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie		Times		Rating
SUICIDE SQUAD 3D				
	daily:	5:15	8:15	NEW SP PG-13
	matinee:	12:30	3:30	
	late:	11:15		
NERVE				
	daily:	7:00	9:30	NEW PG-13
	matinee:			
	late:	12:00		
SKIPSTRACE				
	daily:	6:30	9:00	NEW PG-13
	matinee:			
	late:	11:30		
BAD MOMS				
	daily:	6:45	9:15	R
	matinee:			
	late:	11:45		
JASON BOURNE				
	daily:	6:00	9:00	PG-13
	matinee:	12:00	3:00	
	late:	12:00		
MIKE AND DAVE NEED WEDDING DATES				
	daily:	6:15	8:45	SP R
	matinee:			
	late:	11:30		
ICE AGE COLLISION COURSE				
	daily:	4:45		SP PG
	matinee:	12:00	2:30	
	late:			
THE SECRET LIVE OF PETS				
	daily:	4:30		SP PG
	matinee:	12:00	2:15	
	late:			
STAR TREK BEYOND IN 2D				
	daily:			PG-13
	matinee:	12:45	3:30	
	late:			
FINDING DORY				
	daily:			SP PG
	matinee:	12:15	2:45	
	late:			

AT PASEO HERENCIA

Movie		Times			Rating
SUICIDE SQUAD 3D					
	daily:	5:30	7:00	8:30	NEW SP PG-13
	matinee:	2:30			
	late:	11:45			
NERVE					
	daily:	4:45	7:15	9:45	NEW PG-13
	matinee:	2:15			
	late:	12:00			
SKIPSTRACE					
	daily:	4:30	9:45		NEW PG-13
	matinee:	2:00			
	late:	12:15			
BAD MOMS					
	daily:	6:30	9:00		R
	matinee:				
	late:	11:30			
JASON BOURNE					
	daily:	5:30	8:30		PG-13
	matinee:	2:30			
	late:	11:30			
MIKE AND DAVE NEED WEDDING DATES					
	daily:	7:00	9:30		SP R
	matinee:				
	late:	12:00			
ICE AGE COLLISION COURSE					
	daily:	4:15			SP PG
	matinee:	2:00			
	late:				
THE SECRET LIVE OF PETS					
	daily:	4:45			SP PG
	matinee:	2:15			
	late:				

LATEST RELEASES

JACKIE CHAN JOHNNY KNOXVILLE READY. SET. PANIC. SKIPTRACE

SUICIDE SQUAD

NERVE WE DARE YOU

CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

Matrimonio di Michel y Mena















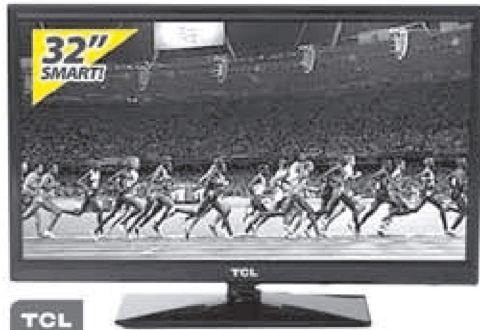
ORANJESTAD (AAN): Tabata Diabierna 5 di Augustus, cu e feliz pareha Michel Wolff y Mena Haseth a drenta enlace matrimonial.

E acto di matrimonio pa civil a tuma lugar mainta na Stadhuis na Playa, y atardi e bendicion di Boda tabata na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

E dia a finaliza cu un bunita recepcion bon anima na Indian Rock Garden. Na e ocasion aki, Robert Jeand'or y su Solo Banda Show a entretene tur hende. Hopi pabien na e pareha, ta bin di nan yiunan, mayornan, rumannan, y di henter famia Wolff y Haseth. Danki special na nos fotografo Rudolph Haseth





TCL

LED 32", SMART TV, Full HD 720p, USB, Web Browser. L32D2740E

AWG. 499,-



TCL

LED 40", Full HD 1080p, USB. L40D2730B

AWG. 599,-

CREDIT AWG. 48,-



TCL

LED 40" SMART TV, Full HD 1080p, Netflix, YouTube, Picasa, FB, Twitter, Web Browser, USB. L40D2740B

AWG. 729,-

CREDIT AWG. 59,-



CREDIET TE CU 24 LUNA



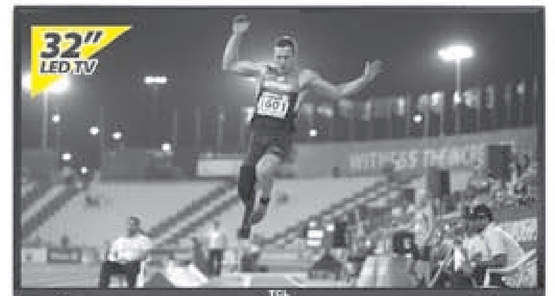
TCL

LED 55" SMART TV, Full HD 1080p, WiFi, Web Browser, USB. L55D2730BE

AWG. 1499,-

CREDIT AWG. 121,-

Follow nos riba Facebook



TCL

LED 32", Full HD 720p, USB. L32D2700

AWG. 399,-

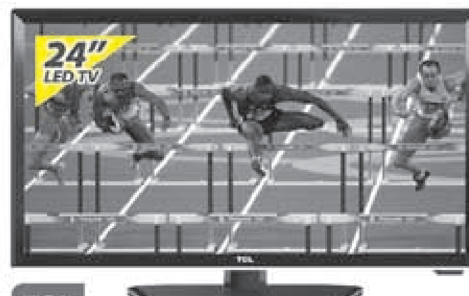


TCL

LED 48" SMART TV, USB, Full HD 1080p, Web Browser. L48D2740E

AWG. 1099,-

CREDIT AWG. 89,-



TCL

LED 24", Full HD 720p, USB, PC Input. L24D2700

AWG. 299,-



TCL

LED 28", Full HD 720p, USB, PC Input. L28D2700

AWG. 339,-

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB.
Crediet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.



AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com